



Tartalom

II *Nem jogalkotási aktusok*

RENDELETEK

- ★ A Tanács (EU) 2020/123 rendelete (2020. január 27.) bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2020. évre történő meghatározásáról ..... 1



## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## RENDELETEK

## A TANÁCS (EU) 2020/123 RENDELETE

(2020. január 27.)

**bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2020. évre történő meghatározásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Szerződés 43. cikkének (3) bekezdése előírja, hogy a Tanács a Bizottság javaslata alapján intézkedéseket fogadjon el a halászati lehetőségek meghatározására és elosztására vonatkozóan.
- (2) Az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> előírja, hogy az állományvédelmi intézkedéseket a rendelkezésre álló tudományos, műszaki és gazdasági szakvélemények, és azon belül is többek között – amennyiben releváns – a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) és egyéb tanácsadó szervek által készített jelentések figyelembevételével, továbbá a tanácsadó testületektől kapott szakvélemények figyelembevételével kell elfogadni.
- (3) A Tanács feladata, hogy a halászati lehetőségek meghatározására és elosztására vonatkozóan intézkedéseket – ezen belül adott esetben bizonyos, azokkal funkcionálisan összefüggő feltételeket – fogadjon el. Az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (4) bekezdésével összhangban a halászati lehetőségeket a közös halászati politikának (KHP) az említett rendelet 2. cikkének (2) bekezdésében meghatározott célkitűzéseivel összhangban kell meghatározni. Az említett rendelet 16. cikke (1) bekezdésének megfelelően a halászati lehetőségeket úgy kell kiosztani a tagállamok részére, hogy az egyes tagállamok által folytatott halászati tevékenységek viszonylagos stabilitása valamennyi halállomány, illetve halászat tekintetében biztosított legyen.
- (4) A teljes kifogható mennyiségeket (TAC) ezért az 1380/2013/EU rendeletnek megfelelően a rendelkezésre álló tudományos szakvélemények alapján, a biológiai és társadalmi-gazdasági vonatkozások figyelembevételével kell meghatározni, biztosítva ugyanakkor az egyes halászati ágazatokkal szembeni, egymáshoz viszonyítottan méltányos bánásmódot; ezenkívül figyelembe kell venni az érdekeltekkel folytatott konzultációk során – különösen a tanácsadó testületek ülésein – megfogalmazott véleményeket is.
- (5) Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének megfelelően a kirakodási kötelezettséget 2019. január 1-jétől teljes körűen kell alkalmazni, és a fogási korlátok hatálya alá tartozó valamennyi faj fogásait ki kell rakodni. Az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (2) bekezdése előírja, hogy amikor egy adott halállomány tekintetében alkalmazandó a kirakodási kötelezettség, a halászati lehetőségeket annak figyelembevételével kell meghatározni, hogy a halászati lehetőségek már nem a kirakodásokat, hanem a fogásokat tükrözik. A tagállamok által benyújtott közös ajánlások alapján és az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének megfelelően a Bizottság több felhatalmazáson alapuló rendeletet fogadott el, amelyek ideiglenes jelleggel, legfeljebb hároméves időszakra alkalmazandó egyedi visszadobási tervek formájában meghatározzák a kirakodási kötelezettség végrehajtásának részletes szabályait.
- (6) A kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fajok állományaira vonatkozó halászati lehetőségeknek figyelembe kell venniük azt a tényt, hogy a visszadobás gyakorlata elvben többé már nem engedélyezett. Ezért a halászati lehetőségeket a Nemzetközi Tengerkutató Tanács (ICES) által a teljes fogásmennyiségre vonatkozóan kiadott szakvéleményekben szereplő értékek alapján kell meghatározni (a szándékos fogásokra vonatkozó szakvélemények helyett). Azokat a mennyiségeket, amelyeket a kirakodási kötelezettség végrehajtása során kivételként továbbra is vissza lehet dobni, indokolt levonni a teljes kifogott mennyiségre vonatkozó szakvéleményből.

<sup>(1)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o.).

- (7) Egyes állományokra vonatkozóan az ICES teljes halászati tilalmat javasol tudományos szakvéleményében. Amennyiben az említett állományokra vonatkozó teljes kifogható mennyiségek a tudományos szakvéleményekben megjelölt értékek szerint kerülnek megállapításra, az a kötelezettség, amely szerint a vegyes halászatban az összes fogást, ideértve az említett állományokból származó járulékos fogásokat is ki kell rakodni, ahhoz a jelenséghez vezet, hogy a blokkoló kvóta hatálya alá tartozó fajok esetében a kvóta kimerítése a halászati tevékenység leállítását idézi elő. Annak érdekében, hogy megfelelő egyensúly legyen teremthető egyrészt a halászat folytatása (tekintettel a potenciálisan súlyos társadalmi-gazdasági következményekre), másrészt pedig az említett állományok vonatkozásában a jó biológiai állapot elérésének szükségessége között, valamint figyelembe véve, hogy a vegyes halászatban nehéz valamennyi állományt a maximális fenntartható hozam (MFH) szintjén egyidejűleg halászni, helyénvaló külön teljes kifogható mennyiségeket megállapítani az említett állományok járulékos fogásaira vonatkozóan. E teljes kifogható mennyiségek értékét úgy kell meghatározni, hogy csökkenjen az említett állományok mortalitása, valamint hogy ösztönözhető legyen a szelektivitás fokozása és a fogások elkerülése. Annak érdekében, hogy vegyes halászat esetében a lehetséges mértékben biztosítható legyen a halászati lehetőségeknek az 1380/2013/EU rendelet 16. cikke (2) bekezdésével összhangban történő felhasználása, indokolt egy kvótacserealapot meghatározni azon tagállamok számára, amelyek nem rendelkeznek az elkerülhetetlen járulékos fogásokat fedező saját kvótával.
- (8) Annak érdekében, hogy a járulékos fogásokra vonatkozó teljes kifogható mennyiségek hatálya alá tartozó állományok kifogott mennyisége csökkenjen, az említett állományokhoz tartozó halak kifogásával foglalkozó halászatok halászati lehetőségeit olyan szinten kell megállapítani, amely elősegíti a veszélyeztetett állományok biomasszaszintje fenntarthatóságának helyreállítását. Emellett az illegális visszadobás gyakorlatának megakadályozása céljából a halászati lehetőségekhez szorosan kapcsolódó technikai és ellenőrzési intézkedések megállapítására van szükség.
- (9) A tudományos szakvélemények szerint a Kelta-tengerben, a La Manche csatornában, az Ír-tengerben és az Északi-tenger déli részén (ICES 4b, 4c, 7a és 7d–7h körzet) élő farkassügér (*Dicentrarchus labrax*) szaporodóképes állományának biomasszája 2009 óta csökken, és jelenleg az MFH  $B_{trigger}$  alatt és éppen a  $B_{lim}$  felett van. Az Unió által hozott intézkedéseknek köszönhetően csökkent a halászati mortalitás, amely jelenleg az  $F_{MFH}$ -szint alatt van. Azonban az állománypótlódás alacsony mértékű, 2008 óta ingadozik, nem mutat semmilyen tendenciát. A fogási korlátokat ezért változatlanul kell tartani, és gondoskodni kell arról, hogy az ezen állomány halászati mortalitására vonatkozó célérték összhangban legyen az MFH-val.
- (10) Az (EU) 2019/472 európai parlamenti és tanácsi rendeletben <sup>(2)</sup> meghatározott, nyugati vizekre vonatkozó többéves tervvel összhangban a halászati mortalitás célértékét az említett rendelet 2. cikkében meghatározott  $F_{MFH}$ -tartományokkal összhangban a lehető leghamarabb és fokozatosan, egyre növekvő alapon 2020-ig el kell érni az említett rendelet 1. cikkének (1) bekezdésében felsorolt állományok tekintetében, és azt követően az  $F_{MFH}$ -tartományokon belül kell tartani, az említett rendelet 4. cikkével összhangban. Az ICES 8a és 8b körzetben élő farkassügér teljes halászati mortalitását ezért az MFH-nak megfelelően kell meghatározni, figyelembe véve a kereskedelmi fogásokat és a rekreációs célú halászat keretében történő fogásokat, valamint a visszadobásokat (az ICES szakvéleménye szerint mindösszesen 2 533 tonna). A tagállamoknak az (EU) 2019/472 rendelet 4. cikke (3) bekezdésében előírtaknak megfelelően meg kell hozniuk a megfelelő intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy a halászflokkok és a rekreációs halászaik nyomán felmerülő halászati mortalitás ne haladjon meg az  $F_{MFH}$ -pont értékét.
- (11) A farkassügér rekreációs célú halászatát szabályozó intézkedéseket szintén folytatni kell, figyelembe véve azt is, hogy a rekreációs célú halászat jelentős hatást gyakorol az érintett állományokra. A tudományos szakvéleményben foglaltaknak megfelelően folytatni kell a „fogd ki és engedd vissza” horgászat és a fogási korlátozás gyakorlatát. Figyelembe véve a kellő mértékű szelektivitás hiányát és azt, hogy a megállapított határértékeknél valószínűleg több egyed kifogására kerül sor, ki kell zárni a rögzített hálók használatát. Amennyiben kizárólag a „fogd ki és engedd vissza” horgászat engedélyezett, csak a magas túlélési arányt biztosító halászeszközöket szabad engedélyezni. Figyelembe véve a környezeti, társadalmi és gazdasági körülményeket és különösen azt, hogy a parti közösségekben a kereskedelmi halászok nagy mértékben függenek ettől az állománytól, az említett farkassügérre vonatkozó intézkedések megfelelő egyensúlyt teremtenének a kereskedelmi és a rekreációs célú halászatot folytatók érdekei között. Az említett intézkedések különösen lehetővé teszik majd a rekreációs célú halászatot folytatók számára halászati tevékenységük folytatását, mindeközben figyelembe véve annak az említett állományokra gyakorolt hatását is.
- (12) Az európai angolnát (*Anguilla anguilla*) illetően az ICES a szakvéleményében megállapította, hogy az ember okozta állománypusztulást, így a kereskedelmi halászatot és a rekreációs célú halászatot nullára kell csökkenteni vagy olyan szinten kell tartani, amely a lehető legjobban megközelíti ezt az értéket. Ezen túlmenően a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság (GFCM) elfogadta az európai angolna földközi-tengeri állományára vonatkozó állománygazdálkodási intézkedések megállapításáról szóló GFCM/42/2018/1 sz. ajánlást. Helyénvaló egyenlő versenyfeltételeket fenntartani az Unió egész területén, így három összefüggő hónapra halászati tilalmi időszakot fenntartani az európai angolna vonatkozásában, annak bármely életszakaszában folytatott minden halászati tevékenység tekintetében az ICES területének uniós vizein, valamint az olyan brakkvizekben, mint például a torkolatok, a parti lagúnák és az átmeneti vizek. Mivel a halászati tilalmi időszaknak összhangban

<sup>(2)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/472 rendelete (2019. március 19.) a nyugati vizekben és a szomszédos vizekben halászott állományokra és az ezen állományok halászatára vonatkozó többéves terv létrehozásáról, az (EU) 2016/1139 és az (EU) 2018/973 rendelet módosításáról, valamint a 811/2004/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK és az 1300/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 83., 2019.3.25., 1. o.).

kell lennie az 1100/2007/EK tanácsi rendeletben <sup>(3)</sup> foglalt állománymegőrzési célokkal és az európai angolna időszakos vándorlási mintájával, helyénvaló, hogy az az ICES területének uniós vizein a 2020. augusztus 1. és 2021. február 28. közötti időszakra legyen meghatározva.

- (13) A cápák és rájak alosztálya (cápák és rájaalakúak) esetében bizonyos teljes kifogható mennyiségek évekig nullában kerültek megállapításra, és ezt kiegészítette egy olyan kapcsolódó rendelkezés, amelynek értelmében a véletlenül kifogott egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe. E különleges bánásmódot a szóban forgó állományok rossz védeltségi helyzete indokolta csakúgy, mint az a feltételezés, hogy magas túlélési arányuk miatt a visszadobás az esetükben nem növelné a halászati mortalitást, hanem kedvező hatást gyakorolna e fajok védeltségi helyzetére. 2019. január 1-jétől azonban e fajok fogásait ki kell rakodni, kivéve akkor, ha azok a kirakodási kötelezettségtől való, az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkében előírt valamely eltérés hatálya alá tartoznak. Az említett rendelet 15. cikke (4) bekezdésének a) pontja azon fajok esetében tesz lehetővé ilyen eltérést, amelyek vonatkozásában halászati tilalom van érvényben, és amelyeket valamely, a közös halászati politika területén elfogadott uniós jogi aktus ilyenként határoz meg. Ezért az érintett területeken helyénvaló betiltani e fajok halászatát.
- (14) Az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (4) bekezdése értelmében a többéves terv hatálya alá tartozó állományok esetében a teljes kifogható mennyiségeket a vonatkozó tervben szereplő szabályokkal összhangban kell meghatározni.
- (15) Az Északi-tengerre vonatkozó többéves terv az (EU) 2018/973 európai parlamenti és tanácsi rendelettel <sup>(4)</sup> jött létre, és 2018-ban lépett hatályba. A nyugati vizekre vonatkozó többéves terv 2019-ben lépett hatályba. Az említett tervek 1. cikkében felsorolt állományokra vonatkozó halászati lehetőségeket a tervekben előírt feltételekkel összhangban lévő célértékeknek ( $F_{MFH}$ -tartományok) és biztosítékoknak megfelelően kell meghatározni. Az  $F_{MFH}$ -tartományokat a vonatkozó ICES-szakvéleményben határozták meg. Amennyiben nem állnak rendelkezésre megfelelő tudományos adatok, a járulékosan kifogott állományokra vonatkozó halászati lehetőségeket a többéves tervekben szereplő elővigyázatossági megközelítésnek megfelelően kell megállapítani. Az egymást követő évek halászati lehetőségei közötti eltérések csökkentése céljából – az (EU) 2019/472 rendelet 4. cikke (5) bekezdésének c) pontjával összhangban – a szürke tőkehal északi és déli állományai esetében helyénvaló a felső  $F_{MFH}$ -tartomány alkalmazása.
- (16) A nyugati vizekre vonatkozó többéves terv 8. cikkének megfelelően, amennyiben a tudományos szakvélemények azt jelzik, hogy a terv 1. cikkének (1) bekezdésében említett bármely állomány szaporodóképes biomasszája a  $B_{lim}$  alatt van, további korrekciós intézkedéseket kell hozni annak biztosítására, hogy az állomány gyorsan visszaálljon a maximális fenntartható hozamot biztosító szint fölé. Ezek a korrekciós intézkedések magukban foglalhatják különösen az érintett állomány célzott halászatának felfüggesztését, valamint a szóban forgó állományokra és/vagy – azon halászatok esetében, amelyeknél előfordulnak a közönséges tőkehal vagy a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásai – más állományokra vonatkozó halászati lehetőségek megfelelő csökkentését.
- (17) Szakvéleményében az ICES jelezte, hogy a Kelta-tengerben élő közönséges tőkehal és vékonybajszú tőkehal állománya a  $B_{lim}$  alatt van. Ezért az említett állományok tekintetében további korrekciós intézkedéseket kell hozni. Az említett intézkedéseknek hozzá kell járulniuk az érintett állományok helyreállításához, és az ezen állományok kifogásával foglalkozó halászatok halászati lehetőségei további csökkentésének helyébe kell lépniük. A Kelta-tengerben élő vékonybajszú tőkehal tekintetében az említett intézkedéseknek magukban kell foglalniuk a halászeszközök jellemzőinek az e fajok kifogásával foglalkozó halászatok halászati lehetőségeihez funkcionálisan kapcsolódó technikai módosításait annak érdekében, hogy csökkenjenek a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásai.
- (18) A korrekciós intézkedések foganatosítására került sor a közönséges tőkehal kelta-tengeri állományára vonatkozó 2019. évi halászati lehetőségek tekintetében. Ennek alkalmazásával az ezen állományra vonatkozó teljes kifogható mennyiséget kizárólag a járulékos fogásokra tartották fenn. Mivel azonban az állomány a  $B_{lim}$  alatt van, további korrekciós intézkedéseket kell tenni ahhoz, hogy az állomány a nyugati vizekre vonatkozó többéves terv 8. cikke (2) bekezdésének megfelelően visszaálljon a maximális fenntartható hozamot biztosító szint fölé. Ezen intézkedések javítanák a szelektivitást azáltal, hogy azokon a területeken, ahol jelentős mértékben kerül sor közönséges tőkehal fogására, kötelezővé teszik az olyan halászeszközök használatát, amelyek biztosítják, hogy a közönséges tőkehalból kevesebb járulékos fogást ejtsenek, csökkentve ezáltal ezen állomány halászati mortalitását a vegyes halászatokban. A teljes kifogható mennyiség értékét úgy kell meghatározni, hogy elkerülhető legyen a halászatnak a 2020 elején történő idő előtti leállítása. A teljes kifogható mennyiséget úgy kell továbbá megállapítani, hogy az elkerülhetővé tegye az esetleges visszadobást, ami veszélyeztetheti az adatgyűjtést és az állomány tudományos értékelését. A teljes kifogható mennyiség 805 tonnában történő megállapításával az állomány szaporodóképes biomasszája 2020-ban jelentős mértékben, legalább 100 %-kal növekedne, hogy biztosítsa az állomány gyors visszaállását a maximális fenntartható hozamot biztosító szintre ( $B_{trigger}$ ).
- (19) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben előforduló kékúszójú tonhal állományai tekintetében a teljes kifogható mennyiségeket az (EU) 2016/1627 európai parlamenti és tanácsi rendeletben <sup>(5)</sup> megállapított szabályok szerint kell meghatározni.

<sup>(3)</sup> A Tanács 1100/2007/EK rendelete (2007. szeptember 18.) az európai angolnaállomány helyreállítására vonatkozó intézkedések megállapításáról (HL L 248., 2007.9.22., 17. o.).

<sup>(4)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/973 rendelete (2018. július 4.) az Északi-tenger tengerfenéken élő állományaira és azok halászatára vonatkozó többéves terv létrehozásáról, a kirakodási kötelezettség Északi-tengeren történő végrehajtásának részletes meghatározásáról, valamint a 676/2007/EK és az 1342/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 179., 2018.7.16., 1. o.).

<sup>(5)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/1627 rendelete (2016. szeptember 14.) az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójú tonhal-állományra vonatkozó többéves helyreállítási tervről, valamint a 302/2009/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 252., 2016.9.16., 1. o.).

- (20) Az ICES a Skóciától nyugatra fekvő területek heringállományára vonatkozó, referenciaként szolgáló állapotfelmérések alapján szakvéleményt bocsátott ki a 6a, 7b és 7c körzet (Skóciától nyugatra fekvő területek, Írországtól nyugatra fekvő területek) vegyes heringállományaira vonatkozóan. Az említett szakvélemény két külön teljes kifogható mennyiséget állapít meg (egyrészt a 6aS, 7b és 7c körzet, másrészt az 5b, 6b és 6aN körzet vonatkozásában). Az ICES szerint ezekre az állományokra vonatkozóan helyreállítási tervet kell kidolgozni. Ezért olyan teljes kifogható mennyiséget kell meghatározni, amelynek köszönhetően egy kereskedelmi irányítású tudományos mintavételi program keretében lehetőség nyílik korlátozott mennyiségű fogás ejtésére.
- (21) Az ICES tudományos szakvéleménye szerint a Kelta-tengerben élő heringállomány (*Clupea harengus*) (az ICES 7a körzetnek az északi szélesség 52°30'-tól délre eső részén, a 7g–h és a 7j–k körzetben) a  $B_{lim}$  alatt van. Az ICES szakvéleménye szerint ezért a 2020. évi fogások mennyisége nulla tonna kell, hogy legyen. Az ICES ellenőrző halászat folytatását javasolta a tudományos adatgyűjtéshez való hozzájárulás maximalizálása érdekében, többek között az akusztikus felmérés során nyújtott segítség révén, továbbá hogy a fogások minimális szintje 869 tonna legyen. Ez a mennyiség biztosíthatná a nyomkövetési célú teljes kifogható mennyiség tekintetében minimálisan szükséges 17 mintát. Ezért helyénvaló teljes kifogható mennyiséget megállapítani a kelta-tengeri hering megfigyelési halászatára vonatkozóan annak érdekében, hogy megszakítás nélkül folyhasson a halászatokhoz kapcsolódó fogásokra vonatkozó adatok gyűjtése anélkül, hogy az veszélyeztetné az állomány helyreállítását.
- (22) Az ICES 2018. december 17-én tudományos szakvéleményt adott ki a fattyúmakrélák (*Trachurus spp.*) tekintetében az ICES 8c és 9a körzet között alkalmazandó rugalmasságról. Az ICES szakvéleménye szerint az említett két halállomány tekintetében alkalmazható rugalmasság nem haladhatja meg az  $F_{p,05}$  értéknek megfelelő halászati mortalitás és a megállapított teljes kifogható mennyiség közötti különbséget. A teljes kifogható mennyiséget ezenfelül nem lehet olyan halállományra átvinni, amelynek esetében a szaporodóképes állomány biomasszája a referenciapont-határérték ( $B_{lim}$ ) alatt van. Az említett szakvéleményben meghatározott feltételek értelmében a fattyúmakrélák tekintetében az ICES 9 alterület és az ICES 8c körzet között alkalmazható rugalmasság mértékét (különleges feltétel) 2020-ban 10 %-ban kell meghatározni.
- (23) Azon állományok vonatkozásában, amelyekről nem áll rendelkezésre elegendő vagy megbízható adat az állomány méret becsléséhez, az állománygazdálkodási intézkedések során és a teljes kifogható mennyiségek szintjeinek megállapításakor az 1380/2013/EU rendelet 4. cikke (1) bekezdésének 8. pontjában meghatározott, a halászati gazdálkodásban alkalmazott elővigyázatossági megközelítést kell követni, az állomány-specifikus tényezők számításba vételével, ideértve különösen az állomány tendenciáiról rendelkezésre álló információkat és a vegyes halászattal kapcsolatos megfontolásokat is.
- (24) A 847/96/EK tanácsi rendelet (\*) kiegészítő feltételeket vezetett be a teljes kifogható mennyiségek éves kezelésére vonatkozóan, beleértve az elővigyázatossági szempontból, illetve analitikai célokra kifogható teljes mennyiségek tekintetében az említett rendelet 3. és a 4. cikkében előírt rugalmassági rendelkezéseket is. Az említett rendelet 2. cikke értelmében a teljes kifogható mennyiségek rögzítésekor a Tanácsnak – mindenekelőtt az állományok biológiai állapota alapján – határozni kell arról, hogy az említett rendelet 3. és a 4. cikkét mely állományok esetében nem kell alkalmazni. 2014-ben az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdése bevezetett egy további, az egymást követő évek közötti rugalmassági mechanizmust a kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó valamennyi állomány vonatkozásában. Ezért annak érdekében, hogy elkerülhető legyen a túlzott rugalmasság, amely gyengítené a tengeri biológiai erőforrások észszerű és felelősségteljes kiaknázásának elvét, akadályozná a közös halászati politika célkitűzéseinek elérését, valamint rontaná az állományok biológiai állapotát, indokolt úgy rendelkezni, hogy a 847/96/EK rendelet 3. és 4. cikke csak akkor legyen alkalmazandó az analitikai célokra kifogható teljes mennyiségre, ha a tagállamok nem alkalmazzák az egymást követő évek közötti rugalmasságnak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdésében előírt elvét.
- (25) Ki kell zárni az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdése szerinti évek közötti rugalmasságot azokban az esetekben, amikor a rugalmasság alkalmazása hátrányosan befolyásolná a közös halászati politika célkitűzéseinek elérését, különösen olyan állományok tekintetében, amelyeknek a szaporodóképes biomasszája a  $B_{lim}$  alatt van.
- (26) Tekintettel továbbá arra, hogy a COD/03AS; COD/5BE6A; WHG/56-14; WHG/07A és PLE/7HJK állomány biomasszája a  $B_{lim}$  alatt van, és hogy 2020-ban csak a járulékos fogás [és a tudományos célú halászat] engedélyezett, a tagállamok vállalták, hogy ezekre az állományokra 2020-ban nem alkalmazzák az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdését, hogy a fogások mennyisége 2020-ban ne haladja meg a meghatározott teljes kifogható mennyiségeket.
- (27) Amennyiben egy adott állományra vonatkozó teljes kifogható mennyiséget csak egyetlen tagállamnak osztanak ki, a Szerződés 2. cikkének (1) bekezdésével összhangban indokolt felhatalmazni az érintett tagállamot az említett teljes kifogható mennyiség szintjének meghatározására. Rendelkezéseket kell hozni annak biztosítására, hogy a szóban forgó teljes kifogható mennyiség meghatározásakor az érintett tagállam teljes mértékben a közös halászati politika alapelveinek és szabályainak megfelelően járjon el.
- (28) A 2020. évre vonatkozó halászati erő kifejtés felső határértékeit az (EU) 2016/1627 rendelet 5., 6., 7. és 9. cikkével és I. mellékletével összhangban meg kell határozni.

(\*) A Tanács 847/96/EK rendelete (1996. május 6.) a teljes kifogható mennyiség és kvóták éves kezelésére vonatkozó kiegészítő feltételek bevezetéséről (HL L 115., 1996.5.9., 3. o.).

- (29) A halászati lehetőségek teljes körű igénybevételének biztosítása érdekében helyénvaló lehetővé tenni, hogy egyes olyan TAC-területek között, amelyek ugyanazon biológiai állományra vonatkoznak, rugalmas rendszert alkalmazzanak.
- (30) Bizonyos fajok, mint például egyes cáfafajok védelme szempontjából még a korlátozott halászati tevékenység is komoly kockázatot jelenthet. Következésképpen az ilyen fajokra vonatkozó halászati lehetőségeket a halászatokra vonatkozó általános tilalom bevezetése révén teljes mértékben korlátozni kell.
- (31) A vándorló, vadon élő állatfajok védelméről szóló egyezmény szerződő feleinek 2017. október 23–28-án Manilában megtartott 12. konferenciáján több fajt felvettek a védett fajoknak az egyezmény I. és II. függelékében szereplő jegyzékeire. Helyénvaló ezért rendelkezéseket hozni e fajok védelmére a valamennyi vízen halászatot folytató uniós halászhajók és az uniós vizeken halászatot folytató nem uniós halászhajók tekintetében.
- (32) Az uniós hajók számára rendelkezésre álló, e rendeletben meghatározott halászati lehetőségek igénybevétele az 1224/2009/EK tanácsi rendelet<sup>(7)</sup> és különösen annak a fogások és a halászati erő kifejtés nyilvántartásáról, valamint a halászati lehetőségek kimerülésére vonatkozó adatok bejelentéséről szóló 33. és 34. cikke hatálya alá tartozik. Ezért meg kell határozni azokat a kódokat, amelyeket a tagállamoknak az e rendelet hatálya alá tartozó állományok kirakodásai tekintetében a Bizottság részére teljesítendő adatszolgáltatás során használniuk kell.
- (33) Az ICES szakvéleménye alapján helyénvaló fenntartani a homoki angolnára és a kapcsolódó járulékos fogásokra vonatkozó egyedi állománygazdálkodási rendszert az ICES 2a és 3a körzet, valamint az ICES 4 alterület uniós vizein. Mivel az ICES tudományos szakvéleménye csak 2020 februárjára várható, kibocsátásáig az erre az állományra vonatkozó teljes kifogható mennyiséget és kvótákat célszerű ideiglenesen nullában megállapítani.
- (34) A Norvégiajal<sup>(8)</sup> és a Feröer szigetekkel<sup>(9)</sup> fennálló halászati kapcsolatokra vonatkozó megállapodásokban, illetve jegyzőkönyvekben előírt eljárásokkal összhangban az Unió konzultációkat tartott a halászati jogokról az említett partnerekkel. A Grönlanddal<sup>(10)</sup> fennálló halászati kapcsolatokra vonatkozó megállapodásban és jegyzőkönyvben biztosított eljárással összhangban a vegyes bizottság megállapította az uniós hajók által a grönlandi vizeken 2020-ben kiaknázható halászati lehetőségeket. Ezért ezeket a halászati lehetőségeket bele kell foglalni e rendeletbe.
- (35) Az 1 és 2 övezet nemzetközi vizeiben élő grönlandi laposhalra vonatkozó uniós teljes kifogható mennyiség nem érinti az Uniónak az e halászatból való megfelelő részesedésével kapcsolatos álláspontját.
- (36) 2019-es éves ülésén az Északkelet-atlanti Halászati Bizottság (NEAFC) nem tudott állományvédelmi intézkedéseket elfogadni az Irminger-tengerben élő két vöröslágyú-állomány vonatkozásában. Ezekre az állományokra vonatkozóan a releváns teljes kifogható mennyiségeket az Unió által a NEAFC keretében kifejtett álláspontokkal összhangban kell meghatározni.
- (37) Az Atlanti Tonhal Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság (ICCAT) a 2017. évi éves ülésén megállapodott arról, hogy az ICCAT a kékúszójú tonhal tekintetében 2018-ban és 2019-ben nem allokált tartalékokat eloszthatja 2019-re és 2020-ra, kiemelt figyelmet fordítva az ICCAT part menti fejlődő szerződő feleinek, együttműködő nem szerződő feleinek, egyéb jogalanyainak vagy halászatot folytató jogalanyainak (SZEF-ek) kisüzemi halászati igényeire. Az elosztásról az ICCAT 2. szakbizottságának (2018. márciusi, madridi) ülészakközi találkozáján született megállapodás, amely az uniós allokáció esetében három tagállamtól – Görögországtól, Spanyolországtól és Portugáliától – kapott információkon alapult. Ennek eredményeként 2019-re 87 tonna, 2020-ra pedig 100 tonna további egyedi halászati lehetőséget ítélték meg az Unió számára, amelyeket kisüzemi halászatot folytató uniós flották használhatnak fel egyes uniós régiókban. Az ICCAT a 2018. és 2019. évi éves ülésén jóváhagyta a halászati lehetőségeknek az EU számára történő allokációját. A Görögországra, Spanyolországra és Portugáliára alkalmazandó 2019. évi elosztási kulcs meghatározására vonatkozó, a Tanács által megállapított paraméterek 2020-ban is érvényben maradnak.

<sup>(7)</sup> A Tanács 1224/2009/EK rendelete (2009. november 20.) a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EGK, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 343., 2009.12.22., 1. o.).

<sup>(8)</sup> Halászati megállapodás az Európai Gazdasági Közösség és a Norvég Királyság között (HL L 226., 1980.8.29., 48. o.).

<sup>(9)</sup> Halászati megállapodás egyrészről az Európai Gazdasági Közösség, másrészről Dánia kormánya és a Feröer-szigetek helyi kormánya között (HL L 226., 1980.8.29., 12. o.).

<sup>(10)</sup> Halászati partnerségi megállapodás egyrészről az Európai Közösség, másrészről Dánia kormánya és Grönland helyi kormánya között (HL L 172., 2007.6.30., 4. o.) – Jegyzőkönyv az említett megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról (HL L 293., 2012.10.23., 5. o.).

- (38) A 16-05 számú ICCAT-ajánlást, amely 2020-ra csökkentette a földközi-tengeri kardhalra vonatkozó teljes kifogható mennyiséget, indokolt végrehajtani az uniós jogban. Helyénvaló, hogy – az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományok esetében alkalmazott eljáráshoz hasonlóan – az ICCAT-egyezmény által szabályozott összes egyéb állományból rekreációs célú halászat keretében ejtett fogásokra is vonatkozzanak az ICCAT által elfogadott fogási korlátok.
- (39) 2019. évi éves ülésén az ICCAT első alkalommal állapodott meg az ICCAT által szabályozott halászati tevékenységek során kifogott észak-atlanti kékcapára vonatkozó teljes kifogható mennyiségről, valamint az elosztási kulcsról. Ezért az erre az állományra vonatkozó halászati lehetőségeket el kell osztani a tagállamok között. Ezen túlmenően az ICCAT megállapodott egy az ICCAT által szabályozott halászati tevékenységek során kifogott, dél-atlanti kékcapára vonatkozó kiosztatlan teljes kifogható mennyiségről. Ezenfelül kiosztották a szerződő felek között az Atlanti-óceánban élő kormosmarlin- és fehérmarlin-/lándzsásahal-állományokra vonatkozó éves kirakodási korlátozásokat is. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.
- (40) Az Antarktisz Tengeri Élővilágának Védelmével Foglalkozó Bizottság (CCAMLR) 2019-es éves ülésén a tagok a 2019. december 1-jétől 2020. november 30-ig terjedő időszakra fogási korlátokat fogadtak el mind a célfajokra, mind pedig a járulékos fogásként kifogott fajokra vonatkozóan. A 2020. évi halászati lehetőségek meghatározásakor figyelembe kell venni a kvótáknak a 2019. év folyamán való kihasználtságát.
- (41) 2019-es éves ülésén az Indiai-óceáni Tonhalbizottság (IOTC) új fogási korlátokat fogadott el a sárgaúszójú tonhalra (*Thunnus albacares*) vonatkozóan, amelyek nem érintik az IOTC-egyezmény keretéhez tartozó uniós fogási korlátokat. Az IOTC csökkentette viszont a halcsoportosulást előidéző eszközök és az ellátóhajók használatának lehetőségét. Emellett intézkedéseket fogadott el az ördöggrájféléknek a fedélzeten tartására vonatkozóan. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.
- (42) A Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezet (SPRFMO) éves ülésére 2020. február 14. és 18. között kerül sor. Indokolt előírni, hogy az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen jelenleg érvényes intézkedések a szervezet éves ülésének megtartásáig ideiglenesen hatályban maradjanak.
- (43) 2017-es éves ülésén az Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság (IATTC) a 2018–2020-as időszak tekintetében állományvédelmi intézkedést fogadott el a sárgaúszójú tonhalra, a nagyszemű tonhalra és a bonitóra vonatkozóan. Ezt az intézkedést a 2019. évi éves ülésen nem vizsgálták felül, ezért továbbra is végre kell őket hajtani az uniós jogban.
- (44) 2019-es éves ülésén a déli kékúszójú tonhal védelmével foglalkozó bizottság (CCSBT) a déli kékúszójú tonhalra vonatkozóan a 2016-os éves ülésén elfogadott teljes kifogható mennyiséget erősítette meg a 2018 és 2020 közötti időszak vonatkozásában. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.
- (45) 2019-es éves ülésén a Délkelet-atlanti Halászati Szervezet (SEAFO) elfogadta az illetékessége alá tartozó főbb fajokra vonatkozó teljes kifogható mennyiségeket. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.
- (46) A 2019-es éves ülésén a Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Bizottság (WCPFC) fenntartotta a korábban elfogadott állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedéseket. Az említett intézkedéseket indokolt továbbra is végrehajtani az uniós jogban.
- (47) 2019-ben megtartott 41. éves ülésén az Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet (NAFO) halászati lehetőségeket fogadott el 2020-ra a NAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület 1–4 alterületén előforduló egyes halállományokra vonatkozóan. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.
- (48) Az Indiai-óceán déli részére vonatkozó halászati megállapodás (SIOFA) részes feleinek 2019-ben megtartott 6. ülésén a részes felek állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedéseket fogadtak el a megállapodás hatálya alá tartozó állományokra vonatkozóan. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.
- (49) A jeges-tengeri pókokra vonatkozó, a Svalbard területe körüli halászati lehetőségeket illetően az 1920. évi Párizsi Szerződés egyenlő és megkülönböztetéstől mentes hozzáférést biztosít a szerződés valamennyi részes felének, többek között a halászat tekintetében. A Svalbard körüli kontinentális talapzaton folytatott jegestengeripók-halászat kapcsán az Unió két szóbeli jegyzékben, 2016. október 25-én és 2017. február 24-én tájékoztatta Norvégiát az e hozzáférésre vonatkozó álláspontjáról. Annak biztosítása érdekében, hogy a jeges-tengeri pók állományának a Svalbard területén való kiaknázása összhangban álljon azokkal a megkülönböztetésmentes állománygazdálkodási szabályokkal, amelyeket az e terület fölött szuverenitással és joghatósággal rendelkező Norvégia állapíthat meg a párizsi szerződés keretein belül, helyénvaló korlátozni az ilyen halászat végzésére engedéllyel rendelkező hajók számát. Az e halászati lehetőségek tagállamok közötti elosztása kizárólag a 2020. évre szól. Emlékeztetni kell arra, hogy az Unióban az alkalmazandó jogszabályok tiszteletben tartásának biztosítása elsődlegesen a lobogó szerinti tagállamok felelőssége.



- (50) Az Unió által a Venezuelai Bolívari Köztársaságnak címzett nyilatkozatnak <sup>(11)</sup> megfelelően indokolt meghatározni az uniós vizeken a csattogóhalak tekintetében Venezuela számára rendelkezésre álló halászati lehetőségeket.
- (51) Tekintettel arra, hogy bizonyos rendelkezések folyamatos jelleggel alkalmazandók, valamint azért, hogy elkerülhető legyen a jogbizonytalanság a 2020 vége és a halászati lehetőségeket 2021-re meghatározó rendelet hatálybalépésének időpontja közötti időszakban, helyénvaló úgy rendelkezni, hogy a tilalmakra és tilalmi időszakokra vonatkozó, e rendeletben megállapított rendelkezések 2021 elején is hatályban maradjanak addig, amíg a halászati lehetőségeket 2021-re meghatározó rendelet hatályba nem lép.
- (52) Annak biztosítására, hogy e rendelet végrehajtása egységes feltételekkel történjen, a Bizottságot végrehajtási hatáskörökkel kell felruházni annak érdekében, hogy a tagállamok számára engedélyezze a számukra kiosztott halászatierő-kifejtés-mennyiségek kilowattnapok szerinti rendszerben történő kezelését. Ezeket a hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek <sup>(12)</sup> megfelelően kell gyakorolni.
- (53) Annak biztosítására, hogy e rendelet végrehajtása egységes feltételekkel történjen, a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni egyrészt a tengeren töltött többletnapoknak a halászati tevékenység végleges beszüntetése esetén, illetve fokozott tudományos megfigyelési program idejére történő engedélyezése tekintetében, másrészt azon táblázatok formátumának a meghatározása tekintetében, amelyek a tengeren töltött napoknak az ugyanazon tagállam lobogója alatt közlekedő halászhajók közötti átadására vonatkozó adatok összegyűjtésére és megküldésére szolgálnak. Ezeket a hatásköröket a 182/2011/EU rendeletnek megfelelően kell gyakorolni.
- (54) A halászati tevékenységek megszakításának elkerülése és az uniós halászok megélhetésének biztosítása érdekében ezt a rendeletet 2020. január 1-jétől kell alkalmazni, a halászati erő-kifejtési korlátokra vonatkozó rendelkezések kivételével, amelyeket 2020. február 1-jétől kell alkalmazni, valamint egyes meghatározott régiókra vonatkozó bizonyos rendelkezések kivételével, amelyek tekintetében külön alkalmazási időpontot kell megállapítani. A sürgősségre tekintettel e rendeletnek a kihirdetését követően azonnal hatályba kell lépnie.
- (55) Az Unió számára halászati lehetőségeket létrehozó vagy korlátozó bizonyos nemzetközi intézkedéseket az illetékes regionális halászati gazdálkodási szervezet fogadja el az év végén, és azok e rendelet hatálybalépése előtt alkalmazandóvá válnak. Ennélfogva szükséges, hogy az említett intézkedéseket az uniós jogban végrehajtó rendelkezések visszaható hatállyal kerüljenek alkalmazásra. Mivel a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen a halászati idény december 1-jétől a következő év november 30-ig tart, és így a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területre vonatkozó egyes halászati lehetőségek, illetve tilalmak a 2019. december 1-jével kezdődő időszak vonatkozásában kerülnek meghatározásra, indokolt, hogy e rendelet vonatkozó rendelkezései az említett időponttól kezdődő hatállyal legyenek alkalmazandók. Ez a visszamenőleges alkalmazás nem sérti a jogos elvárások védelmének elvét, mivel a CCAMLR-tagoknak tilos engedély nélkül halásznuk a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen.
- (56) A halászati lehetőségeket az uniós joggal teljes összhangban kell felhasználni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

#### I. CÍM

### ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

#### 1. cikk

#### Tárgy

- (1) Ez a rendelet az uniós vizeken, valamint bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós halászhajók számára egyes nem uniós vizeken rendelkezésre álló halászati lehetőségeket határozza meg.
- (2) Az (1) bekezdésben említett halászati lehetőségek körébe a következők tartoznak:
- a) a 2020. évre és – amennyiben arról e rendelet rendelkezik – a 2021. évre szóló fogási korlátok;

<sup>(11)</sup> A Tanács (EU) 2015/1565 határozata (2015. szeptember 14.) a Venezuelai Bolívari Köztársaság lobogója alatt közlekedő hajók részére a Francia Guyana partjainál húzódó kizárólagos gazdasági övezet uniós vizein halászati lehetőségek engedélyezéséről szóló nyilatkozatnak az Európai Unió nevében történő jóváhagyásáról (HL L 244., 2015.9.19., 55. o.).

<sup>(12)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

- b) a 2020. évre szóló halászati erőfelfejtési korlátok, kivéve a IIA. mellékletben meghatározott halászati erőfelfejtési korlátokat, amelyeket 2020. február 1-jétől 2021. január 31-ig kell alkalmazni;
- c) a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen élő bizonyos állományokra a 2019. december 1. és 2020. november 30. közötti időszakban alkalmazandó halászati lehetőségek;
- d) az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen élő bizonyos, a 30. cikkben meghatározott állományokra az említett cikk szerinti 2019-es és 2020-as időszakokban alkalmazandó halászati lehetőségek.

## 2. cikk

### Hatály

(1) Ez a rendelet az alábbiakra alkalmazandó:

- a) uniós halászhajók;
- b) uniós vizeken tartózkodó harmadik országbeli hajók.

(2) Ez a rendelet a rekreációs célú halászatra is alkalmazandó, amennyiben az ilyen típusú halászatra a vonatkozó rendelkezések kifejezetten hivatkoznak.

## 3. cikk

### Fogalom meghatározások

E rendelet alkalmazásában az 1380/2013/EU rendelet 4. cikkében meghatározott fogalom meghatározások érvényesek. Emellett a következő fogalom meghatározásokat kell alkalmazni:

- a) „harmadik országbeli hajó”: harmadik ország lobogója alatt közlekedő és harmadik országban lajstromozott halászhajó;
- b) „rekreációs célú halászat”: a tengerek biológiai erőforrásainak nem kereskedelmi célú kiaknázására irányuló – például szabadidős, turisztikai vagy sportolási célú – halászati tevékenység;
- c) „nemzetközi vizek”: egyetlen állam felségterületéhez vagy joghatósága alá sem tartozó vizek;
- d) „teljes kifogható mennyiség” (TAC):
  - i. az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (4)–(7) bekezdése értelmében a kirakodási kötelezettség alól mentesülő halászati tevékenységek keretében az egyes állományokból évente kirakodható halmennyiség;
  - ii. minden más halászatban az egyes állományokból évente kifogható halmennyiség;
- e) „kvóta”: a teljes kifogható mennyiségnek az Unió, valamely tagállam vagy valamely harmadik ország részére kiosztott hányada;
- f) „analitikai értékelés”: egy adott állomány alakulásának az állomány biológiai jellemzőin és kiaknázási mértékén alapuló mennyiségi értékelése, amelyek a tudományos vizsgálat szerint megfelelő minőségűek ahhoz, hogy tudományos szakvéleményként szolgáljanak a fogásokkal kapcsolatos jövőbeli lehetőségek mérlegelésénél;
- g) „szembőség”: a halászhálóknak az (EU) 2019/1241 európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>(13)</sup> 6. cikkének 34. pontjával összhangban megállapított szembősége;
- h) „uniós halászflootta-nyilvántartás”: az 1380/2013/EU rendelet 24. cikkének (3) bekezdésével összhangban a Bizottság által létrehozott nyilvántartás;
- i) „halászati napló”: az 1224/2009/EK rendelet 14. cikke szerinti napló.

<sup>(13)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1241 rendelete (2019. június 20.) a halászati erőforrások és a tengeri ökoszisztémák technikai intézkedések révén történő védelméről, az 1967/2006/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet, továbbá az 1380/2013/EU, az (EU) 2016/1139, az (EU) 2018/973, az (EU) 2019/472 és az (EU) 2019/1022 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 894/97/EK, a 850/98/EK, a 2549/2000/EK, a 254/2002/EK, a 812/2004/EK és a 2187/2005/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 198., 2019.7.25., 105. o.).

## 4. cikk

**Halászati övezetek**

E rendelet alkalmazásában a következő övezeti meghatározások alkalmazandók:

- a) „ICES-övezetek” (ICES, Nemzetközi Tengerkutató Tanács): a 218/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>(14)</sup> III. mellékletének meghatározása szerinti földrajzi területek;
- b) „Skagerrak”: a nyugaton a Hanstholm világítótoronytól a Lindesnes világítótoronyig, délen a Skagen világítótoronytól a Tislarna világítótoronyig, és innen a svéd part legközelebbi pontjáig húzódó vonallal határolt földrajzi terület;
- c) „Kattegat”: északon a Skagen világítótoronytól a Tislarna világítótoronyig, és innen a svéd part legközelebbi pontjáig, és délen Hasenøre-től Gnibens Spidsig, Korshagétól Spodsbjergig és Gilbjerg Hovedtől Kullenig húzódó vonallal határolt földrajzi terület;
- d) „az ICES 7 alterület 16. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:
- é. sz. 53° 30', ny. h. 15° 00',
  - é. sz. 53° 30', ny. h. 11° 00',
  - é. sz. 51° 30', ny. h. 11° 00',
  - é. sz. 51° 30', ny. h. 13° 00',
  - é. sz. 51° 00', ny. h. 13° 00',
  - é. sz. 51° 00', ny. h. 15° 00';
- e) „az ICES 8c körzet 25. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:
- é. sz. 43 ° 00', ny. h. 9 ° 00',
  - é. sz. 43 ° 00', ny. h. 10 ° 00',
  - é. sz. 43 ° 30', ny. h. 10 ° 00',
  - é. sz. 43 ° 30', ny. h. 9 ° 00',
  - é. sz. 44 ° 00', ny. h. 9 ° 00',
  - é. sz. 44 ° 00', ny. h. 8 ° 00',
  - é. sz. 43 ° 30', ny. h. 8 ° 00';
- f) „az ICES 9a körzet 26. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:
- é. sz. 43° 00', ny. h. 8° 00',
  - é. sz. 43° 00', ny. h. 10° 00',
  - é. sz. 42° 00', ny. h. 10° 00',
  - é. sz. 42° 00', ny. h. 8° 00';

<sup>(14)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 218/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az Atlanti-óceán északkeleti részén halászatot folytató tagállamok névleges fogási statisztikájának benyújtásáról (HL L 87., 2009.3.31., 70. o.).

- g) „az ICES 9a körzet 27. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:
- é. sz. 42° 00', ny. h. 8° 00',
  - é. sz. 42° 00', ny. h. 10° 00',
  - é. sz. 38° 30', ny. h. 10° 00',
  - é. sz. 38° 30', ny. h. 9° 00',
  - é. sz. 40° 00', ny. h. 9° 00',
  - é. sz. 40° 00', ny. h. 8° 00';
- h) „az ICES 9a körzet 30. funkcionális egysége”: az a földrajzi terület, amely a Cádizi-öbölben Spanyolország joghatósága alá tartozik, és a 9a körzettel szomszédos;
- i) „az ICES 8c körzet 31. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:
- é. sz. 43 ° 30', ny. h. 6 ° 00',
  - é. sz. 44 ° 00', ny. h. 6 ° 00',
  - é. sz. 44 ° 00', ny. h. 2 ° 00',
  - é. sz. 43 ° 30', ny. h. 2 ° 00';
- j) „Cádizi-öböl”: az ICES 9a körzetnek a nyugati hosszúság 7° 23' 48"-tól keletre eső része;
- k) „a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület”: a 601/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(15)</sup> 2. cikkének a) pontjában meghatározott földrajzi terület;
- l) „CECAF-övezetek” (CECAF, Kelet-közép-atlanti Halászati Bizottság): a 216/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(16)</sup> II. mellékletében meghatározott földrajzi területek;
- m) „az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület”: az Amerikai Egyesült Államok és a Costa Rica Köztársaság között megkötött 1949. évi egyezmény által létrehozott Amerikaközi Trópusi tonhal-bizottság megerősítéséről szóló egyezményben <sup>(17)</sup> meghatározott földrajzi terület;
- n) „az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület”: az atlanti tonhalfélék védelméről szóló nemzetközi egyezményben <sup>(18)</sup> meghatározott földrajzi terület;
- o) „az IOTC illetékességi területe”: az Indiai-óceáni Tonhalbizottság létrehozásáról szóló megállapodásban <sup>(19)</sup> meghatározott földrajzi terület;

<sup>(15)</sup> A Tanács 601/2004/EK rendelete (2004. március 22.) az Antarktisz tengeri élővilágának védelméről szóló egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászati tevékenységekre vonatkozó bizonyos ellenőrző intézkedések megállapításáról, valamint a 3943/90/EGK, a 66/98/EK és az 1721/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 97., 2004.4.1., 16. o.).

<sup>(16)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 216/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az Atlanti-óceán északi részén kívüli egyes területeken halászatot folytató tagállamok által a névleges fogási statisztikák benyújtásáról (HL L 87., 2009.3.31., 1. o.).

<sup>(17)</sup> Az Amerikai Egyesült Államok és a Costa Rica Köztársaság között megkötött 1949. évi egyezmény által létrehozott Amerika-közi Trópusi Tonhalbizottság megerősítéséről szóló egyezménynek az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2006. május 22-i 2006/539/EK tanácsi határozattal (HL L 224., 2006.8.16., 22. o.) megkötött egyezmény.

<sup>(18)</sup> Az Unió a Közösségnek az 1984. július 10-én Párizsban aláírt, az atlanti tonhalfélék védelméről szóló nemzetközi egyezmény részes államai meghatalmazottai konferenciájának záróokmányához csatolt jegyzőkönyvvel módosított egyezményhez történő csatlakozásáról szóló, 86/238/EGK tanácsi határozattal (1986. június 9.) (HL L 162., 1986.6.18., 33. o.) csatlakozott az egyezményhez.

<sup>(19)</sup> Az Unió a Közösségnek az Indiai-óceáni Tonhal Bizottság létrehozásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló, 1995. szeptember 18-i 95/399/EK tanácsi határozattal (HL L 236., 1995.10.5., 24. o.) csatlakozott a megállapodáshoz.

- p) „NAFO-övezetek”: a 217/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>(20)</sup> III. mellékletében meghatározott földrajzi területek;
- q) „a SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület”: az Atlanti-óceán délkeleti körzetében található halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezményben<sup>(21)</sup> meghatározott földrajzi terület;
- r) „a SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó terület”: az Indiai-óceán déli részére vonatkozó halászati megállapodásban<sup>(22)</sup> meghatározott földrajzi terület;
- s) „az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület”: a Csendes-óceán déli részén található nyílt tengeri halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezményben<sup>(23)</sup> meghatározott földrajzi terület;
- t) „a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület”: a Csendes-óceán nyugati és középső körzetében található hosszú távon vándorló halállományok védelméről és kezeléséről szóló egyezményben<sup>(24)</sup> meghatározott földrajzi terület;
- u) „a Bering-tenger nyílt tengeri része”: a Bering-tenger nyílt tengeri földrajzi területe, amely kívül esik a Bering-tenger partján fekvő államok parti tengerei szélességének méréséhez használt alapvonalaktól számított 200 tengeri mérföldes sávon;
- v) „az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös része”: a következő vonalakkal határolt terület:
- ny. h. 150°,
  - ny. h. 130°,
  - d. sz. 4°,
  - d. sz. 50°.

## II. CÍM

### AZ UNIÓS HALÁSZHAJÓK HALÁSZATI LEHETŐSÉGEI

#### I. FEJEZET

##### Általános rendelkezések

##### 5. cikk

#### A teljes kifogható mennyiségek és elosztásuk

(1) Az uniós vizeken, illetve a bizonyos, nem uniós vizeken tartózkodó uniós halászhajókra vonatkozó teljes kifogható mennyiségeket, azok tagállamok közötti elosztását és – adott esetben – a teljes kifogható mennyiségekhez funkcionálisan kapcsolódó feltételeket az I. melléklet határozza meg.

(2) Az uniós halászhajók számára engedélyezett a halászat a Feröer szigetek, Grönland és Norvégia halászati joghatósága alá tartozó vizeken, valamint a Jan Mayen körüli halászati övezetben az e rendelet I. mellékletében megállapított teljes kifogható mennyiségek keretein belül, az e rendelet 18. cikkében és V. mellékletének A részében, valamint az (EU) 2017/2403 európai parlamenti és tanácsi rendeletben<sup>(25)</sup> és annak végrehajtási rendelkezéseiben meghatározott feltétellel is figyelemmel.

<sup>(20)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 217/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az Atlanti-óceán északnyugati részén halászatot folytató tagállamok fogási és tevékenységi statisztikájának benyújtásáról (HL L 87., 2009.3.31., 42. o.).

<sup>(21)</sup> Az Atlanti-óceán délkeleti körzetében található halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezménynek az Európai Közösség által történő megkötéséről szóló, 2002. július 22-i 2002/738/EK tanácsi határozattal (HL L 234., 2002.8.31., 39. o.) megkötött egyezmény.

<sup>(22)</sup> Az Unió az Indiai-óceán déli részére vonatkozó halászati megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2008. szeptember 29-i 2008/780/EK tanácsi határozattal (HL L 268., 2008.10.9., 27. o.) csatlakozott a megállapodáshoz.

<sup>(23)</sup> Az Unió a Csendes-óceán déli részén található nyílt tengeri halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezménynek az Európai Unió nevében történő jóváhagyásáról szóló, 2012/130/EU tanácsi határozattal (2011. október 3.) (HL L 67., 2012.3.6., 1. o.) csatlakozott az egyezményhez.

<sup>(24)</sup> Az Unió a Közösségnek a Csendes-óceán nyugati és középső körzetében található hosszú távon vándorló halállományok védelméről és kezeléséről szóló egyezményhez való csatlakozásáról szóló, 2005/75/EK tanácsi határozattal (2004. április 26.) (HL L 32., 2005.2.4., 1. o.) csatlakozott az egyezményhez.

<sup>(25)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/2403 rendelete (2017. december 12.) a külső vizeken halászó flották fenntartható kezeléséről, valamint az 1006/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2017.12.28., 81. o.).

## 6. cikk

### A tagállamok által meghatározandó teljes kifogható mennyiségek

- (1) Egyes halállományok vonatkozásában a teljes kifogható mennyiségeket az érintett tagállamok állapítják meg. Ezeket az állományokat az I. melléklet határozza meg.
- (2) A tagállamok által meghatározandó teljes kifogható mennyiségeknek:
  - a) összhangban kell lenniük a közös halászati politikára vonatkozó elvekkel és szabályokkal, különösen az állományok fenntartható kiaknázásának elvével; és
  - b) az alábbiakat kell eredményezniük:
    - i. amennyiben az analitikai értékelések rendelkezésre állnak, 2020-tól a lehető legnagyobb valószínűséggel az állománynak az MFH-val összhangban történő kiaknázása; vagy
    - ii. amennyiben az analitikai értékelések nem vagy csak hiányos formában állnak rendelkezésre, az állománynak a halászati gazdálkodásban alkalmazott elővigyázatossági megközelítéssel összhangban álló kiaknázása.
- (3) 2020. március 15-ig minden érintett tagállam benyújtja a Bizottságnak a következő információkat:
  - a) az elfogadott teljes kifogható mennyiségek;
  - b) az érintett tagállam által összegyűjtött és értékelt adatok, amelyeken az elfogadott teljes kifogható mennyiségek alapulnak;
  - c) annak részletes bemutatása, hogy az elfogadott teljes kifogható mennyiségek miként felelnek meg a (2) bekezdésnek.

## 7. cikk

### A fogások és a járulékos fogások kirakodásának feltételei

- (1) Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke szerinti kirakodási kötelezettség hatálya alá nem tartozó fogások csak akkor tárolhatók a fedélzetén, illetve csak akkor rakodhatók ki, ha:
  - a) azokat kvótával rendelkező tagállam lobogója alatt közlekedő hajók ejtették, és ez a kvóta még nincs kimerítve; vagy
  - b) azok olyan uniós kvótából való részesedésnek felelnek meg, amelyet nem osztottak el kvótaként a tagállamok között, és a szóban forgó uniós kvóta még nincs kimerítve.
- (2) A nem célfajoknak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerinti, biztonságos biológiai határértékeken belüli állományait e rendelet I. melléklete határozza meg abból a célból, hogy esetükben el lehessen térni a fogásoknak az érintett kvótába való beleszámítására vonatkozó, ugyanabban a cikkben megállapított kötelezettségtől.

## 8. cikk

### Az elkerülhetetlen járulékos fogások esetében alkalmazandó teljes kifogható mennyiségre vonatkozó kvótacsere-mechanizmus a kirakodási kötelezettségre való tekintettel

- (1) A kirakodási kötelezettség bevezetését figyelembe veendő, továbbá annak érdekében, hogy az egyes járulékos fogásokra vonatkozó kvótákhoz jussanak kvótákkal nem rendelkező tagállamok is, az IA. mellékletben felsorolt teljes kifogható mennyiségekre az e cikk 2-5 bekezdésében meghatározott kvótacsere-mechanizmus alkalmazandó.
- (2) A teljes kifogható mennyiségből a közönséges tőkehal kelta-tengeri, a közönséges tőkehal Skóciától nyugatra fekvő vizekben élő, a vékonybajszú tőkehal ír-tengeri és a sima lepényhal ICES 7h, 7j és 7k övezetben élő állományai tekintetében az egyes tagállamoknak megítélt kvóta 6 %-át, valamint a vékonybajszú tőkehal Skóciától nyugatra fekvő vizekben élő állományai tekintetében e kvóta 3 %-át rendelkezésre kell bocsátani, és e kvótákból 2020. január 1-jén közös kvótacserealap jön létre. 2020. március 31-ig a kvótával nem rendelkező tagállamok kizárólagos hozzáférést kapnak ehhez a kvótaalaphoz.
- (3) Az alapból felhasznált mennyiségek nem cserélhetők, illetve nem csoportosíthatók át a következő évre. A fel nem használt mennyiségeket 2020. március 31. után azon tagállamoknak kell visszautalni, amelyek hozzájárultak a közös kvótacserealaphoz.

(4) A hozzájárulás ellenében biztosított kvótáknak lehetőség szerint a teljes kifogható mennyiségek egy olyan listájáról kell származniuk, amelyet a kvótaalaphoz hozzájáruló egyes tagállamok határoztak meg az IA. melléklet függelékében foglaltak szerint.

(5) E kvótáknak – a piaci árfolyam vagy más kölcsönösen elfogadható árfolyam alapján – kereskedelmileg egyenértékűnek kell lenniük az eredeti kvótákkal. Egyéb alternatívák hiányában a Halászati és Akvakultúra-termékek Piacának Európai Megfigyelőközpontja által meghatározott előző évi uniós átlagárakkal összhangban lévő gazdasági egyenértéket kell alapul venni.

(6) Azokban az esetekben, amikor a tagállamok az e cikk 2-5 cikkében meghatározott kvótacsere-mechanizmus keretében nem tudják hasonló mértékben fedezni elkerülhetetlen járulékos fogásaikat, törekedniük kell arra, hogy az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése szerint olyan kvótacsere-megállapodásra jussanak, amely biztosítja az azonos kereskedelmi értéken történő kvótacsere-t.

#### 9. cikk

### Halászati erőfelfejtési korlátok az ICES 7e körzetben

(1) Az 1. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett időszakokban az ICES 7e körzetben előforduló nyelvhalállományokkal folytatott gazdálkodásra a II mellékletre vonatkozóan fennálló jogok és kötelezettségek technikai vonatkozásait a II. melléklet határozza meg.

(2) Egy tagállam által a II. melléklet 7.4. pontjának megfelelően benyújtott kérelem alapján a Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján a II. melléklet 5. pontjában említettekén kívül olyan további tengeren tölthető napokat oszthat ki a kérelmező tagállamnak, amelyeken a lobogó szerinti tagállam a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító hajói számára engedélyezheti, hogy az ICES 7e körzetben belül tartózkodjanak. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat az 53. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

(3) A II. melléklet 8.1. pontjában említettek értelmében a Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján, fokozott tudományos megfigyelési program alapján 2020. február 1. és 2021. január 31. között a II. melléklet 5. pontjában említettekén kívül legfeljebb három olyan többletnapot oszthat ki a kérelmező tagállamnak, amelyeken hajói az ICES 7e körzetben belül tartózkodhatnak. A szóban forgó többletnap-kiosztás a tagállam által a IIA. melléklet 8.3. pontjának megfelelően benyújtott ismertetés alapján, valamint a HTMGB-vel folytatott konzultációt követően történik. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat az 53. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárással kell elfogadni.

#### 10. cikk

### A farkassüger halászatára vonatkozó intézkedések

(1) Az uniós halászhajók és a partról halászatot folytató kereskedelmi halászatok számára tilos a farkassüger halászata az ICES 4b és 4c körzetben, valamint az ICES 7 alterületen. Az említett területen kifogott farkassügerért tilos megtartani, átrakni, áthelyezni és kirakodni.

(2) Az (1) bekezdéstől eltérve, 2020 januárjában, valamint 2020. április 1. és december 31. között az uniós halászhajók az ICES 4b, 4c, 7d, 7e, 7f és 7h körzetben, valamint az ICES 7a és 7g körzetben az Egyesült Királyság felségterületéhez tartozó, az alapvonalától számított 12 tengeri mérföldön belüli vizeken halászhatnak farkassügerre és az alábbi halászeszközökkel és az alábbi határértékeken belül az e területeken kifogott farkassügereket megtarthatják, átrakodhatják, áthelyezhetik és kirakodhatják:

- a) fenékvonóhálójával <sup>(26)</sup> oly módon, hogy az elkerülhetetlen járulékos fogások tömege kéthavonta ne haladja meg az 520 kg-ot, valamint halászati utanként az adott halászhajó által kifogott és a fedélzetén lévő összes tengeri élőlény tömegének 5 %-át;
- b) kerítőhálójával <sup>(27)</sup> oly módon, hogy az elkerülhetetlen járulékos fogások tömege kéthavonta ne haladja meg az 520 kg-ot, valamint halászati utanként az adott halászhajó által kifogott és a fedélzetén lévő összes tengeri élőlény tömegének 5 %-át;
- c) horoggal és horogsorral <sup>(28)</sup>, évente és hajónként legfeljebb 5,7 tonna mennyiségig;
- d) rögzített kopoltyúhálójával <sup>(29)</sup> oly módon, hogy az elkerülhetetlen járulékos fogások tömege évente és hajónként ne haladja meg az 1,4 tonnát.

<sup>(26)</sup> A fenékvonóhálók valamennyi típusa (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS és TB).

<sup>(27)</sup> A kerítőhálók valamennyi típusa (SSC, SDN, SPR, SV, SB és SX).

<sup>(28)</sup> A horogsoros és horgászbotos halászat valamennyi formája (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX és LLS).

<sup>(29)</sup> Minden rögzített kopoltyúháló és csapda (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN és FIX).

Az első albekezdésben meghatározott eltérések azokra az uniós halászhajókra vonatkoznak, amelyek a 2015. július 1. és 2016. szeptember 30. közötti időszakban dokumentáltan fogtak farkassügéret: a c) pontban szereplő eltérés a horoggal és horogsorral ejtett dokumentált fogásokra, a d) pontban említett eltérés pedig a rögzített kopoltyúhálóval ejtett dokumentált fogásokra vonatkozik. Egy adott uniós halászhajó helyettesítése esetén a tagállamok engedélyezhetik, hogy az eltérés egy másik halászhajóra vonatkozzon, feltéve, hogy a szóban forgó eltérés hatálya alá tartozó uniós halászhajók száma és teljes halászati kapacitása nem növekszik.

(3) A (2) bekezdésben meghatározott fogási korlátok nem vihetők át egyik hajóról a másikra, továbbá azokban az esetekben, amelyekre havi korlátok alkalmazandók, nem vihetők át egyik hónapról a másikra. Az egy naptári hónapban egynél több halászeszközt használó uniós halászhajók esetében a (2) bekezdésben bármely halászeszköz tekintetében meghatározott legalacsonyabb fogási korlátozás alkalmazandó.

A tagállamok minden hónap vége után legkésőbb 15 nappal jelentést tesznek a Bizottságnak farkassüger-fogásaikról, az alkalmazott halászeszköz típusa szerinti bontásban.

(4) Franciaország és Spanyolország biztosítja, hogy az ICES 8a és 8b körzetben a farkassüger állományának a kereskedelmi és rekreációs célú halászatra visszavezethető halászati mortalitása – az (EU) 2019/472 rendelet 4. cikkének (3) bekezdésében előírtak szerint – ne haladja meg a 2 533 tonna teljes fogást eredményező  $F_{MFH}$  pontértéket.

(5) Az ICES 4b, 4c, 6a és 7a–7k körzetben – többek között a partról – folytatott rekreációs célú halászat keretében:

- a) 2020. január 1. és február 29., valamint december 1. és 31. között a farkassüger esetében kizárólag a horgászbottal vagy a kézi horogsorral történő, „fogd ki és engedd vissza” halászat engedélyezhető. Az említett időszakban az adott területen kifogott farkassügeket tilos megtartani, áthelyezni, átrakni vagy kirakodni;
- b) 2020. március 1. és november 30. között minden halász naponta legfeljebb két kifogott farkassügéret tarthat meg; a megtartott farkassüger minimális mérete 42 cm..

Az első albekezdés b) pontja nem vonatkozik a rögzített hálókra, amelyekkel az említett pontban hivatkozott időszakban nem foghatók, és azokban nem tarthatók meg farkassügekek.

(6) Az ICES 8a és 8b körzetben folytatott rekreációs célú halászat keretében minden halász naponta legfeljebb két kifogott farkassügéret tarthat meg. A megtartott farkassüger minimális mérete 42 cm. Ez a bekezdés nem vonatkozik a rögzített hálókra, amelyekkel nem foghatók, és azokban nem tarthatók meg farkassügekek.

(7) Az (5) és (6) bekezdés nem érinti a rekreációs célú halászatra vonatkozó szigorúbb nemzeti intézkedéseket.

#### 11. cikk

##### **Az ICES területének uniós vizein az európai angolna halászatára vonatkozó intézkedések**

Tilos az európai angolna bármiféle célzott és járulékos halászata vagy rekreációs célú halászata az ICES területének uniós vizein, valamint az olyan brakkvizeken, mint például a torkolatok, a parti lagúnák és az átmeneti vizek, az egyes tagállamok által meghatározandó, 2020. augusztus 1. és 2021. február 28. közé eső három összefüggő hónapból álló időszakban. A tagállamok a kijelölt időszakokról legkésőbb 2020. június 1-jéig tájékoztatják a Bizottságot.

#### 12. cikk

##### **A halászati lehetőségek elosztására vonatkozó különös rendelkezések**

(1) A halászati lehetőségeknek az e rendeletben meghatározott, tagállamok közötti elosztása nem érinti a következőket:

- a) az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése alapján végrehajtott cserék;
- b) az 1224/2009/EK rendelet 37. cikke alapján végrehajtott levonások és újraelosztások;
- c) az (EU) 2017/2403 rendelet 12. és 47. cikke alapján végrehajtott újraelosztások;
- d) a 847/96/EK rendelet 3. cikke és az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdése szerint engedélyezett további kirakodások;



- e) a 847/96/EK rendelet 4. cikkével és az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdésével összhangban visszatartott mennyiségek;
- f) az 1224/2009/EK rendelet 105., 106. és 107. cikke alapján végrehajtott levonások;
- g) az e rendelet 19. cikke szerinti kvótaátadások és -cserék.
- (2) Az elővigyázatossági vagy analitikai TAC hatálya alá tartozó állományokat e rendelet I. melléklete állapítja meg a teljes kifogható mennyiségeknek és kvótáknak a 847/96/EK rendeletben előírt éves kezelése céljából.
- (3) Amennyiben az e rendelet I. melléklete ettől eltérően nem rendelkezik, a 847/96/EK rendelet 3. cikke az elővigyázatossági TAC hatálya alá tartozó állományokra, az említett rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése, valamint 4. cikke pedig az analitikai TAC hatálya alá tartozó állományokra alkalmazandó.
- (4) A 847/96/EK rendelet 3. és 4. cikke nem alkalmazandó, ha valamely tagállam az egymást követő évek közötti rugalmasságnak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke (9) bekezdésében meghatározott elvét alkalmazza.

### 13. cikk

#### A Kelta-tengerben élő közönséges tőkehalra és vékonybajszú tőkehalra vonatkozó korrekciós intézkedések

- (1) Az ICES 7f és 7g körzetben, továbbá az ICES 7h körzetnek az északi szélesség 49°30'-től északra, valamint az ICES 7j körzetnek az északi szélesség 49°30'-től északra és a nyugati hosszúság 11° -tól keletre eső részén fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó uniós hajókra a következő intézkedések alkalmazandók:
- a) 2020. május 31-ig azon fenékvonóhálóval halászó uniós halászhajók számára, amelyek fogásain belül legalább 20 % a foltos tőkehal aránya, tilos a halászat az (1) bekezdésben említett területen, kivéve, ha az alábbi szembőségű halászkezeszők valamelyikét használják:
- 120 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezővel felszerelt, 110 mm szembőségű zsákvég;
  - 100 mm szembőségű, T90 típusú zsákvég;
  - 120 mm szembőségű zsákvég;
  - 160 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezővel felszerelt, 100 mm szembőségű zsákvég.
- b) 2020. június 1-től az a) pontban említettek mellett az uniós hajóknak az alábbi eszközöket is használniuk kell: i) olyan halászkezesző, amelyben a horgászszinór és az alínemelő közötti távolság legalább egy méter, vagy ii) bármely olyan eszköz, amelynek szelektivitása az ICES vagy a HTMGGB értékelése szerint a közönségestőkehal-fogások elkerülését tekintve legalább azonos mértékű.
- c) Azon kerítőhálóval halászó uniós halászhajók számára, amelyek fogásain belül legalább 20 % a foltos tőkehal aránya, tilos a halászat az (1) bekezdésben említett területen, kivéve, ha az alábbi szembőségű halászkezeszők valamelyikét használják:
- 120 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezővel felszerelt, 110 mm szembőségű zsákvég;
  - 100 mm szembőségű, T90 típusú zsákvég;
  - 120 mm szembőségű zsákvég.

(2) Az (EU) 2018/2034 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet<sup>(30)</sup> 9. cikke (2) bekezdésének hatálya alá tartozó hajók kivételével az ICES 7f–7k körzetben, valamint az ICES 7e körzetben a nyugati hosszúság 5° -tól nyugatra fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó uniós hajók, illetve az (1) bekezdésben említett területen azon fenékvonóhálóval halászó uniós halászhajók számára, amelyek fogásain belül a foltos tőkehal aránya nem éri el a 20 %-ot, tilos a halászat, kivéve, ha legalább 100 mm szembőségű zsákvéget használnak. A zsákvég minimális szembőségére vonatkozó fenti előírás nem alkalmazandó azokra a hajókra, amelyek esetében a közönséges tőkehal járulékos fogásainak aránya a HTMGGB értékelése szerint nem haladja meg a 1,5 %-ot.

<sup>(30)</sup> A Bizottság (EU) 2018/2034 felhatalmazáson alapuló rendelete (2018. október 18.) az északnyugati vizeken bizonyos fajok tengerfenéki halászatában a 2019–2021-es időszakban alkalmazandó visszacobási terv létrehozásáról (HL L 327., 2018.12.21., 8. o.).

(3) Az (EU) 1380/2013 rendelet 15. cikke és az (EU) 2019/1241 rendelet 27. cikkének (2) bekezdése értelmében a százalékos fogási arányokat az összes tengeri biológiai erőforrás egyes halászati utak után kirakodott, élőhelyben kifejezett összes fogásának arányában kell kiszámítani.

(4) Az uniós hajók az (1) bekezdés a) és b) pontjában említettől eltérő más olyan különlegesen szelektív halászeszközt is alkalmazhatnak, amelynek műszaki jellemzői a HTMGB általi értékelés tárgyát képező tudományos tanulmány szerint azt eredményezik, hogy a fogás összetételének kevesebb, mint 1 %-át teszi ki a közönséges tőkehal.

#### 14. cikk

##### **Az Északi-tengerben élő közönséges tőkehalra vonatkozó korrekciós intézkedések**

Azon területek felsorolása, ahol a nyílt vízi halászeszközök (erszényes kerítőhálók és vonóhálók) kivételével valamennyi halászeszközzel tilos a halászat, valamint a tilalmi időszakok meghatározása a IIC. mellékletben található.

#### 15. cikk

##### **A Kattegatban élő közönséges tőkehalra vonatkozó korrekciós intézkedések**

(1) 2020. május 31-től a legalább 70 mm szembőségű fenékvonóhálóval (halászeszközkódok: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX és PTB) halászó uniós halászhajóknak az alábbi szelektív halászeszközök egyikét kell használniuk:

- a) menekülőnyílással ellátott, legfeljebb 35 mm-es rácsrúdtávolságú szelektáló rács;
- b) a lepényhal-alakúakat és a hengeres testű halakat különválasztó, a hengeres testű halak számára menekülőnyílással ellátott, legfeljebb 50 mm-es rácsrúdtávolságú szelektáló rács;
- c) 300 mm szembőségű, négyzetes szemű Seltra-hálópanel;
- d) olyan szabályozott, különlegesen szelektív halászeszköz, amelynek műszaki jellemzői a HTMGB általi értékelés tárgyát képező tudományos tanulmány szerint azt eredményezik, hogy a fogás összetételének kevesebb, mint 1 %-át teszi ki a közönséges tőkehal, feltéve, hogy ez az egyetlen eszköz a halászhajó fedélzetén.

(2) A tagállamok 2020. március 31-ig meghatározhatják azokat az uniós hajókat, amelyeket az érintett tagállamok projektjei keretében legkésőbb 2020. december 31-ig ellátnak a teljeskörűen dokumentált halászathoz szükséges felszereléssel. Ezek az uniós hajók az (EU) 2019/1241 rendeletnek megfelelően használhatnak halászeszközöket. Az érintett tagállamok eljuttatják a Bizottságnak a kiválasztott hajók listáját.

#### 16. cikk

##### **Tilalom hatálya alá tartozó fajok**

(1) Uniós halászhajók számára tilos a következő fajok halászata, fedélzeten tartása, átrakása és kirakodása:

- a) csillagrája (*Amblyraja radiata*) az ICES 2a, 3a és 7d körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein;
- b) érdes tuskéscápa (*Centrophorus squamosus*) az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;
- c) portugál cápa (*Centroscyllium coelolepis*) az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;
- d) búvárcápa (*Dalatias licha*) az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;
- e) madárcsőrű tuskéscápa (*Deania calcea*) az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;

- f) a sima rája (*Dipturus batis*) mindkét faja (vö. *Dipturus flossada* és vö. *Dipturus intermedia*) az ICES 2a körzet, valamint az ICES 3, 4, 6, 7, 8, 9 és 10 alterület uniós vizein;
- g) nagy lámpáscápa (*Etmopterus princeps*) az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;
- h) közönséges kutyacápa (*Galeorhinus galeus*) horogsorral halászva az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1, 5, 6, 7, 8, 12 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;
- i) heringcápa (*Lamna nasus*) valamennyi vízterületen;
- j) tüskés rája (*Raja clavata*) az ICES 3a körzet uniós vizein;
- k) cifra rája (*Raja undulata*) az ICES 6 és 10 alterület uniós vizein;
- l) cetccápa (*Rhincodon typus*) valamennyi vízterületen;
- m) közönséges hegedúrāja (*Rhinobatos rhinobatos*) a Földközi-tengeren;
- n) tüskéscápa (*Squalus acanthias*) az ICES 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 és 10 alterület uniós vizein, az IA. mellékletben szereplő, a fogások elkerülésére irányuló programok kivételével.

(2) Az (1) bekezdésben említett fajok véletlenül fogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

#### 17. cikk

#### Adatküldés

Amikor a tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 33. és 34. cikke alapján a Bizottsághoz benyújtják a kifogott állományok kirakodott mennyiségeire és a halászati erőfelfejtésre vonatkozó adatokat, az e rendelet I. mellékletében meghatározott állománykódokat használják.

#### II. FEJEZET

#### Harmadik országok vizeire vonatkozó halászati engedélyek

#### 18. cikk

#### Halászati engedélyek

(1) A harmadik országok vizein hajózó uniós halászhajók rendelkezésére álló halászati engedélyek maximális számát az V. melléklet A része határozza meg.

(2) Amennyiben az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése alapján valamelyik tagállam az e rendelet az V. melléklet A részében meghatározott halászati területek vonatkozásában kvótát ad át egy másik tagállamnak (kvótacsere), átadáskor a halászati engedélyeket is megfelelő módon át kell adni, és erről értesíteni kell a Bizottságot. Az egyes halászati területekre vonatkozó halászati engedélyeknek e rendelet V. mellékletének A részében meghatározott teljes számát azonban nem lehet túllépni.

#### III. FEJEZET

#### Halászati lehetőségek regionális halászati gazdálkodási szervezetek illetékessége alá tartozó vizeken

#### 1. szakasz

#### Általános rendelkezések

#### 19. cikk

#### Kvótaátadás és -csere

(1) Amennyiben egy adott regionális halászati gazdálkodási szervezet szabályai engedélyezik a regionális halászati gazdálkodási szervezet szerződő felei közötti kvótaátadást vagy -cserét, egy adott tagállam (a továbbiakban: az érintett tagállam) megvitathatja valamely másik szerződő féllel a tervezett kvótaátadást vagy -cserét, és adott esetben felvázolhatja annak lehetséges feltételeit.

(2) Miután az érintett tagállam értesítette a Bizottságot, a Bizottság jóváhagyhatja a tervezett kvótaátadás vagy -csere feltételeit, amelyeket a tagállam a regionális halászati gazdálkodási szervezet érintett szerződő felével megvitató. A Bizottság ezt követően indokolatlan késedelem nélkül kifejezi egyetértését azzal, hogy a regionális halászati gazdálkodási szervezet érintett szerződő felével lebonyolítandó kvótaátadást vagy -cserét magára nézve kötelezőnek ismerje el. Ezután a Bizottság a megállapodás szerinti kvótaátadásról vagy -cseréről értesíti a regionális halászati gazdálkodási szervezet titkárságát, a szervezet szabályai szerint.

(3) A Bizottság tájékoztatja a tagállamokat a megállapodás szerinti kvótaátadásról vagy -cseréről.

(4) A kvótaátadás vagy -csere keretében a regionális halászati gazdálkodási szervezet érintett szerződő felétől kapott vagy annak átadott halászati lehetőségeket az érintett tagállam számára kiosztott kvótának vagy a számára kiosztott kvótát csökkentő mennyiségnek kell tekinteni, mégpedig attól az időponttól kezdődően, amikor a kvótaátadás vagy -csere a regionális halászati gazdálkodási szervezet érintett szerződő felével kötött megállapodás értelmében vagy – adott esetben – az érintett regionális halászati gazdálkodási szervezet szabályainak megfelelően hatályba lép. A kvótaátadás vagy -csere nem módosíthatja a halászati lehetőségek tagállamok közötti elosztására szolgáló, a halászati tevékenységek relatív stabilitásának elvével összhangban meghatározott érvényes elosztási kulcsot.

(5) Ez a cikk a regionális halászati gazdálkodási szervezetek szerződő feleitől az Unió részére történő kvótaátadások, illetve az átadott kvóták tagállamok közötti elosztása tekintetében 2021. január 31-ig alkalmazandó.

## 2. szakasz

### Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület

#### 20. cikk

#### A halászati, tenyésztési és hízalási kapacitás korlátozása

(1) Az Atlanti-óceán keleti részén a kékuszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, csalival és pergetett horogsorral halászó uniós hajók számát a VI. melléklet 1. pontjában meghatározottak szerint kell korlátozni.

(2) A Földközi-tengeren a kékuszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, part menti kisüzemi halászatot folytató uniós hajók számát a VI. melléklet 2. pontjában meghatározottak szerint kell korlátozni.

(3) Az Adriai-tengeren a kékuszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek tenyésztési célú aktív halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók számát a VI. melléklet 3. pontjában meghatározottak szerint kell korlátozni.

(4) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren a kékuszójú tonhal halászatára, fedélzeten tartására, átrakására, szállítására vagy kirakodására engedéllyel rendelkező halászhajók számát a VI. melléklet 4. pontjában meghatározottak szerint kell korlátozni.

(5) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren kékuszójútonhal-halászat céljából állított csapdák számát a VI. melléklet 5. pontjában meghatározottak szerint kell korlátozni.

(6) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren a teljes kékuszójútonhal-tenyésztési kapacitást és a kifogott vadon élő kékuszójú tonhalak telepíthető egyedeinek maximális számát a VI. melléklet 6. pontjában meghatározottak szerint kell korlátozni.

(7) Az 520/2007/EK tanácsi rendelet<sup>(31)</sup> 12. cikkének megfelelően az észak-atlanti germon célfajként való halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális számát az e rendelet IV. mellékletének 7. pontjában meghatározottak szerint kell korlátozni.

(8) Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen nagyszemű tonhalra halászó, legalább 20 méter teljes hosszúságú uniós halászhajók maximális számát a IV. melléklet 8. pontja határozza meg.

#### 21. cikk

#### Rekreációs célú halászat

A tagállamok az ID. melléklet szerint a részükre kiosztott kvóták egy részét adott esetben rekreációs célú halászatra osztják ki.

<sup>(31)</sup> A Tanács 520/2007/EK rendelete (2007. május 7.) a hosszú távon vándorló fajok egyes állományainak védelmét célzó technikai intézkedések megállapításáról és a 973/2001/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 123., 2007.5.12., 3. o.).

## 22. cikk

**Cápák**

- (1) Tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni bármilyen halászatban kifogott nagyszemű rókcápát (*Alopias superciliosus*).
- (2) Tilos az *Alopias* nembe tartozó rókcápa-fajok célzott halászata.
- (3) Tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászatban kifogott, *Sphyrnidae* családba tartozó pörölycápákat (a *Sphyrna tiburo* kivételével).
- (4) Tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni bármilyen halászatban kifogott fehérholtú cápát (*Carcharhinus longimanus*).
- (5) Tilos a fedélzeten tartani bármilyen halászatban kifogott selyemcápát (*Carcharhinus falciformis*).

## 3. szakasz

**A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület**

## 23. cikk

**Felderítő halászatra vonatkozó értesítések**

Amennyiben valamely tagállam a FAO 88.1 és 88.2 alterületen, valamint az 58.4.1, az 58.4.2 és az 58.4.3a körzet nemzeti joghatóságon kívüli területein 2020-ban részt kíván venni az atlanti jégahalak (*Dissostichus* spp.) horogsoros felderítő halászatában, arról a 601/2004/EK rendelet 7. és 7a. cikkének megfelelően legkésőbb 2020. június 1-jéig értesíti a CCAMLR titkárságát.

## 24. cikk

**Az atlanti jégahalak felderítő halászatára vonatkozó korlátozások**

- (1) Az atlanti jégahalak halászata a 2019-2020-as halászati idényben a VII. melléklet A. táblázatában meghatározott tagállamokra, alterületekre és hajószámra, valamint a VII. melléklet B. táblázatában meghatározott fajokra, teljes kifogható mennyiségekre és járulékos fogási korlátokra korlátozódik.
- (2) Tilos a cápa-fajok tudományos kutatástól eltérő célú közvetlen halászata. A cápák, különösen a fiatal és a nőivarú egyedeknek az atlanti jégahalak halászatában véletlenül kifogott járulékos fogásait élve vissza kell engedni.
- (3) Adott esetben a halászatot bármely kisléptékű kutatási egység területén be kell szüntetni, ha a bejelentett fogás mértéke eléri a meghatározott teljes kifogható mennyiséget, és az említett kisléptékű kutatási egységben az idény hátralévő részére be kell tiltani a halászatot.
- (4) A halászatot földrajzilag és a tengermélység-tartomány szempontjából a lehető legkiterjedtebb területen kell végezni, a halászati potenciál meghatározásához szükséges információk megszerzése és a fogások és halászati erő kifejtés túlzott koncentrációjának elkerülése érdekében. Mindazonáltal a FAO 88.1 és 88.2 alterületen, valamint az 58.4.1, az 58.4.2 és az 58.4.3a. körzetben tilos – az (1) bekezdéssel összhangban engedélyezett – halászat 550 méternél kisebb mélységben.

## 25. cikk

**Krillhalászat a 2020-2021-es halászati idényben**

- (1) Amennyiben valamely tagállam a 2020-2021-es halászati idényben krillre (*Euphausia superba*) kíván halászni a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen, az e rendelet VII. mellékletének B. függeléké szerinti formanyomtatványon legkésőbb 2020. május 1-jéig értesíti a Bizottságot a krillhalászatban való részvételi szándékáról. A tagállamok által benyújtott információk alapján a Bizottság legkésőbb 2020. május 30-ig eljuttatja az értesítéseket a CCAMLR titkárságához.
- (2) Az e cikk (1) bekezdésében említett értesítésnek tartalmaznia kell a 601/2004/EK rendelet 3. cikkében előírt információkat valamennyi olyan halászhajó tekintetében, amely számára a tagállam engedélyezni kívánja a krillhalászatban való részvételt.

(3) A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területeken krillhalászatban részt venni szándékozó tagállamok kizárólag az engedéllyel rendelkező azon halászhajóikról küldenek értesítést, amelyek az értesítés időpontjában a lobogóik alatt közlekednek, vagy amelyek az értesítés időpontjában valamely más CCAMLR-tag lobogója alatt közlekednek, de a halászat idején várhatóan az adott tagállam lobogója alatt fognak közlekedni.

(4) A tagállamok jogosultak a krillhalászatban való részvételt olyan hajó számára is engedélyezni, amely nem szerepel a CCAMLR titkárságának az e cikk (1), (2) és (3) bekezdése szerint küldött értesítésben, amennyiben valamely engedéllyel rendelkező hajó indokolt működési okokból vagy vis maior következtében nem vehet részt a halászatban. Ilyen esetekben az érintett tagállam haladéktalanul tájékoztatja a CCAMLR titkárságát és a Bizottságot, és megadja:

- a) a helyettesítésre szánt hajó(k) részletes adatait, beleértve a 601/2004/EK rendelet 3. cikkében előírt információkat is;
- b) a helyettesítést indokló okok részletes leírását, valamint a vonatkozó bizonyítékokat és igazolásokat.

(5) A tagállamok nem engedélyezhetik a krillhalászatban való részvételt olyan halászhajó számára, amely felkerült a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatot folytató halászhajókról készített valamely CCAMLR-jegyzékben.

#### 4. szakasz

### Az IOTC illetékességi területe

#### 26. cikk

#### Az IOTC illetékességi területén halászó hajók halászati kapacitásának korlátozása

(1) Az IOTC illetékességi területén trópusi tonhalfélékre halászó uniós halászhajók maximális számát és azok nettó tonnatartalmában mért megfelelő kapacitását a VIII. melléklet 1. pontja határozza meg.

(2) Az IOTC illetékességi területén kardhalra (*Xiphias gladius*) és germonra (*Thunnus alalunga*) halászó uniós halászhajók maximális számát és azok nettó tonnatartalmában mért megfelelő kapacitását a VIII. melléklet 2. pontja határozza meg.

(3) A tagállamok az (1) és (2) bekezdésben említett két halászati tevékenység egyikéhez kijelölt hajókat átcsoportosíthatják a másik halászati tevékenységhez, amennyiben bizonyítani tudják a Bizottság előtt, hogy ez a változtatás nem eredményezi az érintett halállományokra irányuló halászati erő kifejtés növekedését.

(4) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy amennyiben flottájuk kapacitásátcsoportosítására tesznek javaslatot, az átcsoportosítandó hajók szerepeljenek az IOTC engedélyezett hajójegyzékében vagy valamely másik regionális tonhalhalászati szervezet hajórajstromában. Továbbá nem csoportosíthatók át azok a hajók, amelyek felkerültek a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatot folytató hajók valamely regionális halászati gazdálkodási szervezet által összeállított jegyzékében.

(5) A tagállamok halászati kapacitásukat az (1) és (2) bekezdésben említett felső határértékeket meghaladóan csak az IOTC-nek benyújtott fejlesztési tervekben megszabott keretek között bővíthetik.

#### 27. cikk

#### Halcsoportosulást előidéző sodródó eszközök (FAD) és ellátóhajók

(1) Az erszéyes kerítőháló egyszerre legfeljebb 300 aktív, halcsoportosulást előidéző sodródó eszközt telepíthetnek.

(2) A valamely tagállam lobogója alatt közlekedő ellátóhajók száma az ugyanazon tagállam lobogója alatt közlekedő, legalább öt erszéyes kerítőhálóként legfeljebb kettő lehet. Ez a rendelkezés nem alkalmazandó azokra a tagállamokra, amelyek csak egy ellátóhajót használnak.

(3) Egy erszéyes kerítőhálót mindenkor legfeljebb egy, ugyanazon tagállam lobogója alatt közlekedő ellátóhajó támogathatja.

(4) Az Unió nem regisztrálhat új vagy kiegészítő szállítóhajókat az IOTC engedélyezett hajójegyzékében.

## 28. cikk

**Cápák**

- (1) Minden halászatban tilos az *Alopiidae* családba tartozó rókacápák bármelyik fajtát – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni.
- (2) Minden halászatban tilos a fehérfoltú cápa (*Carcharhinus longimanus*) egyedeit – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni; a tilalom nem vonatkozik a 24 méteres teljes hosszúságot el nem érő olyan hajókra, amelyek kizárólag a lobogójuk szerinti tagállam kizárólagos gazdasági övezetében végeznek halászati műveleteket és fogásaikat csak helyi fogyasztásra szánják.
- (3) Az (1) és (2) bekezdésben említett fajok véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

## 5. szakasz

**Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület**

## 29. cikk

**Nyílt vízi halászat**

- (1) Kizárólag az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen 2007-ben, 2008-ban vagy 2009-ben aktív nyílt vízi halászati tevékenységet folytató tagállamok halászhatnak nyílt vízi állományokra az adott területen, az IH. mellékletben meghatározott teljes kifogható mennyiségekkel összhangban.
- (2) Az (1) bekezdésben említett tagállamoknak a lobogójuk alatt közlekedő, 2020-ban nyílt vízi állományokra halászó hajók bruttó tonnatartalmának teljes szintjét az adott terület vonatkozásában uniós szinten összesen 78 600 BT-re kell korlátozniuk.
- (3) Az IH. mellékletben megállapított halászati lehetőségek azzal a feltétellel használhatók fel, hogy a tagállamok legkésőbb a következő hónap ötödik napjáig megküldik a Bizottságnak a hajómegfigyelési rendszerek nyilvántartásait, a havi fogási jelentéseket és – amennyiben rendelkezésre állnak – a be- és kihajózási adatokat azon hajók vonatkozásában, amelyek az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen aktív halászati tevékenységet folytatnak vagy átrakási műveletekben vesznek részt, azzal a céllal, hogy ezt az információt az SPRFMO titkársággal közöljék.

## 30. cikk

**Ördögrájafélék**

- (1) Uniós halászhajók számára tilos az ördögrájafélékre (a *Manta* és *Mobula* nemeket is magában foglaló *Mobulidae* család) halászni, valamint azokat – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni, kirakodni, raktározni, eladásra felkínálni vagy eladni, kivéve a megélhetési halászatot folytató halászhajókat (amennyiben a kifogott halakat közvetlenül a halászok családjá fogyasztja). Az első mondattól eltérve, a kisüzemi halászzal (a horogsoros vagy felszíni halászzaltól eltérő halászat, azaz erszéynyes kerítőháló, horogsoros és horgászbotos halászat, kopoltyúhálós halászat, kézi horogsoros és pergetett horogsoros hajók, és az IOTC engedélyezett hajókról vezetett nyilvántartásába bejegyzett halászat), nem szándékosan kifogott ördögrája kizárólag helyi fogyasztás céljából kirakodható.
- (2) A megélhetési halászatot folytató hajók kivételével minden halászhajónak haladéktalanul, amennyire lehetséges, élve és sértetlenül vissza kell engednie az ördögráját, amint azok a hálóban, a horogban vagy a fedélzeten megjelennek, és ezt oly módon kell megtennie, hogy az a kifogott egyedeket a lehető legkisebb mértékben károsítsa.

## 31. cikk

**Fenekhalászat**

- (1) A tagállamok az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen a fenékhalászat során ejtett fogásaikat, illetve alkalmazott erőfelfejtéseiket 2020-ban a terület azon részeire korlátozzák, ahol a 2002. január 1. és 2006. december 31. közötti időszakban fenékhalászatot végeztek, és tevékenységük intenzitása nem haladhatja meg az említett időszakban ejtett fogások és alkalmazott erőfelfejtés éves átlagát. A tagállamok csak akkor léphetik túl a korábbiakban igazoltan halászott mennyiséget, ha az SPRFMO jóváhagyja erre vonatkozó halászati tervüket.
- (2) Azok a tagállamok, amelyek hajói a 2002. január 1. és 2006. december 31. közötti időszakra vonatkozóan nem tudják igazolni az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen végzett fenékhalászati tevékenységüket, nem halászhatnak, hacsak az SPRFMO az említett igazolás megléte nélkül is jóvá nem hagyja e tagállamok halászati tervét.

## 32. cikk

**Felderítő halászat**

(1) 2020-ban a tagállamok a SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen csak akkor vehetnek részt az atlanti jégihalak (*Dissostichus* spp.) horogsoros felderítő halászatában, ha a Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezet (SPRFMO) jóváhagyta az ilyen halászatra irányuló – halászati műveleti tervet és az adatgyűjtési terv végrehajtására vonatkozó kötelezettségvállalást is tartalmazó – kérelmüket.

(2) Felderítő halászat kizárólag a SPRFMO által meghatározott kutatási területeken folytatható. Tilos a halászat 750 méternél kisebb, valamint 2 000 méternél nagyobb mélységben.

(3) A TAC értékét az IH. melléklet határozza meg. Kutatási területenként kizárólag egy, legfeljebb 21 összefüggő napból álló halászati út engedélyezhető, amelynek során legfeljebb 20, egyenként maximum 5 000 horgot tartalmazó halászeszköz használható. A halászatot a teljes kifogható mennyiség elérésekor vagy 100 felszerelés kivetése és fedélzetre való felhúzása után kell befejezni, attól függően, hogy melyik a korábbi időpont.

## 6. szakasz

**Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület**

## 33. cikk

**Erszéynyes kerítőhálós halászat**

(1) A sárgaúszójú tonhal (*Thunnus albacares*), a nagyszemű tonhal (*Thunnus obesus*) és a bonitó (*Katsuwonus pelamis*) erszéynyes kerítőhálóval folytatott halászata tilos:

a) 2020. július 29-én 0.00-tól 2020. október 8-án 24.00-ig vagy 2019. november 9-én 0.00-tól 2020. január 19-én 24.00-ig a következő vonalak által határolt területen:

— az amerikai kontinens csendes-óceáni partvonala,

— ny. h. 150°,

— é. sz. 40°,

— d. sz. 40°,

b) 2019. október 9-én 0.00-tól 2019. november 8-án 24.00-ig a következő vonalak által határolt területen:

— ny. h. 96°,

— ny. h. 110°,

— é. sz. 4°,

— d. sz. 3°.

(2) Az érintett tagállamok az (1) bekezdés a) pontjában említett halászati tilalomra kiválasztott időszakról minden egyes hajójuk vonatkozásában 2020. április 1-je előtt értesítik a Bizottságot. A kiválasztott időszakban az érintett tagállamok összes erszéynyes kerítőhálója beszünteti az erszéynyes kerítőhálós halászatot az (1) bekezdésben meghatározott területeken.

(3) Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tonhalhalászatot folytató erszéynyes kerítőhálóknak a fedélzetükön kell tartaniuk, majd ezt követően ki kell rakodniuk vagy át kell rakniuk az összes kifogott sárgaúszójú tonhalat, nagyszemű tonhalat és bonitót.

(4) A (3) bekezdés nem alkalmazandó az alábbi esetekben:

a) a hal – a méretével össze nem függő okok miatt – emberi fogyasztásra alkalmatlannak minősül; vagy

b) a hajóút utolsó szakaszában már nincs elegendő élőhaltartálytér az adott fogásból származó összes tonhal elhelyezésére.



## 34. cikk

**Halcsoportosulást előidéző sodródó eszközök (FAD)**

(1) Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen az erszéyes kerítőhálók semmikor sem rendelkezhetnek 450-nél több aktív, halcsoportosulást előidéző eszközzel. Egy halcsoportosulást előidéző eszköz akkor tekinthető aktívnek, ha már a tengerben található, megkezdte a tartózkodási helyére vonatkozó adatok továbbítását, és helyzetét nyomon követi a hajó, annak tulajdonosa vagy üzemeltetője. A halcsoportosulást előidéző eszközök csak az erszéyes kerítőhálók fedélzetén aktiválhatók.

(2) Az erszéyes kerítőhálók nem telepíthetnek halcsoportosulást előidéző eszközt a 33. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett, tilalomra kiválasztott időszak kezdete előtti 15 napos időszakban, valamint a szóban forgó 15 napos időszak alatt kötelesek begyűjteni minden olyan, halcsoportosulást előidéző eszközt, amelyet azt megelőzően telepítettek.

(3) A tagállamok az IATTC előírásainak megfelelően havonta megküldik a Bizottságnak az egyes aktív, halcsoportosulást előidéző eszközökre vonatkozó napi szintű információkat. A jelentéseket legalább 60, de legfeljebb 75 nap elteltével kell megküldeni. A Bizottság ezeket az információkat haladéktalanul továbbítja az IATTC titkárságának.

## 35. cikk

**A nagyszemű tonhal horogsoros halászatára vonatkozó fogási korlátok**

Az egyes tagállamok horogsoros hajói által az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen ejtett összes éves nagyszeműtonhal-fogás mennyiségét az II. melléklet határozza meg.

## 36. cikk

**A fehérfoltú cápa halászatára vonatkozó tilalom**

(1) Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos a fehérfoltú cápa (*Carcharhinus longimanus*) halászata, továbbá az e területen kifogott fehérfoltú cápát tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni, raktározni, eladásra felkínálni, eladni vagy kirakodni.

(2) Az (1) bekezdésben említett faj véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Az egyedeket a hajó üzemeltetőjének haladéktalanul vissza kell engednie a tengerbe.

(3) A hajó üzemeltetője köteles:

- a) rögzíteni a visszaengedések számát, megjelölve az egyedek állapotát (élő vagy elpusztult);
- b) bejelenteni az a) pontban meghatározott információkat az állampolgársága szerinti tagállamnak. Az előző évben gyűjtött információkat a tagállamok január 31-ig megküldik a Bizottságnak.

## 37. cikk

**Az ördögrájafélék halászatának tilalma**

Uniós halászahajók számára az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos az ördögrájafélékre (a *Manta* és *Mobula* nemeket is magában foglaló *Mobulidae* család) halászni, valamint azokat – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni, kirakodni, raktározni, eladásra felkínálni vagy eladni. Amennyiben az uniós halászahajók ördögrájafélék kifogását észlelik, azokat haladéktalanul – lehetőség szerint élve és sértetlenül – vissza kell engedniük a tengerbe.

## 7. szakasz

**A SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület**

## 38. cikk

**A mélytengeri cápák halászatára vonatkozó tilalom**

A SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos az alábbi mélytengeri cápák célzott halászata:

- a) fantomcápa (*Apristurus manis*);
- b) halvány sima lámpáscápa (*Etmopterus bigelowi*);
- c) rövidfarkú lámpáscápa (*Etmopterus brachyurus*);

- d) nagy lámpáscápa (*Etmopterus princeps*);
- e) sima lámpáscápa (*Etmopterus pusillus*);
- f) valódirája-félék (*Rajidae*);
- g) bársonyos tüskécápa (*Scymnodon squamulosus*);
- h) a cápaalakúak (*Selachimorpha*) főrendjébe tartozó mélytengeri cápafajok;
- i) tüskécápa (*Squalus acanthias*).

#### 8. szakasz

### A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület

#### 39. cikk

#### **A nagyszemű tonhalra, a sárgaúszójú tonhalra, a bonitóra és a Csendes-óceán déli részén élő germonra irányuló halászat feltételei**

- (1) A tagállamok biztosítják, hogy a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület nyílt tengeri, az é. sz. 20° és a d. sz. 20° közé eső részén a nagyszemű tonhalra (*Thunnus obesus*), a sárgaúszójú tonhalra (*Thunnus albacares*) és a bonitóra (*Katsuwonus pelamis*) erszénes kerítőhálóval halászók számára kiosztott halászati napok száma ne haladja meg a 403 napot.
- (2) Az uniós halászhajók nem halászhatnak a Csendes-óceán déli részén élő germonra (*Thunnus alalunga*) a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20° -tól délre eső részén.
- (3) A tagállamok biztosítják, hogy a horogsoros halászhajók által kifogott nagyszemű tonhal (*Thunnus obesus*) mennyisége 2020-ban ne haladja meg a 2 000 tonnát.

#### 40. cikk

#### **A halcsoportosulást előidéző eszközökkel folytatott halászat szabályozása**

- (1) A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek az é. sz. 20° és a d. sz. 20° közötti részén 2020. július 1-jén 0.00-tól 2020. szeptember 30-án 24.00-ig az erszénes kerítőhálók nem telepíthetnek, alkalmazhatnak vagy rögzíthetnek halcsoportosulást előidéző eszközöket.
- (2) Az (1) bekezdésben megállapított tilalom mellett a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület nyílt tengeri övezeteinek az é. sz. 20° és a d. sz. 20° közötti részén további két hónapig tilos lesz a halcsoportosulást előidéző eszközök rögzítése: vagy 2020. április 1-jén 0.00-tól 2020. május 31-én 24.00-ig, vagy pedig 2020. november 1-jén 0.00-tól 2020. december 31-én 24.00-ig.
- (3) A (2) bekezdés nem alkalmazandó:
  - a) a hajóút utolsó szakaszában, ha nincs elegendő élőhaltartálytér valamennyi hal elhelyezésére;
  - b) ha a hal – a méretével össze nem függő okok miatt – emberi fogyasztásra alkalmatlan; vagy
  - c) ha a fagyasztóberendezés súlyosan meghibásodik.
- (4) A tagállamok biztosítják, hogy minden egyes tengerre bocsátott erszénes kerítőhálójuk halcsoportosulást előidéző eszközként bármely időpontban legfeljebb 350 aktivált eszközökkel felszerelt bóját tart telepítve. A bóját kizárólag a hajó fedélzetén szabad aktiválni.
- (5) A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek az (1) bekezdésben említett részén halászó erszénes kerítőhálóknak a fedélzetükön kell tartaniuk, át kell rakniuk vagy ki kell rakodniuk minden kifogott nagyszemű tonhalat, sárgaúszójú tonhalat és bonitót.

## 41. cikk

**A kardhal halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók számának korlátozása**

A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20° -tól délre eső részén a kardhal (*Xiphias gladius*) halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális számát a IX. melléklet határozza meg.

## 42. cikk

**A kardhal horogsoros halászatára vonatkozó fogási korlátok a d. sz. 20° -tól délre**

A tagállamok biztosítják, hogy a d. sz. 20° -tól délre horogsoros halászhajókkal kifogott kardhalak (*Xiphias gladius*) mennyisége 2020-ban ne haladja meg az IG. mellékletben megállapított határértéket. A tagállamok továbbá gondoskodnak róla, hogy ennek az intézkedésnek az eredményeként a kardhalra vonatkozó halászati erőfelfejtés ne tolódjon el a d. sz. 20° -tól északra található területek irányába.

## 43. cikk

**A selyemcápa és a fehérfoltú cápa halászatára vonatkozó tilalom**

(1) A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni, kirakodni vagy tárolni a következő fajok egyedeit:

- a) selyemcápa (*Carcharhinus falciformis*),
- b) fehérfoltú cápa (*Carcharhinus longimanus*).

(2) Az (1) bekezdésben említett fajok véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

## 44. cikk

**Az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös része**

(1) A 4. cikk v) pontjában meghatározott, az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös részén folytatott halászat során a kizárólag a WCPFC nyilvántartásában szereplő hajók kötelesek alkalmazni az ebben a szakaszban előírt intézkedéseket.

(2) A 4. cikk s) pontjában meghatározott, az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös részén folytatott halászat során a mind a WCPFC nyilvántartásában, mind az IATTC nyilvántartásában szereplő hajók, valamint a kizárólag az IATTC nyilvántartásában szereplő hajók kötelesek alkalmazni a 33. cikk (1) bekezdésének a) pontjában, (2), (3) és (4) bekezdésében, valamint a 34., 35. és 36. cikkben foglalt intézkedéseket.

## 9. szakasz

**Bering-tenger**

## 45. cikk

**Halászati tilalom a Bering-tenger nyílt tengeri részén**

A Bering-tenger nyílt tengeri részén tilos a sávós tőkehal (*Gadus chalcogrammus*) halászata.

## 10. szakasz

**A SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó terület**

## 46. cikk

**Ideiglenes fenékhálászati intézkedések**

(1) Azok a tagállamok, amelyek hajói 2016-ig egy adott évben több mint 40 napot halásztak a SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó területen, gondoskodnak arról, hogy a lobogójuk alatt közlekedő halászhajók fenékhálászati erőfelfejtésüket és/vagy fogásaikat az átlagos éves szintre korlátozzák, valamint hogy a halászati tevékenységekre az e tagállamok által a SIOFA részére benyújtott hatásvizsgálat keretében értékelt területen kerüljön sor.

(2) Azok a tagállamok, amelyek hajói 2016-ig egyetlen évben sem halásztak 40 napnál hosszabb ideig a SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó területen, gondoskodnak arról, hogy a lobogójuk alatt közlekedő hajók a fenékhálászati erőfelfejtésüket és/vagy a fogásaikat, illetve térbeli eloszlásukat a halászati nyilvántartásuknak megfelelően korlátozzák.

## III. CÍM

## HARMADIK ORSZÁGBELI HAJÓK HALÁSZATI LEHETŐSÉGEI UNIÓS VIZEKEN

## 47. cikk

**A Norvégia lobogója alatt közlekedő halászhajók és a Feröer szigeteken lajstromozott halászhajók**

A Norvégia lobogója alatt közlekedő halászhajók és a Feröer szigeteken lajstromozott halászhajók számára az e rendelet I. mellékletében meghatározott teljes kifogható mennyiségek keretein belül és az e rendeletben és az (EU) 2017/2403 rendelet III. címében előírt feltételek betartása esetén engedélyezett az uniós vizeken folytatott halászat.

## 48. cikk

**A Venezuela lobogója alatt közlekedő halászhajók**

A Venezuela lobogója alatt közlekedő halászhajók számára az e rendeletben és az (EU) 2017/2403 rendelet III. címében előírt feltételek betartása esetén engedélyezett az uniós vizeken folytatott halászat.

## 49. cikk

**Halászati engedélyek**

Az uniós vizeken halászó harmadik országbeli hajók rendelkezésére álló halászati engedélyek maximális számát az V. melléklet B része határozza meg.

## 50. cikk

**A fogások és a járulékos fogások kirakodásának feltételei**

A 49. cikkben említett engedélyek alapján halászó harmadik országbeli hajók fogásaira és járulékos fogásaira a 7. cikkben meghatározott feltételek alkalmazandók.

## 51. cikk

**Halászati tilalmi időszakok**

Az ICES 4 alterület uniós vizei tekintetében a homoki angolnák halászatára és a kapcsolódó járulékos fogások ejtésére engedéllyel rendelkező harmadik országbeli hajók számára 2020. január 1. és március 31. között, valamint 2020. augusztus 1. és december 31. között tilos a homoki angolnák 16 mm-nél kisebb szembőségű fenékvonóhálóval, kerítőhálóval vagy hasonló vontatott halászkesztyűvel folytatott halászata a szóban forgó területen.

## 52. cikk

**Tilalom hatálya alá tartozó fajok**

(1) Az uniós vizeken való tartózkodások során a harmadik országbeli hajók számára tilos a következő fajok halászata, fedélzeten tartása, átrakása és kirakodása:

- a) csillagrája (*Amblyraja radiata*) az ICES 2a, 3a és 7d körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein;
- b) a sima rája (*Dipturus batis*) mindkét faja (vö. *Dipturus flossada* és vö. *Dipturus intermedia*) az ICES 2a körzet, valamint az ICES 3, 4, 6, 7, 8, 9 és 10 alterület uniós vizein;
- c) közönséges kutyacápa (*Galeorhinus galeus*) horogsorral halászva az ICES 2a körzet, valamint az ICES 1, 4, 5, 6, 7, 8, 12 és 14 alterület uniós vizein;
- d) búvárcápa (*Dalatias licha*), madárcsőrű tuskécápa (*Deania calcea*), érdes tuskécápa (*Centrophorus squamosus*), nagy lámpacápa (*Etmopterus princeps*) és portugál cápa (*Centrosymnus coelolepis*) az ICES 2a körzet, valamint az ICES 1, 4 és 14 alterület uniós vizein;
- e) heringcápa (*Lamna nasus*) az uniós vizeken;
- f) tüskés rája (*Raja clavata*) az ICES 3a körzet uniós vizein;
- g) cifra rája (*Raja undulata*) az ICES 6 és 10 alterület uniós vizein;

- h) közönséges hegedúrāja (*Rhinobatos rhinobatos*) a Földközi-tengeren;
- i) cetcápa (*Rhincodon typus*) valamennyi vízterületen;
- j) tüskécápa (*Squalus acanthias*) az ICES 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 és 10 alterület uniós vizein;

(2) Az (1) bekezdésben említett faj véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

#### IV. CÍM

### ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

#### 53. cikk

#### Bizottsági eljárás

(1) A Bizottságot az 1380/2013/EU rendelet által létrehozott Halászati és Akvakultúraágazati Bizottság segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU rendelet értelmében vett bizottságnak minősül.

(2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 5. cikkét kell alkalmazni.

#### 54. cikk

#### Átmeneti rendelkezés

A 10. cikk, a 12. cikk (2) bekezdése, a 16. cikk, a 22. cikk, a 23. cikk, a 28. cikk, a 36. cikk, a 37. cikk, a 38. cikk, a 43. cikk, a 45. cikk és a 52. cikk 2021-ban továbbra is értelemszerűen alkalmazandó a halászati lehetőségeket 2021-ra meghatározó rendelet hatálybalépéséig.

#### 55. cikk

#### Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2020. január 1-jétől kell alkalmazni. A 9. cikk azonban 2020. február 1-jétől alkalmazandó. A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület tekintetében bizonyos állományokra vonatkozóan a 23., 24. és 25. cikkben, valamint a VII. mellékletben megállapított, halászati lehetőségekre vonatkozó rendelkezéseket 2019. december 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. január 27-én.

a Tanács részéről

az elnök

M. VUČKOVIĆ

## A MELLÉKLETEK JEGYZÉKE

- I. MELLÉKLET: A teljes kifogható mennyiségek hatálya alá tartozó területeken tartózkodó uniós halászhajókra vonatkozó teljes kifogható mennyiségek fajok és területek szerinti bontásban
- IA. MELLÉKLET: A Skagerrak, a Kattegat, az ICES 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 és 14 alterület, a CECAF uniós vizei és Francia Guyana vizei
- IB. MELLÉKLET: Az Atlanti-óceán északkeleti része és Grönland, az ICES 1, 2, 5, 12 és 14 alterület, valamint a NAFO 1 övezet grönlandi vizei
- IC. MELLÉKLET: Az Atlanti-óceán északnyugati része – a NAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület
- ID. MELLÉKLET: Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület
- IE. MELLÉKLET: Az Atlanti-óceán délkeleti része – a SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület
- IF. MELLÉKLET: Déli kékúszójú tonhal – elterjedési terület
- IG. MELLÉKLET: A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület
- IH. MELLÉKLET: Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület
- IJ. MELLÉKLET: Az IOTC illetékességi területe
- IK. MELLÉKLET: A SIOFA hatálya alá tartozó terület
- IL. MELLÉKLET: Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület
- II. MELLÉKLET: A La Manche csatorna nyugati részének nyelvhálállományával való gazdálkodás keretében az ICES 7e körzetben tevékenységet folytató hajók halászati erő kifejtése
- III. MELLÉKLET: Az ICES 2a és 3a körzetben és az ICES 4 alterületen lévő homoki angolna-gazdálkodási területek
- IV. MELLÉKLET: Időszakos lezárások az ívó tőkehalak védelmében
- V. MELLÉKLET: Halászati engedélyek
- VI. MELLÉKLET: Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület
- VII. MELLÉKLET: A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület
- VIII. MELLÉKLET: Az IOTC illetékességi területe
- IX. MELLÉKLET: A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület
-

## I. MELLÉKLET

**A TELJES KIFOGHATÓ MENNYISÉGEK HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLETEKEN TARTÓZKODÓ UNIÓS  
HALÁSZHAJÓKRA VONATKOZÓ TELJES KIFOGHATÓ MENNYISÉGEK FAJOK ÉS TERÜLETEK SZERINTI  
BONTÁSBAN**

Az e mellékletben szereplő táblázatok állományonként (eltérő rendelkezés hiányában élőtömegtonnában) meghatározzák a teljes kifogható mennyiségeket és kvótákat, valamint – adott esetben – a hozzájuk funkcionálisan kapcsolódó feltételeket.

Az e mellékletben meghatározott összes halászati lehetőségre az 1224/2009/EK rendeletben és különösen annak 33. és 34. cikkében megállapított szabályok vonatkoznak.

Eltérő rendelkezés hiányában a halászati övezetekre vonatkozó utalást ICES-övezetekre való utalásként kell értelmezni. A halállományokra minden terület tekintetében a fajok latin nevének betűrendjében történik utalás. Szabályozási szempontból a fajok latin neve az irányadó, a közönséges nevek csak a hivatkozás megkönnyítésére szolgálnak.

A következő táblázat e rendelet alkalmazásában a fajok latin nevének és közönséges nevének megfeleléseit tartalmazza:

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
<i>Amblyraja radiata</i>	RJR	Csillagrája
<i>Ammodytes</i> spp.	SAN	Homoki angolnák
<i>Argentina silus</i>	ARU	Aranylazac
<i>Beryx</i> spp.	ALF	Nyálkásfejű halak
<i>Brosme brosme</i>	USK	Norvég menyhal
<i>Caproidae</i>	BOR	Disznófejűhal-félék
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	Érdes tüskécápa
<i>Centroscyrnus coelolepis</i>	CYO	Portugál cápa
<i>Chaceon</i> spp.	GER	Mélytengeri vörös tarisznyarákok
<i>Chaenocephalus aceratus</i>	SSI	Scotia-tengeri jégshal
<i>Champocephalus gunnari</i>	ANI	Csíkos jégshal
<i>Channichthys rhinoceratus</i>	LIC	Egyszarvú jégshal
<i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	Jeges-tengeri pókok
<i>Clupea harengus</i>	HER	Hering
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Gránátoshal
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Búvárcápa
<i>Deania calcea</i>	DCA	Madárcsőrű tüskécápa
<i>Dicentrarchus labrax</i>	BSS	Farkassügér
<i>Dipturus batis</i> (vö. <i>Dipturus flossada</i> és vö. <i>Dipturus intermedia</i> )	RJB	Sima rája (mindkét faja)
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Chilei tengeri sügér

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
<i>Dissostichus mawsoni</i>	TOA	Antarktisi fogashal
<i>Dissostichus</i> spp.	TOT	Fogashalak
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Szardella
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Nagy lámpáscápa
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Sima lámpáscápa
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Krill
<i>Gadus morhua</i>	COD	Közönséges tőkehal
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Közönséges kutyacápa
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Vörös lepényhal
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Érdes laposhal
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Atlanti tükörhal
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Sebes kalmár
<i>Lamna nasus</i>	POR	Heringcápa
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	Rombuszhalak
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	Kakukkrája
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Sárgafarkú lepényhal
<i>Lophiidae</i>	ANF	Ördöghalfélék
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	Gránátoshalak
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Kormos marlin
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Kapellán
<i>Manta birostris</i>	RMB	Atlanti ördögrája
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Tintahal
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Foltos tőkehal
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Vékonybajszú tőkehal
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Szürke tőkehal
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Kék puhatőkehal
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Kisfejű lepényhal



Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Kék menyhal
<i>Molva molva</i>	LIN	Északi menyhal
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Norvég homár
<i>Notothenia gibberifrons</i>	NOG	Púpos tőkehal
<i>Notothenia rossii</i>	NOR	Márványos sügér
<i>Notothenia squamifrons</i>	NOS	Ausztráliai szürke tőkehal
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Norvég garnéla
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	Tarisznyarákok
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	Ostoros garnélák
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Sima lepényhal
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Lepényhal-alakúak
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Sávós tőkehal
<i>Pollachius virens</i>	POK	Fekete tőkehal
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Nagy rombuszhal
<i>Pseudochaenichthys georgianus</i>	SGI	Dél-georgiai jégghal
<i>Pseudopentaceros</i> spp.	EDW	Páncélosfejű sügérek
<i>Raja alba</i>	RJA	Fehér rája
<i>Raja brachyura</i>	RJH	Kurtafarkú rája
<i>Raja circularis</i>	RJI	Sápadt rája
<i>Raja clavata</i>	RJC	Tüskés rája
<i>Raja fullonica</i>	RJF	Érdes rája
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	Norvég rája
<i>Raja microocellata</i>	RJE	Csíkos rája
<i>Raja montagui</i>	RJM	Foltos rája
<i>Raja undulata</i>	RJU	Cifra rája
<i>Rajiformes</i>	SRX	Rájaalakúak
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Grönlandi laposhal

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
<i>Sardina pilchardus</i>	PIL	Szardínia
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Makréla
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Sima rombuszhal
<i>Sebastes</i> spp.	RED	Vörös álsügérek
<i>Solea solea</i>	SOL	Közönséges nyelvhal
<i>Solea</i> spp.	SOO	Nyelvhalak
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Spratt
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Tüskécápa
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	Fehér marlin
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	Déli kékúszójú tonhal
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Nagyszemű tonhal
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Kékúszójú tonhal
<i>Trachurus murphyi</i>	CJM	Chilei fattyúmakréla
<i>Trachurus</i> spp.	JAX	Fattyúmakrelák
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	Norvég tőkehal
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Fehér villás tőkehal
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Kardhal

A következő, kizárólag magyarázatként szolgáló táblázat a fajok közönséges nevének és latin nevének megfelelését tartalmazza:

Közönséges név	Hárombetűs kód	Tudományos név
Nyálkásfejű halak	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Érdes laposhal	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Szardella	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Ördöghalfélék	ANF	<i>Lophiidae</i>
Antarktisi fogashal	TOA	<i>Dissostichus mawsoni</i>
Nagyszemű tonhal	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Madárcsőrű tüskécápa	DCA	<i>Deania calcea</i>
Scotia-tengeri jégshal	SSI	<i>Chaenocephalus aceratus</i>
Kurtafarkú rája	RJH	<i>Raja brachyura</i>

Közönséges név	Hárombetűs kód	Tudományos név
Kék menyhal	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
Kormos marlin	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Kék puhatőkehal	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Kékúszójú tonhal	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Disznófejűhal-félék	BOR	<i>Caproidae</i>
Sima rombuszhal	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
Kapellán	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
Közönséges tőkehal	COD	<i>Gadus morhua</i>
Sima rája (mindkét faja)	RJB	<i>Dipturus batis</i> (vö. <i>Dipturus flossada</i> és vö. <i>Dipturus intermedia</i> )
Közönséges nyelvhal	SOL	<i>Solea solea</i>
Tarisznyarákok	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
Kakukkrája	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
Mélytengeri vörös tarisznyarákok	GER	<i>Chaceon</i> spp.
Farkassügér	BSS	<i>Dicentrarchus labrax</i>
Lepényhal-alakúak	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Atlanti ördöggrája	RMB	<i>Manta birostris</i>
Nagy lámpáscápa	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Aranylazac	ARU	<i>Argentina silus</i>
Grönlandi laposhal	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Gránátoshalak	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
Ausztráliai szürke tőkehal	NOS	<i>Notothenia squamifrons</i>
Foltos tőkehal	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Szürke tőkehal	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Hering	HER	<i>Clupea harengus</i>
Fattyúmakrélák	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
Púpos tőkehal	NOG	<i>Notothenia gibberifrons</i>
Chilei fattyúmakréla	CJM	<i>Trachurus murphyi</i>

Közönséges név	Hárombetűs kód	Tudományos név
Búvárcápa	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Krill	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Érdes tüskécápa	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Kisfejű lepényhal	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
Északi menyhal	LIN	<i>Molva molva</i>
Makréla	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Csíkos jégghal	ANI	<i>Champscephalus gunnari</i>
Márványos sügér	NOR	<i>Notothenia rossii</i>
Rombuszhalak	LEZ	<i>Lepidorhombus spp.</i>
Norvég garnéla	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Norvég homár	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Norvég tőkehal	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
Norvég rája	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
Atlanti tükörhal	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Chilei tengeri sügér	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Páncélosfejű sügérek	EDW	<i>Pseudopentaceros spp.</i>
Ostoros garnélák	PEN	<i>Penaeus spp.</i>
Tüskécápa	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Sima lepényhal	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Sávós tőkehal	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Heringcápa	POR	<i>Lamna nasus</i>
Portugál cápa	CYO	<i>Centroscyrnus coelolepis</i>
Vörös alsügérek	RED	<i>Sebastes spp.</i>
Gránátoshal	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Fekete tőkehal	POK	<i>Pollachius virens</i>
Homoki angolnák	SAN	<i>Ammodytes spp.</i>
Sápadt rája	RJI	<i>Raja circularis</i>
Szardínia	PIL	<i>Sardina pilchardus</i>

Közönséges név	Hárombetűs kód	Tudományos név
Érdes rája	RJF	<i>Raja fullonica</i>
Sebes kalmár	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Rájaalakúak	SRX	<i>Rajiformes</i>
Csíkos rája	RJE	<i>Raja microocellata</i>
Sima lámpáscápa	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Jeges-tengeri pókok	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.
Nyelvhalak	SOO	<i>Solea</i> spp.
Dél-georgiai jégahal	SGI	<i>Pseudochaenichthys georgianus</i>
Déli kékúszójú tonhal	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
Foltos rája	RJM	<i>Raja montagui</i>
Spratt	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Tintahal	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Csillagrája	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>
Kardhal	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Tüskés rája	RJC	<i>Raja clavata</i>
Fogashalak	TOT	<i>Dissostichus</i> spp.
Közönséges kutyacápa	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Nagy rombuszhal	TUR	<i>Psetta maxima</i>
Norvég menyhal	USK	<i>Brosme brosme</i>
Cifra rája	RJU	<i>Raja undulata</i>
Egyszarvú jégahal	LIC	<i>Channichthys rhinoceros</i>
Fehér villás tőkehal	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
Fehér marlin	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Fehér rája	RJA	<i>Raja alba</i>
Vékonybajszú tőkehal	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Vörös lepényhal	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Sárgafarkú lepényhal	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>

## IA. MELLÉKLET

## A SKAGERRAK, A KATTEGAT, AZ ICES 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 ÉS 14 ALTERÜLET, A CEEFAT UNIÓS VIZEI ÉS FRANCIA GUYANA VIZEI

<b>Faj:</b>	Homoki angolnák és a kapcsolódó járulékos fogások <i>Ammodytes spp.</i>	<b>Övezet:</b>	A 2a, 3a és 4 övezet uniós vizei <sup>(1)</sup>
Dánia	0 <sup>(2)</sup>	Analitikai TAC	
Egyesült Királyság	0 <sup>(2)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	0 <sup>(2)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Svédország	0 <sup>(2)</sup>		
Unió	0		
TAC	0		

<sup>(1)</sup> Kivéve az egyesült királysági alapvonalaktól számított hat tengeri mérföldön belüli vizeket Shetlandnál, a Fair-szigetnél és Foulánál.

<sup>(2)</sup> A kvóta legfeljebb 2 %-át a vékonybajszú tőkehal és a makréla járulékos fogásai is képezhetik (OT1/\*2A3A4). A vékonybajszú tőkehalnak és a makrélának a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beleszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

Különleges feltétel: Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók ki a következő homoki angolna-gazdálkodási területeken, a III. mellékletben meghatározottak szerint:

**Övezet:** A homoki angolna-gazdálkodási területek uniós vizei

	1r	2r <sup>(1)</sup>	3r	4 <sup>(1)</sup>	5r	6	7r
	(SAN/234_1R)	(SAN/234_2R)	(SAN/234_3R)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7R)
Dánia	0	0	0	0	0	0	0
Egyesült Királyság	0	0	0	0	0	0	0
Németország	0	0	0	0	0	0	0
Svédország	0	0	0	0	0	0	0
Unió	0	0	0	0	0	0	0
Összesen	0	0	0	0	0	0	0

<sup>(1)</sup> A 2r és 4 jelű állománygazdálkodási területen a TAC kizárólag nyomonkövetési célú teljes kifogható mennyiségként halászható az adott halászati tevékenységre vonatkozó, kapcsolódó mintavételi protokollnak megfelelően.

<b>Faj:</b>	Aranylazac <i>Argentina silus</i>	<b>Övezet:</b>	Az 1 és 2 övezet uniós és nemzetközi vizei (ARU/1/2.)
Németország	24	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	8		
Hollandia	19		
Egyesült Királyság	39		
Unió	90		
TAC	90		

<b>Faj:</b>	Aranylazac <i>Argentina silus</i>	<b>Övezet:</b>	A 3a és 4 övezet uniós vizei (ARU/3A4-C)
Dánia	1 093	Elővigyázatossági TAC	
Németország	11		
Franciaország	8		
Írország	8		
Hollandia	51		
Svédország	43		
Egyesült Királyság	20		
Unió	1 234		
TAC	1 234		

<b>Faj:</b>	Aranylazac <i>Argentina silus</i>	<b>Övezet:</b>	Az 5, 6 és 7 övezet uniós és nemzetközi vizei (ARU/567.)
Németország	284	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	6		
Írország	263		
Hollandia	2 968		
Egyesült Királyság	208		
Unió	3 729		
TAC	3 729		

<b>Faj:</b>	Norvég menyhal <i>Brosme brosme</i>	<b>Övezet:</b>	Az 1, 2 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (USK/1214EI)
Németország	6 <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	6 <sup>(1)</sup>	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	6 <sup>(1)</sup>		
Egyéb	3 <sup>(1)</sup>		
Unió	21 <sup>(1)</sup>		
TAC	21		

<sup>(1)</sup> Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

<b>Faj:</b>	Norvég menyhal <i>Brosme brosme</i>	<b>Övezet:</b>	3a (USK/03A.)
Dánia	15	Elővigyázatossági TAC	
Svédország	8	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	8		
Unió	31		
TAC	31		

<b>Faj:</b>	Norvég menyhal <i>Brosme brosme</i>	<b>Övezet:</b>	Az ICES 4 övezet uniós vizei (USK/04-C.)
Dánia	68	Elővigyázatossági TAC	
Németország	20	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	47		
Svédország	7		
Egyesült Királyság	102		
Egyéb	7 <sup>(1)</sup>		
Unió	251		
TAC	251		

<sup>(1)</sup> Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.



Faj:	Norvég menyhal <i>Brosme brosme</i>	Övezet:	Az 5, 6 és 7 övezet uniós és nemzetközi vizei (USK/567EL)
Németország	17	Elővigyázatossági TAC	
Spanyolország	60	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	705		
Írország	68		
Egyesült Királyság	340		
Egyéb	17 <sup>(1)</sup>		
Unió	1 207		
Norvégia	2 923 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>		
TAC	4 130		

<sup>(1)</sup> Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

<sup>(2)</sup> A 2a, 4, 5b, 6 és 7 övezet uniós vizein (USK/\*24X7C) halászható.

<sup>(3)</sup> Különleges feltétel: Ebből hajónként más fajok 25 %-os mértékű járulékos fogása mindenkor engedélyezett az 5b, 6 és 7 övezetben. Ez a mérték azonban túlléphető az adott területen folytatott halászat kezdetét követő első 24 órában. Más fajok járulékos fogásának össz-mennyisége az 5b, 6 és 7 övezetben nem haladhatja meg az alábbi tonnaszámot (OTH/\*5B67-). A közönséges tőkehal e rendelkezés szerinti járulékos fogásai a 6a övezetben nem haladhatják meg az 5 %-ot.  
3 000

<sup>(4)</sup> Az északi menyhallal együtt. Az 5b, 6 és 7 övezetben Norvégia következő kvótái horogsorokkal halászhatók le.  
Északi menyhal (LIN/\*5B67-) 8 000  
Norvég menyhal (USK/\*5B67-) 2 923

<sup>(5)</sup> Norvégia norvégmenyhal- és északimenyhal-kvótája felcserélhető a következő mennyiségek erejéig (tonnában):  
2 000

Faj:	Norvég menyhal <i>Brosme brosme</i>	Övezet:	Az ICES 4 övezet norvég vizei (USK/04-N.)
Belgium	0	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	165	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	1	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	0		
Hollandia	0		
Egyesült Királyság	4		
Unió	170		
TAC	Nem releváns		

Faj:	Disznófejűhal-félék <i>Caproidae</i>	Övezet:	A 6, 7 és 8 övezet uniós és nemzetközi vizei (BOR/678-)
Dánia	4 700	Elővigyázatossági TAC	
Írország	13 235		
Egyesült Királyság	1 217		
Unió	19 152		
TAC	19 152		

Faj:	Hering <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	3a (HER/03A.)
Dánia	10 309 <sup>(2)</sup>	Analitikai TAC	
Németország	165 <sup>(2)</sup>	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Svédország	10 783 <sup>(2)</sup>		
Unió	21 257 <sup>(2)</sup>		
Norvégia	3 271		
TAC	24 528		

<sup>(1)</sup> Legalább 32 mm szembőségű hálókkaal ejtett heringfogások.

<sup>(2)</sup> Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 50 %-a halászható az ICES 4 övezet uniós vizein (HER/\*04-C.).

Faj:	Hering <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	Az ICES 4 övezetnek az é. sz. 53°30'-től északra fekvő uniós és norvég vizei (HER/4AB.)
Dánia	59 468	Analitikai TAC	
Németország	39 404	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	20 670		
Hollandia	51 717		
Svédország	3 913		
Egyesült Királyság	55 583		
Unió	230 755		
Feröer szigetek	250		
Norvégia	111 652 <sup>(2)</sup>		
TAC	385 008		

<sup>(1)</sup> Legalább 32 mm szembőségű hálókkaal ejtett heringfogások.

<sup>(2)</sup> Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből. Az említett kvóta határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatók a 4a és 4b övezet uniós vizein (HER/\*4AB-C).  
50 000

Különleges feltétel: Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

Norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (HER/\*04N-) <sup>(1)</sup>

Unió	50 000
------	--------

<sup>(1)</sup> Legalább 32 mm szembőségű hálókkaal ejtett heringfogások.

<b>Faj:</b>	Hering <i>Clupea harengus</i>	<b>Övezet:</b>	Norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (HER/04-N.)
Svédország	948 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Unió	948	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	385 008	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(<sup>1</sup>) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávós tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az említett fajok vonatkozásában megállapított kvótákba.

<b>Faj:</b>	Hering ( <sup>1</sup> ) <i>Clupea harengus</i>	<b>Övezet:</b>	3a (HER/03A-BC)
Dánia	5 692	Analitikai TAC	
Németország	51	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Svédország	916		
Unió	6 659		
TAC	6 659		

(<sup>1</sup>) Kizárólag a 32 mm-nél kisebb szembőségű hálókkal járulékosan ejtett heringfogásokra vonatkozóan.

<b>Faj:</b>	Hering ( <sup>1</sup> ) <i>Clupea harengus</i>	<b>Övezet:</b>	4 és 7d, valamint a 2a övezet uniós vizei (HER/2A47DX)
Belgium	44	Analitikai TAC	
Dánia	8 573	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	44		
Franciaország	44		
Hollandia	44		
Svédország	42		
Egyesült Királyság	163		
Unió	8 954		
TAC	8 954		

(<sup>1</sup>) Kizárólag a 32 mm-nél kisebb szembőségű hálókkal járulékosan ejtett heringfogásokra vonatkozóan.

Faj:	Hering <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	4c, 7d <sup>(2)</sup> (HER/4CXB7D)
Belgium	8 632 <sup>(3)</sup>	Analitikai TAC	
Dánia	800 <sup>(3)</sup>	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	530 <sup>(3)</sup>		
Franciaország	10 277 <sup>(3)</sup>		
Hollandia	18 162 <sup>(3)</sup>		
Egyesült Királyság	3 950 <sup>(3)</sup>		
Unió	42 351 <sup>(3)</sup>		
TAC	385 008		

<sup>(1)</sup> Kizárólag a legalább 32 mm szembőségű hálókkalett heringfogásokra vonatkozóan.

<sup>(2)</sup> A blackwateri állomány kivételével a Temze-torkolat tengeri részében, a Landguard-foktól (é. sz. 51° 56', k. h. 1° 19.1') dél felé az é. sz. 51° 33'-ig, majd onnan nyugat felé az Egyesült Királyság partvonalának egy pontjáig húzódó loxodromával határolt övezetben található heringállományra vonatkozik.

<sup>(3)</sup> Különleges feltétel: E kvóta legfeljebb 50 %-a halászható a 4b övezetben (HER/\*04B.).

Faj:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	Az 5b, 6b és 6aN <sup>(1)</sup> övezet uniós és nemzetközi vizei (HER/5B6ANB)
Németország	389 <sup>(2)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	74 <sup>(2)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Írország	526 <sup>(2)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	389 <sup>(2)</sup>		
Egyesült Királyság	2 102 <sup>(2)</sup>		
Unió	3 480 <sup>(2)</sup>		
TAC	3 480		

<sup>(1)</sup> Az ICES 6a övezet azon részében élő heringállományra vonatkozik, amely a ny. h. 7°-nál húzódó délkörtől keletre, az é. sz. 55°-nál húzódó szélességi körtől északra, vagy a ny. h. 7°-nál húzódó délkörtől nyugatra és az é. sz. 56°-nál húzódó szélességi körtől északra található, kivéve a Clyde területét.

<sup>(2)</sup> Az e TAC hatálya alá tartozó ICES övezeteknek az é. sz. 56° és az é. sz. 57°30' közötti részében tilos a heringhalászat, kivéve az Egyesült Királyság parti vizeinek alapvonalától számított hat tengeri mérföldes sávon belül.

<b>Faj:</b>	Hering <i>Clupea harengus</i>	<b>Övezet:</b>	6aS <sup>(1)</sup> , 7b, 7c (HER/6AS7BC)
Írország	1 236	Elővigyázatossági TAC	
Hollandia	124	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	1 360	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	1 360		

<sup>(1)</sup> A 6a övezetnek az é. sz. 56° 00'-től délre és a ny. h. 07° 00'-től nyugatra található részén előforduló heringállományra vonatkozik.

<b>Faj:</b>	Hering <i>Clupea harengus</i>	<b>Övezet:</b>	6 Clyde <sup>(1)</sup> (HER/06ACL.)
Egyesült Királyság	Megállapítandó	Elővigyázatossági TAC	
Unió	Megállapítandó <sup>(2)</sup>	E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
TAC	Megállapítandó <sup>(2)</sup>		

<sup>(1)</sup> A Clyde területén található állomány – a következő pontokat összekötő sokszögvonaltól északkeletre eső tengeri terület heringállományára vonatkozik:

- Mull of Kintyre (é. sz. 55° 7.9', ny. h. 05° 47.8');
- a következő koordináták által meghatározott pont: é. sz. 55° 04' és a ny. h. 05° 23', valamint
- Corsewall-fok (é. sz. 55° 00, 5', ny. h. 05° 09, 4').

<sup>(2)</sup> Az Egyesült Királyság tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

<b>Faj:</b>	Hering <i>Clupea harengus</i>	<b>Övezet:</b>	7a <sup>(1)</sup> (HER/07A/MM)
Írország	2 099	Analitikai TAC	
Egyesült Királyság	5 965	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	8 064		
TAC	8 064		

<sup>(1)</sup> Ezen övezet területe a következők által határolt területtel csökken:

- északról az é. sz. 52° 30',
- délről az é. sz. 52° 00',
- nyugatról Írország partjai,
- keletről az Egyesült Királyság partjai.

<b>Faj:</b>	Hering <i>Clupea harengus</i>	<b>Övezet:</b>	7e és 7f (HER/7EF.)
Franciaország	465	Elővigyázatossági TAC	
Egyesült Királyság	465		
Unió	930		
TAC	930		

<b>Faj:</b>	Hering <i>Clupea harengus</i>	<b>Övezet:</b>	7g <sup>(1)</sup> , 7h <sup>(1)</sup> , 7j <sup>(1)</sup> és 7k <sup>(1)</sup> (HER/7G-K.)
Németország	10 <sup>(2)</sup>	Analitikai TAC	
Franciaország	54 <sup>(2)</sup>		
Írország	750 <sup>(2)</sup>		
Hollandia	54 <sup>(2)</sup>		
Egyesült Királyság	1 <sup>(2)</sup>		
Unió	869 <sup>(2)</sup>		
TAC	869 <sup>(2)</sup>		

<sup>(1)</sup> Ezen övezet területe a következők által határolt területtel növekszik:

- északról az é. sz. 52° 30',
- délről az é. sz. 52° 00',
- nyugatról Írország partjai,
- keletről az Egyesült Királyság partjai.

<sup>(2)</sup> Ez a kvóta kizárólag a megfigyelési halászati programban részt vevő hajók számára osztható ki, hogy az említett állományra vonatkozóan lehetőség nyíljon az ICES által értékelt halászon alapuló adatgyűjtésre. Az érintett tagállamok a fogások engedélyezését megelőzően értesítést küldenek a Bizottság részére a programban részt vevő hajó(k) nevről.

<b>Faj:</b>	Szardella <i>Engraulis encrasicolus</i>	<b>Övezet:</b>	8 (ANE/08.)
Spanyolország	28 703	Analitikai TAC	
Franciaország	3 189		
Unió	31 892		
TAC	31 892		

<b>Faj:</b>	Szardella <i>Engraulis encrasicolus</i>	<b>Övezet:</b>	9 és 10; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (ANE/9/3411)
Spanyolország	0 <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Portugália	0 <sup>(1)</sup>		
Unió	0 <sup>(1)</sup>		
TAC	0 <sup>(1)</sup>		

<sup>(1)</sup> Ez a kvóta kizárólag 2020. július 1-jétől 2021. június 30-ig halászható. A TAC és a tagállami kvóták az ezen állományra vonatkozó tudományos szakvélemény közzétételét követően kerülnek módosításra. A 2019. július 1. és 2020. június 30. közötti időszakra vonatkozó TAC-ot és kvótákat az (EU) 2018/2025 és az (EU) 2019/124 rendelet bizonyos halászati lehetőségek tekintetében történő módosításáról szóló, 2019. szeptember 26-i (EU) 2019/1601 tanácsi rendelet állapítja meg.

Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgium	5	Analitikai TAC	
Dánia	1 683		
Németország	42		
Hollandia	11		
Svédország	294		
Unió	2 035		
TAC	2 103		

Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	Kattegat (COD/03AS.)
Dánia	80 <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Németország	2 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Svédország	48 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	130 <sup>(1)</sup>		
TAC	130 <sup>(1)</sup>		

<sup>(1)</sup> Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	4; a 2a övezet uniós vizei; a 3a övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része (COD/2A3AX4)
Belgium	435 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Dánia	2 499		
Németország	1 584		
Franciaország	537 <sup>(1)</sup>		
Hollandia	1 412 <sup>(1)</sup>		
Svédország	17		
Egyesült Királyság	5 732 <sup>(1)</sup>		
Unió	12 216		
Norvégia	2 502 <sup>(2)</sup>		
TAC	14 718		

<sup>(1)</sup> Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 5 %-a halászható a következő övezetekben: 7d (COD/\*07D.).

<sup>(2)</sup> Az uniós vizeken halászható. Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

Különleges feltétel: Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

az ICES 4 övezet norvég vizei  
(COD/\*04N-)

Unió	10 618
------	--------

<b>Faj:</b>	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	<b>Övezet:</b>	Norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (COD/04-N.)
Svédország	382 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Unió	382	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

<sup>(1)</sup> A foltos tőkehal, a sávós tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

<b>Faj:</b>	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	<b>Övezet:</b>	6b; az 5b övezetnek a ny. h. 12°00'-tól nyugatra eső uniós és nemzetközi vizei, valamint a 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (COD/5W6-14)
Belgium	0	Elővigyázatossági TAC	
Németország	1		
Franciaország	12		
Írország	16		
Egyesült Királyság	45		
Unió	74		
TAC	74		

<b>Faj:</b>	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	<b>Övezet:</b>	6a; az 5b övezetnek a ny. h. 12° 00'-tól keletre eső uniós és nemzetközi vizei (COD/5BE6A)
Belgium	2 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Németország	19 <sup>(1)</sup>	E rendelet 8. cikke alkalmazandó.	
Franciaország	203 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Írország	284 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	771 <sup>(1)</sup>		
Unió	1 279 <sup>(1)</sup>		
TAC	1 279 <sup>(1)</sup>		

<sup>(1)</sup> Kizárólag a más fajok halászatában járulékosan kifogott közönséges tőkehalra vonatkozóan. E kvóta keretében nem engedélyezett a közönséges tőkehal célzott halászata.



Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	7a (COD/07A.)
Belgium	3 <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	9 <sup>(1)</sup>		
Írország	170 <sup>(1)</sup>		
Hollandia	1 <sup>(1)</sup>		
Egyesült Királyság	74 <sup>(1)</sup>		
Unió	257 <sup>(1)</sup>		
TAC	257 <sup>(1)</sup>		

<sup>(1)</sup> Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	7b, 7c, 7e–k, 8, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (COD/7XAD34)
Belgium	18 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Franciaország	294 <sup>(1)</sup>	E rendelet 8. cikke alkalmazandó.	
Írország	461 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	0 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	32 <sup>(1)</sup>		
Unió	805 <sup>(1)</sup>		
TAC	805 <sup>(1)</sup>		

<sup>(1)</sup> Kizárólag a más fajok halászatában járulékosan kifogott közönséges tőkehalra vonatkozóan. E kvóta keretében nem engedélyezett a közönséges tőkehal célzott halászata.

Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	7d (COD/07D.)
Belgium	37 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Franciaország	721 <sup>(1)</sup>		
Hollandia	21 <sup>(1)</sup>		
Egyesült Királyság	79 <sup>(1)</sup>		
Unió	858 <sup>(1)</sup>		
TAC	858		

<sup>(1)</sup> Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 5%-a halászható a következő övezetekben: 4; a 2a övezet uniós vizei; a 3a övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része (COD/\*2A3X4).

Faj:	Rombuszhalak <i>Lepidorhombus spp.</i>	Övezet:	A 2a és 4 övezet uniós vizei (LEZ/2AC4-C)
Belgium	9	Analitikai TAC	
Dánia	8	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	8		
Franciaország	48		
Hollandia	38		
Egyesült Királyság	2 811		
Unió	2 922		
TAC	2 922		

Faj:	Rombuszhalak <i>Lepidorhombus spp.</i>	Övezet:	Az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; 6; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (LEZ/56-14)
Spanyolország	671	Analitikai TAC	
Franciaország	2 615 <sup>(1)</sup>	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	764		
Egyesült Királyság	1 851 <sup>(1)</sup>		
Unió	5 901		
TAC	5 901		

<sup>(1)</sup> Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 5 %-a halászható a következő övezetekben: a 2a és 4 övezet uniós vizei (LEZ/\*2AC4C).

Faj:	Rombuszhalak <i>Lepidorhombus spp.</i>	Övezet:	7 (LEZ/07.)
Belgium	506 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Spanyolország	5 620 <sup>(2)</sup>	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	6 820 <sup>(2)</sup>		
Írország	3 101 <sup>(2)</sup>		
Egyesült Királyság	2 685 <sup>(2)</sup>		
Unió	18 732		
TAC	18 732		

<sup>(1)</sup> E kvóta 10 %-a halászható a 8a, 8b, 8d és 8e övezetben (LEZ/\*8ABDE) a nyelvhal célzott halászata során ejtett járulékos fogások esetében.

<sup>(2)</sup> E kvóta 35 %-a halászható a 8a, 8b, 8d és 8e övezetben (LEZ/\*8ABDE).

Faj:	Rombuszhalak <i>Lepidorhombus spp.</i>	Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (LEZ/8ABDE.)
Spanyolország	993	Analitikai TAC	
Franciaország	801	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	1 794		
TAC	1 794		

Faj:	Rombuszhalak <i>Lepidorhombus spp.</i>	Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (LEZ/8C3411)
Spanyolország	2 144	Analitikai TAC	
Franciaország	107	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Portugália	71		
Unió	2 322		
TAC	2 322		

Faj:	Ördöghalfélék <i>Lophiidae</i>	Övezet:	A 2a és 4 övezet uniós vizei (ANF/2AC4-C)
Belgium	498 <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	1 098 <sup>(1)</sup>		
Németország	536 <sup>(1)</sup>		
Franciaország	102 <sup>(1)</sup>		
Hollandia	377 <sup>(1)</sup>		
Svédország	13 <sup>(1)</sup>		
Egyesült Királyság	11 461 <sup>(1)</sup>		
Unió	14 085 <sup>(1)</sup>		
TAC	14 085		

<sup>(1)</sup> Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 10 %-a halászható a következő övezetekben: 6; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (ANF/\*56-14).

Faj:	Ördöghalfélék <i>Lophiidae</i>	Övezet:	Az ICES 4 övezet norvég vizei (ANF/04-N.)
Belgium	51	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	1 305	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	21	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	18		
Egyesült Királyság	305		
Unió	1 700		
TAC	Nem releváns		

Faj:	Ördöghalfélék <i>Lophiidae</i>	Övezet:	6; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (ANF/56-14)
Belgium	286 <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Németország	327 <sup>(1)</sup>		
Spanyolország	307		
Franciaország	3 525 <sup>(1)</sup>		
Írország	797		
Hollandia	276 <sup>(1)</sup>		
Egyesült Királyság	2 453 <sup>(1)</sup>		
Unió	7 971		
TAC	7 971		

<sup>(1)</sup> Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 5 %-a halászható a következő övezetekben: a 2a és 4 övezet uniós vizei (ANF/\*2AC4C).

Faj:	Ördöghalfélék <i>Lophiidae</i>	Övezet:	7 (ANF/07.)
Belgium	3 262 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Németország	364 <sup>(1)</sup>	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Spanyolország	1 296 <sup>(1)</sup>		
Franciaország	20 932 <sup>(1)</sup>		
Írország	2 675 <sup>(1)</sup>		
Hollandia	422 <sup>(1)</sup>		
Egyesült Királyság	6 348 <sup>(1)</sup>		
Unió	35 299 <sup>(1)</sup>		
TAC	35 299		

<sup>(1)</sup> Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 10 %-a halászható a 8a, 8b, 8d és 8e övezetben (ANF/\*8ABDE).

<b>Faj:</b>	Ördöghalfélék <i>Lophiidae</i>	<b>Övezet:</b>	8a, 8b, 8d és 8e (ANF/8ABDE.)
Spanyolország	1 372	Analitikai TAC	
Franciaország	7 636	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	9 008		
TAC	9 008		
<b>Faj:</b>	Ördöghalfélék <i>Lophiidae</i>	<b>Övezet:</b>	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (ANF/8C3411)
Spanyolország	3 353	Analitikai TAC	
Franciaország	3	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Portugália	667		
Unió	4 023		
TAC	4 023		
<b>Faj:</b>	Foltos tőkehal <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Övezet:</b>	3a (HAD/03A.)
Belgium	10	Analitikai TAC	
Dánia	1 768	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	112		
Hollandia	2		
Svédország	209		
Unió	2 101		
TAC	2 193		

Faj:	Foltos tőkehal <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Övezet:	4; a 2a övezet uniós vizei (HAD/2AC4.)
Belgium	206	Analitikai TAC	
Dánia	1 416	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	901		
Franciaország	1 571		
Hollandia	155		
Svédország	143		
Egyesült Királyság	23 361		
Unió	27 753		
Norvégia	7 900		
TAC	35 653		

Különleges feltétel: Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetekben:

Az ICES 4 övezet norvég vizei  
(HAD/\*04N-)

Unió	20 644
------	--------

Faj:	Foltos tőkehal <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Övezet:	Norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (HAD/04-N.)
Svédország	707 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Unió	707	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(<sup>1</sup>) A közönséges tőkehal, a sávós tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

Faj:	Foltos tőkehal <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Övezet:	A 6b, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (HAD/6B1214)
Belgium	23	Analitikai TAC	
Németország	28	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	1 155		
Írország	824		
Egyesült Királyság	8 442		
Unió	10 472		
TAC	10 472		

<b>Faj:</b>	Foltos tőkehal <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Övezet:</b>	Az 5b és 6a övezet uniós és nemzetközi vizei (HAD/5BC6A.)
Belgium	4 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Németország	5 <sup>(1)</sup>	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	219 <sup>(1)</sup>		
Írország	651 <sup>(1)</sup>		
Egyesült Királyság	3 094 <sup>(1)</sup>		
Unió	3 973		
TAC	3 973		

<sup>(1)</sup> E kvóta legfeljebb 10 %-a halászható az ICES 4 övezetben és az ICES 2a övezet uniós vizein (HAD/\*2AC4).

<b>Faj:</b>	Foltos tőkehal <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Övezet:</b>	7b–k, 8, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (HAD/7X7A34)
Belgium	121	Analitikai TAC	
Franciaország	7 239	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	2 413		
Egyesült Királyság	1 086		
Unió	10 859		
TAC	10 859		

<b>Faj:</b>	Foltos tőkehal <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Övezet:</b>	7a (HAD/07A.)
Belgium	50	Analitikai TAC	
Franciaország	228	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	1 366		
Egyesült Királyság	1 512		
Unió	3 156		
TAC	3 156		

<b>Faj:</b>	Vékonybajszú tőkehal <i>Merlangius merlangus</i>	<b>Övezet:</b>	3a (WHG/03A.)
Dánia	1 166	Elővigyázatossági TAC	
Hollandia	4		
Svédország	125		
Unió	1 295		
TAC	1 660		

Faj:	Vékonybajszú tőkehal <i>Merlangius merlangus</i>	Övezet:	4; a 2a övezet uniós vizei (WHG/2AC4.)
Belgium	329	Analitikai TAC	
Dánia	1 424	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	370		
Franciaország	2 140		
Hollandia	823		
Svédország	3		
Egyesült Királyság	10 293		
Unió	15 382		
Norvégia	1 216 <sup>(1)</sup>		
TAC	17 158		

<sup>(1)</sup> Az uniós vizeken halászható. Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

Különleges feltétel: Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetekben:

Az ICES 4 övezet norvég vizei (WHG/*04N-)	
Unió	10 801

Faj:	Vékonybajszú tőkehal <i>Merlangius merlangus</i>	Övezet:	6; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (WHG/56-14)
Németország	3 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Franciaország	57 <sup>(1)</sup>	E rendelet 8. cikke alkalmazandó.	
Írország	273 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	604 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	937 <sup>(1)</sup>		
TAC	937 <sup>(1)</sup>		

<sup>(1)</sup> Kizárólag a más fajok halászatában járulékosan kifogott vékonybajszú tőkehalra vonatkozóan. E kvóta keretében nem engedélyezett a vékonybajszú tőkehal célzott halászata.



Faj:	Vékonybajszú tőkehal <i>Merlangius merlangus</i>	Övezet:	7a (WHG/07A.)
Belgium	2 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Franciaország	25 <sup>(1)</sup>	E rendelet 8. cikke alkalmazandó.	
Írország	415 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	0	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	279 <sup>(1)</sup>		
Unió	721 <sup>(1)</sup>		
TAC	721 <sup>(1)</sup>		

<sup>(1)</sup> Kizárólag a más fajok halászatában járulékosan kifogott vékonybajszú tőkehalra vonatkozóan. E kvóta keretében nem engedélyezett a vékonybajszú tőkehal célzott halászata.

Faj:	Vékonybajszú tőkehal <i>Merlangius merlangus</i>	Övezet:	7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j és 7k (WHG/7X7A-C)
Belgium	92	Analitikai TAC	
Franciaország	5 644		
Írország	4 072		
Hollandia	46		
Egyesült Királyság	1 009		
Unió	10 863		
TAC	10 863		

Faj:	Vékonybajszú tőkehal <i>Merlangius merlangus</i>	Övezet:	8 (WHG/08.)
Spanyolország	1 016	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	1 524		
Unió	2 540		
TAC	2 540		

<b>Faj:</b>	Vékonybajszú tőkehal és sávos tőkehal <i>Merlangius merlangus</i> és <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Övezet:</b>	Norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (W/P/04-N.)
Svédország	190 <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Unió	190		
TAC	Nem releváns		

(<sup>1</sup>) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

<b>Faj:</b>	Szürke tőkehal <i>Merluccius merluccius</i>	<b>Övezet:</b>	3a (HKE/03A.)
Dánia	3 136 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Svédország	267 <sup>(1)</sup>	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	3 403		
TAC	3 403		

(<sup>1</sup>) Ez a kvóta átvihető a 2a és 4 övezet uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.

<b>Faj:</b>	Szürke tőkehal <i>Merluccius merluccius</i>	<b>Övezet:</b>	A 2a és 4 övezet uniós vizei (HKE/2AC4-C)
Belgium	56 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Dánia	2 278 <sup>(1)</sup>	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	261 <sup>(1)</sup>		
Franciaország	504 <sup>(1)</sup>		
Hollandia	131 <sup>(1)</sup>		
Egyesült Királyság	710 <sup>(1)</sup>		
Unió	3 940 <sup>(1)</sup>		
TAC	3 940		

(<sup>1</sup>) E kvótának legfeljebb 10 %-a használható fel a 3a körzet (HKE/\*03A.) járulékos fogásaira.

<b>Faj:</b>	Szürke tőkehal <i>Merluccius merluccius</i>	<b>Övezet:</b>	6 és 7; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (HKE/571214)
Belgium	582 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Spanyolország	18 667	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	28 827 <sup>(1)</sup>		
Írország	3 493		
Hollandia	376 <sup>(1)</sup>		
Egyesült Királyság	11 380 <sup>(1)</sup>		
Unió	63 325		
TAC	63 325		

<sup>(1)</sup> Ez a kvóta átvihető a 2a és 4 övezet uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.

Különleges feltétel: Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetekben:

8a, 8b, 8d és 8e (HKE/*8ABDE)	
Belgium	75
Spanyolország	3 012
Franciaország	3 012
Írország	376
Hollandia	38
Egyesült Királyság	1 694
Unió	8 206

Faj:	Szürke tőkehal <i>Merluccius merluccius</i>	Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (HKE/8ABDE.)
Belgium	19 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Spanyolország	12 995	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	29 183		
Hollandia	38 <sup>(1)</sup>		
Unió	42 235		
TAC	42 235		

(<sup>1</sup>) Ez a kvóta átvihető az a 2a és 4 övezet uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.

Különleges feltétel: Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetekben:

6 és 7; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (HKE/\*57-14)

Belgium	4
Spanyolország	3 764
Franciaország	6 776
Hollandia	11
Unió	10 555

Faj:	Szürke tőkehal <i>Merluccius merluccius</i>	Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (HKE/8C3411)
Spanyolország	5 600	Analitikai TAC	
Franciaország	538	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Portugália	2 614		
Unió	8 752		
TAC	8 752		

<b>Faj:</b>	Kék puhatókehal <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Övezet:</b>	A 2 és 4 övezet norvég vizei (WHB/24-N.)
Dánia	0	Analitikai TAC	
Egyesült Királyság	0		
Unió	0		
TAC	Nem releváns		

<b>Faj:</b>	Kék puhatókehal <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Övezet:</b>	Az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (WHB/1X14)
Dánia	49 845 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Németország	19 380 <sup>(1)</sup>	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Spanyolország	42 258 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Franciaország	34 688 <sup>(1)</sup>		
Írország	38 599 <sup>(1)</sup>		
Hollandia	60 780 <sup>(1)</sup>		
Portugália	3 926 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Svédország	12 330 <sup>(1)</sup>		
Egyesült Királyság	64 678 <sup>(1)</sup>		
Unió	326 484 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Norvégia	99 900		
Feröer szigetek	10 000		
TAC	Nem releváns		

<sup>(1)</sup> Különleges feltétel: Az Unió számára biztosított 37 500 tonnás kifogható összmenyiségen belül a tagállamok a kvótáik alábbi százalékarányáig halászhatnak a Feröer szigetek vizeken (WHB/\*05-F): 7 %

<sup>(2)</sup> Ez a kvóta átvihető a 8c, 9 és 10 övezetre, valamint a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.

<sup>(3)</sup> Különleges feltétel: Az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 (WHB/\*NZJM1) övezet uniós és nemzetközi vizeire, a 8c, 9 és 10 övezetre, valamint a CECAF 34.1.1 (WHB/\*NZJM2) körzet uniós vizeire vonatkozó uniós kvótákból az alábbi mennyiség fogható ki a norvég gazdasági övezetben vagy a Jan Mayen körüli halászati övezetben:  
190 809

<b>Faj:</b>	Kék puhatókehal <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Övezet:</b>	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (WHB/8C3411)
Spanyolország	35 806	Analitikai TAC	
Portugália	8 951	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	44 757 <sup>(1)</sup>		
TAC	Nem releváns		

<sup>(1)</sup> Különleges feltétel: Az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 (WHB/\*NZJM1) övezet uniós és nemzetközi vizeire, a 8c, 9 és 10 övezetre, valamint a CECAF 34.1.1 (WHB/\*NZJM2) körzet uniós vizeire vonatkozó uniós kvótákból az alábbi mennyiség fogható ki a norvég gazdasági övezetben vagy a Jan Mayen körüli halászati övezetben:  
190 809

<b>Faj:</b>	Kék puhatókehal <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Övezet:</b>	A 2, 4a, 5, 6 (az é. sz. 56° 30'-től északra) és 7 (a ny. h. 12°-tól nyugatra) övezet uniós vizei (WHB/24A567)
Norvégia	190 809 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	Analitikai TAC	
Feröer szigetek	37 500 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

<sup>(1)</sup> Beleszámítandó a part menti államok megállapodása szerint meghatározott norvég fogási határértékekbe.

<sup>(2)</sup> Különleges feltétel: A 4a övezetben ejtett fogásmennyiség nem haladhatja meg a következő értéket (WHB/\*04A-C):  
40 000

Ez a 4a övezetre vonatkozó fogási korlát Norvégia hozzáférési kvótájának a következő százalékos arányát teszi ki:  
18 %

<sup>(3)</sup> Beleszámítandó a Feröer szigetek fogási határértékekbe.

<sup>(4)</sup> Különleges feltételek: A 6b övezetben (WHB/\*06B-C) is halászható. A 4a övezetben ejtett fogásmennyiség nem haladhatja meg a következő értéket (WHB/\*04A-C):  
9 375

<b>Faj:</b>	Kisfejű lepényhal és vörös lepényhal <i>Microstomus kitt</i> és <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	<b>Övezet:</b>	A 2a és 4 övezet uniós vizei (L/W/2AC4-C)
Belgium	368	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	1 012		
Németország	130		
Franciaország	277		
Hollandia	842		
Svédország	11		
Egyesült Királyság	4 145		
Unió	6 785		
TAC	6 785		

Faj:	Kék menyhal <i>Molva dypterygia</i>	Övezet:	Az 5b, 6 és 7 övezet uniós és nemzetközi vizei (BLI/5B67-)
Németország	113	Analitikai TAC	
Észtország	17	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Spanyolország	356		
Franciaország	8 126		
Írország	31		
Litvánia	7		
Lengyelország	3		
Egyesült Királyság	2 066		
Egyéb	31 <sup>(1)</sup>		
Unió	10 750		
Norvégia	250 <sup>(2)</sup>		
Feröer szigetek	150 <sup>(3)</sup>		
TAC	11 150		

<sup>(1)</sup> Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

<sup>(2)</sup> A 2a, 4, 5b, 6 és 7 övezet uniós vizein (BLI/\*24X7C) halászható.

<sup>(3)</sup> A gránátoshal és a fekete abroncshal járulékos fogásait bele kell számítani e kvótába. A 6a övezetnek az é. sz. 56° 30'-től északra eső uniós vizein és a 6b övezetben halászható. E rendelkezés nem vonatkozik a kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fogásokra.

Faj:	Kék menyhal <i>Molva dypterygia</i>	Övezet:	Az ICES 12 övezet nemzetközi vizei (BLI/12INT-)
Észtország	0 <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Spanyolország	132 <sup>(1)</sup>		
Franciaország	3 <sup>(1)</sup>		
Litvánia	1 <sup>(1)</sup>		
Egyesült Királyság	1 <sup>(1)</sup>		
Egyéb	0 <sup>(1)</sup>		
Unió	137 <sup>(1)</sup>		
TAC	137 <sup>(1)</sup>		

<sup>(1)</sup> Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

<b>Faj:</b>	Kék menyhal <i>Molva dypterygia</i>	<b>Övezet:</b>	A 2 és 4 övezet uniós és nemzetközi vizei (BLI/24-)
Dánia	2	Elővigyázatossági TAC	
Németország	2		
Írország	2		
Franciaország	15		
Egyesült Királyság	9		
Egyéb	2 <sup>(1)</sup>		
Unió	32		
TAC	32		

<sup>(1)</sup> Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

<b>Faj:</b>	Kék menyhal <i>Molva dypterygia</i>	<b>Övezet:</b>	A 3a övezet uniós és nemzetközi vizei (BLI/03A-)
Dánia	2	Elővigyázatossági TAC	
Németország	1		
Svédország	2		
Unió	5		
TAC	5		

<b>Faj:</b>	Északi menyhal <i>Molva molva</i>	<b>Övezet:</b>	Az 1 és 2 övezet uniós és nemzetközi vizei (LIN/1/2.)
Dánia	26	Elővigyázatossági TAC	
Németország	26		
Franciaország	26		
Egyesült Királyság	26		
Egyéb	13 <sup>(1)</sup>		
Unió	117		
TAC	117		

<sup>(1)</sup> Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.



Faj:	Északi menyhal <i>Molva molva</i>	Övezet:	A 3a övezet uniós vizei (LIN/03A-C.)
Belgium	13	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	101		
Németország	13		
Svédország	39		
Egyesült Királyság	13		
Unió	179		
TAC	179		

Faj:	Északi menyhal <i>Molva molva</i>	Övezet:	Az ICES 4 övezet uniós vizei (LIN/04-C.)
Belgium	27 <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	424 <sup>(1)</sup>		
Németország	262 <sup>(1)</sup>		
Franciaország	236		
Hollandia	9		
Svédország	18 <sup>(1)</sup>		
Egyesült Királyság	3 261 <sup>(1)</sup>		
Unió	4 237		
TAC	4 237		

<sup>(1)</sup> Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 25 %-a, de maximum 75 tonna halászható a 3a övezet uniós vizein (LIN/\*03A-C).

Faj:	Északi menyhal <i>Molva molva</i>	Övezet:	Az ICES 5 övezet uniós és nemzetközi vizei (LIN/05EI.)
Belgium	9	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	6		
Németország	6		
Franciaország	6		
Egyesült Királyság	6		
Unió	33		
TAC	33		

Faj:	Északi menyhal <i>Molva molva</i>	Övezet:	Az ICES 6, 7, 8, 9, 10, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (LIN/6X14.)
Belgium	46 <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	8 <sup>(1)</sup>		
Németország	166 <sup>(1)</sup>		
Írország	898		
Spanyolország	3 361		
Franciaország	3 583 <sup>(1)</sup>		
Portugália	8		
Egyesült Királyság	4 126 <sup>(1)</sup>		
Unió	12 196		
Norvégia	8 000 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Feröer szigetek	200 <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>		
TAC	20 396		

<sup>(1)</sup> Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 35 %-a halászható a következő övezetekben: Az ICES 4 övezet uniós vizei (LIN/\*04-C.).

<sup>(2)</sup> Különleges feltétel: Ebből hajónként más fajok 25 %-os mértékű járulékos fogása mindenkor engedélyezett az 5b, 6 és 7 övezetben. Ez a mérték azonban túlléphető az adott területen folytatott halászat kezdetét követő első 24 órában. Más fajok járulékos fogásának össz-mennyisége az 5b, 6 és 7 övezetben nem haladhatja meg az alábbi tonnaszámot (OTH/\*6X14.). A közönséges tőkehal e rendelkezés szerinti járulékos fogásai a 6a övezetben nem haladhatják meg az 5 %-ot.  
3 000

<sup>(3)</sup> A norvég menyhallal együtt. Az 5b, 6 és 7 övezetben Norvégia kvótái horogsorokkal halászhatók le a következő mennyiségek szerint:  
Északi menyhal (LIN/\*5B67-) 8 000  
Norvég menyhal (USK/\*5B67-) 2 923

<sup>(4)</sup> Norvégia északmenyhal- és norvégmenyhalkvótája felcserélhető a következő mennyiségek erejéig (tonnában):  
2 000

<sup>(5)</sup> A norvég menyhallal együtt. A 6b és a 6a övezetnek az é. sz. 56° 30'-től északra található vizein halászható (LIN/\*6BAN.).

<sup>(6)</sup> Különleges feltétel: Ebből hajónként más fajok 20 %-os mértékű járulékos fogása mindenkor engedélyezett a 6a és 6b övezetben. Ez a mérték azonban túlléphető az adott területen folytatott halászat kezdetét követő első 24 órában. Más fajok vonatkozásában a 6a és 6b övezetben ejtett járulékos fogások össz-mennyisége nem haladhatja meg a következő, tonnában kifejezett értéket (OTH/\*6AB.):  
75

Faj:	Északi menyhal <i>Molva molva</i>	Övezet:	Az ICES 4 övezet norvég vizei (LIN/04-N.)
Belgium	9	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	1 187	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	33	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	13		
Hollandia	2		
Egyesült Királyság	106		
Unió	1 350		
TAC	Nem releváns		

<b>Faj:</b>	Norvég homár <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Övezet:</b>	3a (NEP/03A.)
Dánia	10 093	Analitikai TAC	
Németország	29		
Svédország	3 611		
Unió	13 733		
TAC	13 733		

<b>Faj:</b>	Norvég homár <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Övezet:</b>	A 2a és 4 övezet uniós vizei (NEP/2AC4-C)
Belgium	1 203	Analitikai TAC	
Dánia	1 203	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	18		
Franciaország	35		
Hollandia	619		
Egyesült Királyság	19 924		
Unió	23 002		
TAC	23 002		

<b>Faj:</b>	Norvég homár <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Övezet:</b>	Az ICES 4 övezet norvég vizei (NEP/04-N.)
Dánia	568	Analitikai TAC	
Németország	0	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	32	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	600		
TAC	Nem releváns		

<b>Faj:</b>	Norvég homár <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Övezet:</b>	6; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei (NEP/5BC6.)
Spanyolország	32	Analitikai TAC	
Franciaország	129		
Írország	215		
Egyesült Királyság	15 523		
Unió	15 899		
TAC	15 899		

<b>Faj:</b>	Norvég homár <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Övezet:</b>	7 (NEP/07.)
Spanyolország	1 009 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Franciaország	4 089 <sup>(1)</sup>		
Írország	6 201 <sup>(1)</sup>		
Egyesült Királyság	5 516 <sup>(1)</sup>		
Unió	16 815 <sup>(1)</sup>		
TAC	16 815 <sup>(1)</sup>		

<sup>(1)</sup> Különleges feltétel: Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

az ICES 7 alterület  
16. funkcionális egysége (NEP/  
\*07U16):

Spanyolország	795
Franciaország	498
Írország	957
Egyesült Királyság	387
Unió	2 637

<b>Faj:</b>	Norvég homár <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Övezet:</b>	8a, 8b, 8d és 8e (NEP/8ABDE.)
Spanyolország	233	Analitikai TAC	
Franciaország	3 653		
Unió	3 886		
TAC	3 886		

<b>Faj:</b>	Norvég homár <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Övezet:</b>	8c (NEP/08C.)
Spanyolország	2,7 <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	0,0 <sup>(1)</sup>		
Unió	2,7 <sup>(1)</sup>		
TAC	2,7 <sup>(1)</sup>		

<sup>(1)</sup> Kizárólag az egységnyi erő kifejtésre jutó halfogási (CPUE) adatok gyűjtésére szolgáló megfigyelési halászati program keretében a fedélzeten megfigyelőket szállító hajókkal ejtett fogásokra vonatkozik:

- augusztusban és szeptemberben havi öt út során 2 tonna a 25. funkcionális egységben;
- júliusban 7 nap során 0,7 tonna a 31. funkcionális egységben.

<b>Faj:</b>	Norvég homár <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Övezet:</b>	9 és 10; a CEECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (NEP/9/3411)
Spanyolország	97 <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Portugália	289 <sup>(1)</sup>		
Unió	386 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
TAC	386 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		

<sup>(1)</sup> Ennek legfeljebb 6 %-a halászható az ICES 9a körzet 26. és 27. funkcionális egységében (NEP/\*9U267).

<sup>(2)</sup> A fent említett TAC határértékein belül legfeljebb a következő mennyiségek foghatók az ICES 9a körzet 30. funkcionális egységében (NEP/\*9U30):

77

<b>Faj:</b>	Norvég garnéla <i>Pandalus borealis</i>	<b>Övezet:</b>	3a (PRA/03A.)
Dánia	1 537	Analitikai TAC	
Svédország	828		
Unió	2 365		
TAC	4 430		

<b>Faj:</b>	Norvég garnéla <i>Pandalus borealis</i>	<b>Övezet:</b>	A 2a és 4 övezet uniós vizei (PRA/2AC4-C)
Dánia	892	Elővigyázatossági TAC	
Hollandia	8		
Svédország	36		
Egyesült Királyság	264		
Unió	1 200		
TAC	1 200		

<b>Faj:</b>	Norvég garnéla <i>Pandalus borealis</i>	<b>Övezet:</b>	Norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (PRA/04-N.)
Dánia	200	Analitikai TAC	
Svédország	123 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	323	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

<sup>(1)</sup> A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávós tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótákba.

<b>Faj:</b>	Ostoros garnélák <i>Penaeus</i> spp.	<b>Övezet:</b>	Francia Guyana vizei (PEN/FGU.)
Franciaország	Megállapítandó <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Unió	Megállapítandó <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
TAC	Megállapítandó <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		

<sup>(1)</sup> A 30 méternél sekélyebb vizekben tilos a *Penaeus subtilis* és a *Penaeus brasiliensis* fajba tartozó garnélák halászata.

<sup>(2)</sup> A Franciaország tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

<b>Faj:</b>	Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Övezet:</b>	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgium	102	Analitikai TAC	
Dánia	13 231	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	68		
Hollandia	2 545		
Svédország	709		
Unió	16 655		
TAC	19 647		

<b>Faj:</b>	Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Övezet:</b>	Kattegat (PLE/03AS.)
Dánia	1 016	Analitikai TAC	
Németország	11	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Svédország	114		
Unió	1 141		
TAC	1 141		

<b>Faj:</b>	Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Övezet:</b>	4; a 2a övezet uniós vizei; a 3a övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része (PLE/2A3AX4)
Belgium	5 522	Analitikai TAC	
Dánia	17 946	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	5 177		
Franciaország	1 035		
Hollandia	34 510		
Egyesült Királyság	25 538		
Unió	89 728		
Norvégia	10 280 <sup>(1)</sup>		
TAC	146 852		

(1) Amelyből legfeljebb 300 tonna halászható a Skagerrakban (PLE/\*03AN.)

Különleges feltétel: Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

Az ICES 4 övezet norvég vizei  
(PLE/\*04N-)

Unió	56 041
------	--------

<b>Faj:</b>	Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Övezet:</b>	6; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (PLE/56-14)
Franciaország	9	Elővigyázatossági TAC	
Írország	261		
Egyesült Királyság	388		
Unió	658		
TAC	658		

<b>Faj:</b>	Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Övezet:</b>	7a (PLE/07A.)
Belgium	115	Analitikai TAC	
Franciaország	50	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	1 442		
Hollandia	35		
Egyesült Királyság	1 148		
Unió	2 790		
TAC	2 790		

<b>Faj:</b>	Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Övezet:</b>	7b és 7c (PLE/7BC.)
Franciaország	11	Elővigyázatossági TAC	
Írország	63		
Unió	74		
TAC	74		

<b>Faj:</b>	Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Övezet:</b>	7d és 7e (PLE/7DE.)
Belgium	1 498	Analitikai TAC	
Franciaország	4 993	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	2 663		
Unió	9 154		
TAC	9 154		

<b>Faj:</b>	Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Övezet:</b>	7f és 7g (PLE/7FG.)
Belgium	466	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	842	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	255		
Egyesült Királyság	440		
Unió	2 003		
TAC	2 003		

<b>Faj:</b>	Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Övezet:</b>	7h, 7j és 7k (PLE/7HJK.)
Belgium	4 <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	8 <sup>(1)</sup>	E rendelet 8. cikke alkalmazandó.	
Írország	30 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	17 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	8 <sup>(1)</sup>		
Unió	67 <sup>(1)</sup>		
TAC	67 <sup>(1)</sup>		

<sup>(1)</sup> Kizárólag a más fajok halászatában járulékosan kifogott sima lepényhalra vonatkozóan. E kvóta keretében nem engedélyezett a sima lepényhal célzott halászata.



<b>Faj:</b>	Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Övezet:</b>	8, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (PLE/8/3411)
Spanyolország	59	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	237		
Portugália	59		
Unió	355		
TAC	355		

<b>Faj:</b>	Sávós tőkehal <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Övezet:</b>	6; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (POL/56-14)
Spanyolország	3	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	114		
Írország	34		
Egyesült Királyság	87		
Unió	238		
TAC	238		

<b>Faj:</b>	Sávós tőkehal <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Övezet:</b>	7 (POL/07.)
Belgium	378 <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Spanyolország	23 <sup>(1)</sup>		
Franciaország	8 712 <sup>(1)</sup>		
Írország	929 <sup>(1)</sup>		
Egyesült Királyság	2 121 <sup>(1)</sup>		
Unió	12 163 <sup>(1)</sup>		
TAC	12 163		

(<sup>1</sup>) Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 2 %-a halászható a következő övezetekben: 8a, 8b, 8d és 8e (POL/\*8ABDE).

<b>Faj:</b>	Sávós tőkehal <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Övezet:</b>	8a, 8b, 8d és 8e (POL/8ABDE.)
Spanyolország	252	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	1 230		
Unió	1 482		
TAC	1 482		

Faj:	Sávos tőkehal <i>Pollachius pollachius</i>	Övezet:	8c (POL/08C.)
Spanyolország	187	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	21		
Unió	208		
TAC	208		

Faj:	Sávos tőkehal <i>Pollachius pollachius</i>	Övezet:	9 és 10; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (POL/9/3411)
Spanyolország	246 <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Portugália	8 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Unió	254 <sup>(1)</sup>		
TAC	254 <sup>(1)</sup>		

<sup>(1)</sup> Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 5 %-a halászható a 8c övezet uniós vizein (POL/\*08C.).

<sup>(2)</sup> Portugália az itt feltüntetett TAC-on felül is halászhat sávos tőkehalat, legfeljebb 98 tonna mennyiségben (POL/93411P).

Faj:	Fekete tőkehal <i>Pollachius virens</i>	Övezet:	3a és 4; a 2a övezet uniós vizei (POK/2C3A4)
Belgium	28	Analitikai TAC	
Dánia	3 292	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	8 314		
Franciaország	19 567		
Hollandia	83		
Svédország	452		
Egyesült Királyság	6 374		
Unió	38 110		
Norvégia	41 703 <sup>(1)</sup>		
TAC	79 813		

<sup>(1)</sup> Kizárólag az ICES 4 övezet uniós vizein és a 3a övezetben halászható (POK/\*3A4-C). Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

<b>Faj:</b>	Fekete tőkehal <i>Pollachius virens</i>	<b>Övezet:</b>	6; Az 5b, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (POK/56-14)
Németország	350	Analitikai TAC	
Franciaország	3 479	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	401		
Egyesült Királyság	3 110		
Unió	7 340		
Norvégia	940 <sup>(1)</sup>		
TAC	8 280		

<sup>(1)</sup> Az é. sz. 56° 30'-től északra halászható (POK/\*5614N).

<b>Faj:</b>	Fekete tőkehal <i>Pollachius virens</i>	<b>Övezet:</b>	Norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (POK/04-N.)
Svédország	880 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Unió	880	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

<sup>(1)</sup> A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávós tőkehal és a vékonybajuszú tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

<b>Faj:</b>	Fekete tőkehal <i>Pollachius virens</i>	<b>Övezet:</b>	7, 8, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (POK/7/3411)
Belgium	6	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	1 245		
Írország	1 491		
Egyesült Királyság	434		
Unió	3 176		
TAC	3 176		

Faj:	Nagy rombuszhal és sima rombuszhal <i>Psetta maxima</i> és <i>Scophthalmus rhombus</i>	Övezet:	A 2a és 4 övezet uniós vizei (T/B/2AC4-C)
Belgium	477	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	1 018	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	260		
Franciaország	123		
Hollandia	3 609		
Svédország	7		
Egyesült Királyság	1 004		
Unió	6 498		
TAC	6 498		

Faj:	Rájaalakúak <i>Rajiformes</i>	Övezet:	A 2a és 4 övezet uniós vizei (SRX/2AC4-C)
Belgium	292 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	11 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Németország	14 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Franciaország	46 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Hollandia	249 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Egyesült Királyság	1 125 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Unió	1 737 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
TAC	1 737 <sup>(3)</sup>		

<sup>(1)</sup> Az ICES 4 övezet uniós vizein a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/04-C), valamint a kakukkrája (*Leuconaja naevus*) (RJN/2AC4-C), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C) és a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) fogásait külön kell bejelenteni.

<sup>(2)</sup> Járulékos fogási kvóta. Ezek a fajok halászati utanként a fedélzeten tárolt fogás élőtömegben kifejezett mennyiségének legfeljebb 25 %-át tehetik ki. Ez a feltétel csak a 15 méternél nagyobb teljes hosszúságú hajókra vonatkozik. E rendelkezés nem vonatkozik az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (1) bekezdésében meghatározott kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fogásokra.

<sup>(3)</sup> Nem alkalmazandó a kurtafarkú rájára (*Raja brachyura*) a 2a övezet uniós vizein, valamint a csíkos rájára (*Raja microocellata*) a 2a és 4 övezet uniós vizein. E fajok véletlenül fogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe. A halászokat ösztönözni kell olyan módszerek és eszközök kidolgozására és alkalmazására, amelyek megkönnyítik e fajok egyedeinek gyors és biztonságos visszaengedését.

<sup>(4)</sup> Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 10 %-a halászható a 7d övezet uniós vizein (SRX/\*07D2.), a 16. és az 52. cikkben meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat nem érintve. A kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/\*07D2.), a kakukkrája (*Leuconaja naevus*) (RJN/\*07D2.), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/\*07D2.) és a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/\*07D2.) fogásait külön kell bejelenteni. Ez a különleges feltétel nem vonatkozik a csíkos rájára (*Raja microocellata*) és a cifra rájára (*Raja undulata*).

Faj:	Rájaalakúak <i>Rajiformes</i>	Övezet:	A 3a övezet uniós vizei (SRX/03A-C.)
Dánia	37 <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Svédország	10 <sup>(1)</sup>		
Unió	47 <sup>(1)</sup>		
TAC	47		

<sup>(1)</sup> A kakukkrája (*Leuconaja naevus*) (RJN/03A-C.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) fogásait külön kell bejelenteni.

Faj:	Rájaalakúak Rajiformes	Övezet:	A 6a, 6b, 7a-c és 7e-k övezet uniós vizei (SRX/67AKXD)
Belgium	920 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Észtország	5 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Franciaország	4 127 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Németország	12 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Írország	1 329 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Litvánia	21 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Hollandia	4 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Portugália	23 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Spanyolország	1 111 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Egyesült Királyság	2 632 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Unió	10 184 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
TAC	10 184 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		

(1) A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), a sápadt rája (*Raja circularis*) (RJI/67AKXD) és az érdes rája (*Raja fullonica*) (RJF/67AKXD) fogásait külön kell bejelenteni.

(2) Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 5%-a halászható a 7d övezet uniós vizein (SRX/\*07D.), a 16. és az 52. cikkben meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat nem érintve. A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/\*07D.), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/\*07D.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/\*07D.), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/\*07D.), a sápadt rája (*Raja circularis*) (RJI/\*07D.) és az érdes rája (*Raja fullonica*) (RJF/\*07D.) fogásait külön kell bejelenteni. Ez a különleges feltétel nem vonatkozik a csíkos rájára (*Raja microocellata*) és a cifra rájára (*Raja undulata*).

(3) A csíkos rájára (*Raja microocellata*) kizárólag a 7f és 7g övezet uniós vizein alkalmazandó. E faj véletlenül fogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe. A halászokat ösztönözni kell olyan módszerek és eszközök kidolgozására és alkalmazására, amelyek megkönnyítik e fajok egyedének gyors és biztonságos visszaengedését. A csíkos rája esetében a 7f és 7g (RJE/7FG.) övezet uniós vizein az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatók:

Faj:	Csíkos rája <i>Raja microocellata</i>	Övezet:	A 7f és 7g övezet uniós vizei (RJE/7FG.)
Belgium	17	Elővigyázatossági TAC	
Észtország	0		
Franciaország	79		
Németország	0		
Írország	25		
Litvánia	0		
Hollandia	0		
Portugália	0		
Spanyolország	21		
Egyesült Királyság	50		
Unió	192		
TAC	192		

Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 5%-a halászható a 7d övezet uniós vizein, a kifogott mennyiséget pedig az alábbi kód feltüntetésével kell jelteni: (RJE/\*07D.). E különleges feltétel nem érinti a 16. és az 52. cikkben meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat.

(4) Nem vonatkozik a cifra rájára (*Raja undulata*).

Faj:	Rájaalakúak Rajiformes	Övezet:	A 7d övezet uniós vizei (SRX/07D.)
Belgium	133 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	1 112 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Hollandia	7 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Egyesült Királyság	222 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Unió	1 474 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
TAC	1 474 <sup>(4)</sup>		

<sup>(1)</sup> A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/07D.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/07D.) és a csíkos rája (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) fogásait külön kell bejelenteni.

<sup>(2)</sup> Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 5%-a halászható a 6a, 6b, 7a-c és 7e-k övezet uniós vizein (SRX/\*67AKD). A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/\*67AKD), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/\*67AKD), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/\*67AKD) és a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/\*67AKD) fogásait külön kell bejelenteni. Ez a különleges feltétel nem vonatkozik a csíkos rájára (*Raja microocellata*) és a cifra rájára (*Raja undulata*).

<sup>(3)</sup> Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10%-a halászható a 2a és 4 övezet uniós vizein (SRX/\*2AC4C). Az ICES 4 övezet uniós vizein a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/\*04-C), valamint a kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/\*2AC4C), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/\*2AC4C) és a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/\*2AC4C) fogásait külön kell bejelenteni. A csíkos rájára (*Raja microocellata*) e különleges feltétel nem vonatkozik.

<sup>(4)</sup> Nem vonatkozik a cifra rájára (*Raja undulata*).

Faj:	Cifra rája <i>Raja undulata</i>	Övezet:	A 7d és 7e övezet uniós vizei (RJU/7DE.)
Belgium	21 <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Észtország	0 <sup>(1)</sup>		
Franciaország	105 <sup>(1)</sup>		
Németország	0 <sup>(1)</sup>		
Írország	27 <sup>(1)</sup>		
Litvánia	0 <sup>(1)</sup>		
Hollandia	0 <sup>(1)</sup>		
Portugália	0 <sup>(1)</sup>		
Spanyolország	23 <sup>(1)</sup>		
Egyesült Királyság	58 <sup>(1)</sup>		
Unió	234 <sup>(1)</sup>		
TAC	234 <sup>(1)</sup>		

<sup>(1)</sup> E fajra nem irányulhat célzott halászat az e TAC hatálya alá tartozó területeken. E faj egyedei csak egészben vagy belezve rakodhatók ki. A fenti rendelkezés nem érinti a 16. és az 52. cikkben meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat.

Faj:	Rájaalakúak Rajiformes	Övezet:	A 8 és 9 övezet uniós vizei (SRX/89-C.)
Belgium	10 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	1 805 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Portugália	1 463 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Spanyolország	1 471 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Egyesült Királyság	10 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Unió	4 759 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
TAC	4 759 <sup>(2)</sup>		

<sup>(1)</sup> A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.) és a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) fogásait külön kell bejelenteni.

<sup>(2)</sup> Nem vonatkozik a cifra rájára (*Raja undulata*). E fajra nem irányulhat célzott halászat az e TAC hatálya alá tartozó területeken. Azokban az esetekben, amikor nem tartozik a kirakodási kötelezettség hatálya alá, a cifra rájának a 8 és 9 alterületen ejtett járulékos fogásai csak egészben vagy belezve rakodhatók ki. A fogásoknak az alábbi táblázatban megadott kvótákon belül kell maradniuk. A fenti rendelkezések nem érintik a 16. és az 52. cikkben meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat. A cifra rája járulékos fogásait külön, az alábbi táblázatokban szereplő kódok feltüntetésével kell bejelenteni. A cifra rája esetében az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatók:

Faj:	Cifra rája <i>Raja undulata</i>	Övezet:	A 8 övezet uniós vizei (RJU/8-C.)
Belgium	0	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	13		
Portugália	10		
Spanyolország	10		
Egyesült Királyság	0		
Unió	33		
TAC	33		

Faj:	Cifra rája <i>Raja undulata</i>	Övezet:	A 9 övezet uniós vizei (RJU/9-C.)
Belgium	0	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	20		
Portugália	15		
Spanyolország	15		
Egyesült Királyság	0		
Unió	50		
TAC	50		

<b>Faj:</b>	Grönlandi laposhal <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Övezet:</b>	A 2a és 4 övezet uniós vizei; az 5b és 6 övezet uniós és nemzetközi vizei (GHL/2A-C46)
Dánia	14	Analitikai TAC	
Németország	25		
Észtország	14		
Spanyolország	14		
Franciaország	231		
Írország	14		
Litvánia	14		
Lengyelország	14		
Egyesült Királyság	910		
Unió	1 250		
Norvégia	1 250 <sup>(1)</sup>		
TAC	2 500		

<sup>(1)</sup> A 2a és 6 övezet uniós vizein halászható. Az ICES 6 övezetben az említett mennyiség csak horogsorral halászható (GHL/\*2A6-C).



Faj:	Makréla <i>Scomber scombrus</i>	Övezet:	3a és 4; a 2a, 3b, 3c és az ICES 22–32 alkörzet uniós vizei (MAC/2A34.)
Belgium	581 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	Analitikai TAC	
Dánia	19 998 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Németország	606 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Franciaország	1 830 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Hollandia	1 842 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Svédország	5 459 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Egyesült Királyság	1 706 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Unió	32 022 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Norvégia	191 059 <sup>(4)</sup>		
TAC	922 064		

(1) Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatóak a következő két övezetben:

	A 2a övezet norvég vizei (MAC/ *02AN-)	Feröer szigetek vizei (MAC/*FRO1)
Belgium	78	80
Dánia	2 695	2 756
Németország	82	84
Franciaország	247	252
Hollandia	248	254
Svédország	736	753
Egyesült Királyság	230	235
Unió	4 316	4 414

(2) A 4a övezet norvég vizein is halászható (MAC/\*4AN).

(3) Különleges feltétel: Beleértve a 2a és 4a övezet norvég vizein (MAC/\*2A4AN) halászható következő mennyiséget (tonna):  
271

Az e különleges feltétel mellett folytatott halászatkor a közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávós tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajokra megállapított kvótákba.

(4) Le kell vonni a TAC (hozzáférési kvóta) Norvégiára eső részéből. Ez a mennyiség magában foglalja az Északi-tengerre vonatkozó TAC Norvégiát megillető részét:

55 397

A kvóta szerinti mennyiség kizárólag a 4a övezetben halászható (MAC/\*04A.) a következő mennyiség (tonna) kivételével, amely a 3a övezetben fogható ki (MAC/\*03A.):

3 000

Különleges feltétel: Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatóak a következő övezetben:

	3a	3a, 4b és 4c	4b	4c	6; a 2a övezet nemzetközi vizei január 1-jétől február 15-ig, valamint szeptember 1-jétől december 31-ig
	(MAC/*03A.)	(MAC/*3A4BC)	(MAC/*04B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2A6.)
Dánia	0	4 130	0	0	11 999
Franciaország	0	490	0	0	0
Hollandia	0	490	0	0	0
Svédország	0	0	390	10	3 113
Egyesült Királyság	0	490	0	0	0
Norvégia	3 000	0	0	0	0

<b>Faj:</b>	Makréla <i>Scomber scombrus</i>	<b>Övezet:</b>	6, 7, 8a, 8b, 8d és 8e; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 2a, 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (MAC/2CX14-)
Németország	23 416 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Spanyolország	25 <sup>(1)</sup>	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Észtország	195 <sup>(1)</sup>		
Franciaország	15 612 <sup>(1)</sup>		
Írország	78 052 <sup>(1)</sup>		
Lettország	144 <sup>(1)</sup>		
Litvánia	144 <sup>(1)</sup>		
Hollandia	34 147 <sup>(1)</sup>		
Lengyelország	1 649 <sup>(1)</sup>		
Egyesült Királyság	214 647 <sup>(1)</sup>		
Unió	368 031 <sup>(1)</sup>		
Norvégia	16 492 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Feröer szigetek	34 856 <sup>(4)</sup>		
TAC	922 064		

<sup>(1)</sup> Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 25 %-a Spanyolország, Franciaország és Portugália számára halászati célból áttehető a 8c, 9 és 10 övezetbe és a CECAF 34.1.1. övezet (MAC/\*8C910) uniós vizeire.

<sup>(2)</sup> A 2a övezetben, a 6a övezetnek az é. sz. 56° 30'-től északra eső részén, a 4a, 7d, 7e, 7f és 7h övezetben halászható (MAC/\*AX7H).

<sup>(3)</sup> A hozzáférési kvóta vonatkozásában Norvégia a következő, tonnában kifejezett kiegészítő mennyiséget halászhatja az é. sz. 56° 30'-től északra, amely mennyiség beleszámít a Norvégiára vonatkozó fogási határértékbe (MAC/\*N5630):  
38 212

<sup>(4)</sup> Ezt a mennyiséget le kell vonni a Feröer szigetekre vonatkozó fogási határértékből (hozzáférési kvóta). Kizárólag a 6a övezetnek az é. sz. 56° 30'-től északra eső területein halászható (MAC/\*6AN56). Január 1-jétől február 15-ig és október 1-jétől december 31-ig azonban ez a kvóta a 2a övezetben és a 4a övezetnek az é. sz. 59°-tól északra eső területein (uniós vizek) is halászható (MAC/\*24N59).

Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetekben és időszakokban:

	A 2a övezet uniós vizei; a 4a övezet uniós és norvég vizei. A január 1-jétől február 15-ig és a szeptember 1-jétől december 31-ig terjedő időszakban	A 2a övezet norvég vizei	Feröer szigeteki vizek
	(MAC/*4A-EN)	(MAC/*2AN-)	(MAC/*FRO2)
Németország	14 132	1 904	1 948
Franciaország	9 422	1 268	1 299
Írország	47 107	6 349	6 494
Hollandia	20 609	2 776	2 841
Egyesült Királyság	129 549	17 463	17 860
Unió	220 819	29 760	30 442

<b>Faj:</b>	Makréla <i>Scomber scombrus</i>	<b>Övezet:</b>	8c, 9 és 10; a CEEAF 34.1.1 övezet uniós vizei (MAC/8C3411)
Spanyolország	34 708 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Franciaország	230 <sup>(1)</sup>	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Portugália	7 174 <sup>(1)</sup>		
Unió	42 112		
TAC	922 064		

<sup>(1)</sup> Különleges feltétel: A más tagállamokkal elcserélhető mennyiségek a 8a, 8b és 8d övezetben (MAC/\*8ABD.) foghatók. A 8a, 8b és 8d övezetben fogható, Spanyolország, Portugália vagy Franciaország által csere céljából rendelkezésre bocsátott mennyiségek azonban nem haladhatják meg a felajánló tagállam kvótáinak 25 %-át.

Különleges feltétel: Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

	8b (MAC/*08B.)
Spanyolország	2 915
Franciaország	19
Portugália	602

<b>Faj:</b>	Makréla <i>Scomber scombrus</i>	<b>Övezet:</b>	A 2a és 4a övezet norvég vizei (MAC/2A4A-N)
Dánia	14 453	Analitikai TAC	
Unió	14 453		
TAC	Nem releváns		

<b>Faj:</b>	Közönséges nyelvhal <i>Solea solea</i>	<b>Övezet:</b>	3a; az ICES 22–24 alkörzet uniós vizei (SOL/3ABC24)
Dánia	447	Analitikai TAC	
Németország	26 <sup>(1)</sup>	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Hollandia	43 <sup>(1)</sup>		
Svédország	17		
Unió	533		
TAC	533		

<sup>(1)</sup> A kvótát kizárólag a 3a övezet uniós vizein, valamint az ICES 22–24 alkörzetben lehet felhasználni.

<b>Faj:</b>	Közönséges nyelvhal <i>Solea solea</i>	<b>Övezet:</b>	A 2a és 4 övezet uniós vizei (SOL/24-C.)
Belgium	1 461	Analitikai TAC	
Dánia	668	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	1 169		
Franciaország	292		
Hollandia	13 194		
Egyesült Királyság	751		
Unió	17 535		
Norvégia	10 <sup>(1)</sup>		
TAC	17 545		

<sup>(1)</sup> Kizárólag az ICES 4 övezet uniós vizein halászható (SOL/\*04-C.).

<b>Faj:</b>	Közönséges nyelvhal <i>Solea solea</i>	<b>Övezet:</b>	6; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (SOL/56-14)
Írország	46	Elővigyázatossági TAC	
Egyesült Királyság	11		
Unió	57		
TAC	57		

<b>Faj:</b>	Közönséges nyelvhal <i>Solea solea</i>	<b>Övezet:</b>	7a (SOL/07A.)
Belgium	213	Analitikai TAC	
Franciaország	3	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Írország	77	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	68		
Egyesült Királyság	96		
Unió	457		
TAC	457		

<b>Faj:</b>	Közönséges nyelvhal <i>Solea solea</i>	<b>Övezet:</b>	7b és 7c (SOL/7BC.)
Franciaország	6	Elővigyázatossági TAC	
Írország	36		
Unió	42		
TAC	42		

<b>Faj:</b>	Közönséges nyelvhal <i>Solea solea</i>	<b>Övezet:</b>	7d (SOL/07D.)
Belgium	753	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	1 506	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	538		
Unió	2 797		
TAC	2 797		

<b>Faj:</b>	Közönséges nyelvhal <i>Solea solea</i>	<b>Övezet:</b>	7e (SOL/07E.)
Belgium	52	Analitikai TAC	
Franciaország	556	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	870		
Unió	1 478		
TAC	1 478		

<b>Faj:</b>	Közönséges nyelvhal <i>Solea solea</i>	<b>Övezet:</b>	7f és 7g (SOL/7FG.)
Belgium	1 032	Analitikai TAC	
Franciaország	103	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	52		
Egyesült Királyság	465		
Unió	1 652		
TAC	1 652		

Faj:	Közönséges nyelvhal <i>Solea solea</i>	Övezet:	7h, 7j és 7k (SOL/7HJK.)
Belgium	27	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	55	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	148		
Hollandia	44		
Egyesült Királyság	55		
Unió	329		
TAC	329		

Faj:	Közönséges nyelvhal <i>Solea solea</i>	Övezet:	8a és 8b (SOL/8AB.)
Belgium	45	Analitikai TAC	
Spanyolország	8	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	3 361		
Hollandia	252		
Unió	3 666		
TAC	3 666		

Faj:	Nyelvhalak <i>Solea spp.</i>	Övezet:	8c, 8d, 8e, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (SOO/8CDE34)
Spanyolország	323	Elővigyázatossági TAC	
Portugália	535		
Unió	858		
TAC	858		

Faj:	Spratt és a kapcsolódó járulékos fogások <i>Sprattus sprattus</i>	Övezet:	3a (SPR/03A.)
Dánia	8 920 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	Analitikai TAC	
Németország	19 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Svédország	3 375 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Unió	12 314 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
TAC	13 312 <sup>(2)</sup>		

(1) A kvóta legfeljebb 5 %-át a vékonybajszú tőkehal és a foltos tőkehal járulékos fogásai is képezhetik (OTH/\*03A.). A vékonybajszú tőkehalnak és a foltos tőkehalnak a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beleszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

(2) Ez a kvóta kizárólag 2020. január 1-jétől 2020. június 30-ig halászható. Ez a kvóta átvihető a 2a és a 4 övezet uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.

Faj:	Spratt és a kapcsolódó járulékos fogások <i>Sprattus sprattus</i>	Övezet:	A 2a és 4 övezet uniós vizei (SPR/2AC4-C)
Belgium	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	Analitikai TAC	
Dánia	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Németország	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Franciaország	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Hollandia	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Svédország	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Egyesült Királyság	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Unió	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Norvégia	0 <sup>(1)</sup>		
Feröer szigetek	0 <sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup>		
TAC	0 <sup>(1)</sup>		

<sup>(1)</sup> Ez a kvóta kizárólag 2020. július 1-jétől 2021. június 30-ig halászható.

<sup>(2)</sup> A kvóta legfeljebb 2 %-át a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásai is képezhetik (OTH/\*2AC4C). A vékonybajszú tőkehalnak a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beleszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

<sup>(3)</sup> A homoki angolnával együtt.

<sup>(4)</sup> A hering járulékos fogásának legfeljebb 4 %-át magában foglalhatja.

Faj:	Spratt <i>Sprattus sprattus</i>	Övezet:	7d és 7e (SPR/7DE.)
Belgium	8	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	489		
Németország	8		
Franciaország	105		
Hollandia	105		
Egyesült Királyság	791		
Unió	1 506		
TAC	1 506		

Faj:	Tüskécápa <i>Squalus acanthias</i>	Övezet:	Az 1, 5, 6, 7, 8, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (DGS/15X14)
Belgium	20 <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Németország	4 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	10 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	83 <sup>(1)</sup>		
Írország	53 <sup>(1)</sup>		
Hollandia	0 <sup>(1)</sup>		
Portugália	0 <sup>(1)</sup>		
Egyesült Királyság	100 <sup>(1)</sup>		
Unió	270 <sup>(1)</sup>		
TAC	270 <sup>(1)</sup>		

(<sup>1</sup>) A tüskécápa nem irányulhat célzott halászat az e TAC hatálya alá tartozó területeken. Ha véletlenül kifogják olyan halászati tevékenység keretében, amelyben a tüskécápa nem tartozik kirakodási kötelezettség hatálya alá, e faj egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől és haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe, a 16. és az 52. cikkben foglalt előírásoknak megfelelően. A 14. cikktől eltérve, a járulékos fogások elkerülésére irányuló, a HTMGB által kedvezően értékelt programban részt vevő hajók számára engedélyezett legfeljebb havonta 2 tonna tüskécápa kirakodása, amennyiben az adott egyedek a halászeszköz fedélzetre való felhúzásának pillanatában már elpusztultak. A járulékos fogások elkerülésére irányuló programban részt vevő tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy az ezen eltérés alapján kirakodott tüskécápa fogások teljes éves mennyisége nem haladja meg a fent meghatározott mennyiséget. A kirakodások engedélyezését megelőzően a tagállamok eljuttatják a Bizottság részére a programban részt vevő halászhajók jegyzékét. A tagállamok megosztják egymással a járulékos fogások elkerülésére irányuló program hatálya alá tartozó területekre vonatkozó információkat.



Faj:	Fattyúmakrélák és a kapcsolódó járulékos fogások <i>Trachurus spp.</i>	Övezet:	A 4b, 4c és 7d övezet uniós vizei (JAX/4BC7D)
Belgium	12 <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	5 311 <sup>(1)</sup>		
Németország	469 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Spanyolország	99 <sup>(1)</sup>		
Franciaország	441 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Írország	334 <sup>(1)</sup>		
Hollandia	3 197 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Portugália	11 <sup>(1)</sup>		
Svédország	75 <sup>(1)</sup>		
Egyesült Királyság	1 264 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Unió	11 213		
Norvégia	2 550 <sup>(3)</sup>		
TAC	13 763		

<sup>(1)</sup> A kvóta legfeljebb 5 %-át a disznófejűhal-félék, a foltos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a makréla járulékos fogásai is képezhetik (OTH/\*4BC7D). A disznófejűhal-féléknek, a foltos tőkehalnak, a vékonybajszú tőkehalnak és a makrélának a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beleszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

<sup>(2)</sup> Különleges feltétel: A 7d övezetben halászott kvótamennyiség legfeljebb 5 %-a számítható bele a következő övezetekre vonatkozó kvótába: a 2a, 4a, 6, 7a–c, 7e–k, 8a, 8b, 8d és 8e övezet uniós vizei; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (JAX/\*2A-14).

<sup>(3)</sup> A 4a övezet uniós vizein halászható, azonban a 7d övezet uniós vizein nem (JAX/\*04-C.).

Faj:	Fattyúmakrélák és a kapcsolódó járulékos fogások <i>Trachurus spp.</i>	Övezet:	A 2a és 4a övezet uniós vizei; 6, 7a-c, 7e-k, 8a, 8b, 8d és 8e; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (JAX/2A-14)
Dánia	6 821 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>	Analitikai TAC	
Németország	5 322 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Spanyolország	7 260 <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup>		
Franciaország	2 739 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup>		
Írország	17 726 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Hollandia	21 356 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Portugália	699 <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup>		
Svédország	675 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Egyesült Királyság	6 419 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Unió	69 017 <sup>(3)</sup>		
Feröer szigetek	1 600 <sup>(4)</sup>		
TAC	70 617		

<sup>(1)</sup> Különleges feltétel: A 2a vagy a 4a övezet uniós vizein június 30. előtt halászott kvótamennyiség legfeljebb 5 %-a számítható be a 4b, 4c és 7d övezet uniós vizeire vonatkozó kvóta keretében halászott mennyiségbe (JAX/\*4BC7D).

<sup>(2)</sup> Különleges feltétel: E kvóta legfeljebb 5 %-a halászható a 7d övezetben (JAX/\*07D.). E különleges feltétel szerint és a (3) lábjegyzetnek megfelelően a disznófejűhal-félék és a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásait külön, az alábbi kód feltüntetésével kell jelenteni: (OTH/\*07D.).

<sup>(3)</sup> A kvóta legfeljebb 5 %-át a disznófejűhal-félék, a foltos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a makréla járulékos fogásai is képezhetik (OTH/\*2A-14). A disznófejűhal-féléknek, a foltos tőkehalnak, a vékonybajszú tőkehalnak és a makrélának a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beleszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

<sup>(4)</sup> Kizárólag a 4a, 6a (kizárólag az é. sz. 56° 30'-től északra), 7e, 7f és 7h övezetben.

<sup>(5)</sup> Különleges feltétel: E kvóta legfeljebb 80 %-a halászható a 8c övezetben (JAX/\*08C2). E különleges feltétel szerint és a (3) lábjegyzetnek megfelelően a disznófejűhal-félék és a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásait külön, az alábbi kód feltüntetésével kell jelenteni: (OTH/\*08C2).

Faj:	Fattyúmakrélák <i>Trachurus spp.</i>	Övezet:	8c (JAX/08C.)
Spanyolország	10 015 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Franciaország	174		
Portugália	990 <sup>(1)</sup>		
Unió	11 179		
TAC	11 179		

<sup>(1)</sup> Különleges feltétel: E kvóta legfeljebb 10 %-a halászható az ICES 9 övezetben (JAX/\*09.).

<b>Faj:</b>	Fattyúmakrélák <i>Trachurus spp.</i>	<b>Övezet:</b>	9 (JAX/09.)
Spanyolország	30 237 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Portugália	86 634 <sup>(1)</sup>	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	116 871		
TAC	116 871		

<sup>(1)</sup> Különleges feltétel: E kvóta legfeljebb 10 %-a halászható a 8c övezetben (JAX/\*08C).

<b>Faj:</b>	Fattyúmakrélák <i>Trachurus spp.</i>	<b>Övezet:</b>	10; a CECAF uniós vizei <sup>(1)</sup> (JAX/X34PRT)
Portugália	Megállapítandó	Elővigyázatossági TAC	
Unió	Megállapítandó <sup>(2)</sup>	E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
TAC	Megállapítandó <sup>(2)</sup>		

<sup>(1)</sup> Az Azori-szigetekkel szomszédos vizek.

<sup>(2)</sup> A Portugália tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

<b>Faj:</b>	Fattyúmakrélák <i>Trachurus spp.</i>	<b>Övezet:</b>	A CECAF uniós vizei <sup>(1)</sup> (JAX/341PRT)
Portugália	Megállapítandó	Elővigyázatossági TAC	
Unió	Megállapítandó <sup>(2)</sup>	E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
TAC	Megállapítandó <sup>(2)</sup>		

<sup>(1)</sup> A Madeirával szomszédos vizek.

<sup>(2)</sup> A Portugália tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

<b>Faj:</b>	Fattyúmakrélák <i>Trachurus spp.</i>	<b>Övezet:</b>	A CECAF uniós vizei <sup>(1)</sup> (JAX/341SPN)
Spanyolország	Megállapítandó	Elővigyázatossági TAC	
Unió	Megállapítandó <sup>(2)</sup>	E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
TAC	Megállapítandó <sup>(2)</sup>		

<sup>(1)</sup> A Kanári-szigetekkel szomszédos vizek.

<sup>(2)</sup> A Spanyolország tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

<b>Faj:</b>	Norvég tőkehal és a kapcsolódó járulékos fogások <i>Trisopterus esmarkii</i>		<b>Övezet:</b>	3a; a 2a és 4 övezet uniós vizei (NOP/2A3A4.)
Év	2019	2020		
Dánia	54 949 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>	64 940 <sup>(1)</sup> <sup>(6)</sup>		Analitikai TAC
Németország	11 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	12 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup>		A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
Hollandia	40 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	48 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup>		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.
Unió	55 000 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>	65 000 <sup>(1)</sup> <sup>(6)</sup>		
Norvégia	14 500 <sup>(4)</sup>	14 500 <sup>(4)</sup>		
Feröer szigetek	5 000 <sup>(5)</sup>	5 000 <sup>(5)</sup>		
TAC	Nem releváns	Nem releváns		

<sup>(1)</sup> A kvóta legfeljebb 5 %-át a foltos tőkehal és a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásai is képezhetik (OT2/\*2A3A4). A foltos tőkehalnak és a vékonybajszú tőkehalnak a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beleszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

<sup>(2)</sup> A kvóta kizárólag a 2a, 3a és 4 övezet uniós vizein halászható.

<sup>(3)</sup> Az uniós kvóta csak 2018. november 1-jétől 2019. október 31-ig halászható.

<sup>(4)</sup> Válogató rácsot kell használni.

<sup>(5)</sup> Válogató rácsot kell használni. Beleértendő az elkerülhetetlen járulékos fogások maximum 15 %-a (NOP/\*2A3A4), amelyet bele kell számítani e kvótába.

<sup>(6)</sup> Az uniós kvóta kizárólag 2019. november 1-jétől 2020. október 31-ig halászható.

<b>Faj:</b>	Ipari halak	<b>Övezet:</b>	Az ICES 4 övezet norvég vizei (I/F/04-N.)
Svédország	800 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		Elővigyázatossági TAC
Unió	800		
TAC	Nem releváns		

<sup>(1)</sup> A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávós tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótákba.

<sup>(2)</sup> Különleges feltétel: Ebből legfeljebb a következő mennyiség lehet fattyúmakréla (JAX/\*04-N.):  
400

<b>Faj:</b>	Egyéb fajok	<b>Övezet:</b>	Az 5b, 6 és 7 övezet uniós vizei (OTH/5B67-C)
Unió	Nem releváns		Elővigyázatossági TAC
Norvégia	280 <sup>(1)</sup>		
TAC	Nem releváns		

<sup>(1)</sup> Csak horogsorral halászható.

<b>Faj:</b>	Egyéb fajok	<b>Övezet:</b>	Az ICES 4 övezet norvég vizei (OTH/04-N.)
Belgium	60	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	5 500		
Németország	620		
Franciaország	255		
Hollandia	440		
Svédország	Nem releváns <sup>(1)</sup>		
Egyesült Királyság	4 125		
Unió	11 000 <sup>(2)</sup>		
TAC	Nem releváns		

<sup>(1)</sup> A Norvégia által Svédország számára hagyományosan megállapított „egyéb fajok” kvóta.

<sup>(2)</sup> A külön nem említett halászatokkal együtt. Konzultációkat követően adott esetben kivételek tehetők.

<b>Faj:</b>	Egyéb fajok	<b>Övezet:</b>	A 2a, 4 és 6a övezetnek az é. sz. 56° 30'-től északra lévő uniós vizei (OTH/2A46AN)
Unió	nem releváns	Elővigyázatossági TAC	
Norvégia	6 750 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Feröer szigetek	150 <sup>(3)</sup>		
TAC	Nem releváns		

<sup>(1)</sup> Kizárólag a 2a és 4 övezetben (OTH/\*2A4-C).

<sup>(2)</sup> A külön nem említett halászatokkal együtt. Konzultációkat követően adott esetben kivételek tehetők.

<sup>(3)</sup> Az ICES 4 és 6a (az é. sz. 56° 30'-től északra) övezetben halászható (OTH/\*46AN).

### Függelék

A 8. cikk (4) bekezdésében említett teljes kifogható mennyiségek a következők:

Belgium esetében: közönséges nyelvhal a 7a övezetben; közönséges nyelvhal a 7f és 7g övezetben; közönséges nyelvhal a 7e övezetben; közönséges nyelvhal a 8a és 8b övezetben; rombuszhalak a 7 övezetben, foltos tőkehal a 7b–k, 8, 9 és 10 övezetben; valamint a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizein; norvég homár a 7 övezetben; közönséges tőkehal a 7a övezetben; sima lepényhal a 7f és 7g övezetben; sima lepényhal a 7h, 7j és 7k övezetben; valódi rájafélék a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezetben.

Franciaország esetében: makréla a 3a és 4 övezetben; valamint a 2a, 3b, 3c övezet és az ICES 22–32 alkörzet uniós vizein; hering a 4 és 7d övezetben, valamint a 2a övezet uniós vizein; fattyúmakrélák a 4b, 4c és 7d övezet uniós vizein; vékonybajszú tőkehal a 7b–k övezetben; foltos tőkehal a 7b–k, 8, 9 és 10 övezetben; valamint a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizein; közönséges nyelvhal a 7f és 7g övezetben; vékonybajszú tőkehal a 8 övezetben; nagyszemű vörösdurbincs a 6, 7 és 8 övezet uniós és nemzetközi vizein; disznófejűhal-félék a 6, 7 és 8 övezet uniós és nemzetközi vizein; makréla a 6, 7, 8a, 8b, 8d és 8e övezetben; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizein; valamint a 2a, 12 és 14 övezet nemzetközi vizein; valódi rájafélék a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezet uniós vizein, valódi rájafélék a 7d övezet uniós vizein, valódi rájafélék a 8 és 9 övezet uniós vizein; cifra rája a 7d és 7e övezet uniós vizein.

Írország esetében: ördöghalfélék a 6 övezetben; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizein; valamint a 12 és 14 övezet nemzetközi vizein; ördöghalfélék a 7 övezetben; norvég homár az ICES 7 alterület 16. funkcionális egységében.

Az Egyesült Királyság esetében: a Skóciától nyugatra fekvő vizekben élő közönséges tőkehalért, illetve vékonybajszú tőkehalért cserébe: közönséges tőkehal a 6b övezetben; az 5b övezetnek a ny. h. 12°00'-től nyugatra eső uniós és nemzetközi vizei, valamint a 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizein; vékonybajszú tőkehal a 6 övezetben; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizein; valamint a 12 és 14 övezet nemzetközi vizein; és a kelta-tengeri tőkehalért, az ír-tengeri vékonybajszú tőkehalért és sima lepényhalért cserébe (7h, 7j és 7k övezet): közönséges tőkehal a 7b, 7c, 7e–k, 8, 9 és 10 övezetben; az uniós vizeken; foltos tőkehal a 7b–k, 8, 9 és 10 övezetben; valamint a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizein; nyelvhalak a 7h, 7j és 7k övezetben; nyelvhalak a 7e övezetben; sima lepényhal a 7h, 7j és 7k övezetben.

---

## IB. MELLÉKLET

AZ ATLANTI-ÓCEÁN ÉSZAKKELETI RÉSZÉ ÉS GRÖNLAND, AZ ICES 1, 2, 5, 12 ÉS 14 ALTERÜLET,  
VALAMINT A NAFO 1 ÖVEZET GRÖNLANDI VIZEI

Faj:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	Az 1 és 2 övezet uniós, Feröer szigetek, norvég és nemzetközi vizei (HER/1/2-)
Belgium	12 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Dánia	11 724 <sup>(1)</sup>		
Németország	2 053 <sup>(1)</sup>		
Spanyolország	39 <sup>(1)</sup>		
Franciaország	506 <sup>(1)</sup>		
Írország	3 035 <sup>(1)</sup>		
Hollandia	4 195 <sup>(1)</sup>		
Lengyelország	593 <sup>(1)</sup>		
Portugália	39 <sup>(1)</sup>		
Finnország	181 <sup>(1)</sup>		
Svédország	4 344 <sup>(1)</sup>		
Egyesült Királyság	7 495 <sup>(1)</sup>		
Unió	34 216 <sup>(1)</sup>		
Feröer szigetek	7 000 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Norvégia	30 794 <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup>		
TAC	525 594		

<sup>(1)</sup> A fogások Bizottságnak történő bejelentésekor a következő területeken halászott mennyiségeket is jelteni kell: NEAFC szabályozási terület és az uniós vizek.

<sup>(2)</sup> Az é. sz. 62°-tól északra található uniós vizeken halászható.

<sup>(3)</sup> Beleszámítandó a Feröer szigetek fogási határértékeibe.

<sup>(4)</sup> Beleszámítandó a norvégiai fogási korlátba.

Különleges feltétel: Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetekben:

norvég vizek az é. sz. 62°-tól északra és  
a Jan Mayen körüli halászati övezet  
(HER/\*2A)MN)

30 794

2 és 5b az é. sz. 62°-tól északra (Feröer  
szigetek vizei) (HER/\*25B-F)

Belgium	2
Dánia	2 400
Németország	420
Spanyolország	8
Franciaország	103
Írország	621
Hollandia	858
Lengyelország	121
Portugália	8
Finnország	37
Svédország	889
Egyesült Királyság	1 533

Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	Az 1 és 2 övezet norvég vizei (COD/1N2AB.)
Németország	2 600	Analitikai TAC	
Görögország	322	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	2 900	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Írország	322		
Franciaország	2 387		
Portugália	2 900		
Egyesült Királyság	10 087		
Unió	21 518		
TAC	Nem releváns		

Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	A NAFO 1F övezet grönlandi vizei és az ICES 5, 12 és 14 övezet grönlandi vizei (COD/N1GL14)
Németország	1 595 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Egyesült Királyság	355 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	1 950 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

<sup>(1)</sup> A járulékos fogások kivételével e kvótákra az alábbi feltételek vonatkoznak:

1. április 1. és május 31. között nem halászhatók;
2. az uniós halászhajók választhatnak, hogy az alábbi területek közül csak egyben vagy mindkettőben folytatnak halászatot:

Jelentéstételi kód	Földrajzi határok
COD/GRL1	A grönlandi halászati övezetnek az a része, amely a ny. h. 44° 00'-től nyugatra és az é. sz. 60° 45'-től délre a NAFO 1F alterületen belül található, a NAFO 1 alterületnek az a része, amely az é.sz. 60° 45'-nél (Desolation-fok) húzóódó szélességi körtől délre fekszik, valamint a grönlandi halászati övezetnek az ICES 14b körzetbe eső azon része, amely a ny. h. 44° 00'-től keletre és az é. sz. 62° 30'-től délre található.
COD/GRL2	A grönlandi halászati területnek az a része, amely az é. sz. 62° 30'-től északra az ICES 14b körzetben található.



Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	1 és 2b (COD/1/2B.)
Németország	5 038 <sup>(3)</sup>	Analitikai TAC	
Spanyolország	11 688 <sup>(3)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	2 255 <sup>(3)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Lengyelország	2 244 <sup>(3)</sup>		
Portugália	2 418 <sup>(3)</sup>		
Egyesült Királyság	3 286 <sup>(3)</sup>		
Más tagállamok	366 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Unió	27 295 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
TAC	Nem releváns		

<sup>(1)</sup> Németország, Spanyolország, Franciaország, Lengyelország, Portugália és az Egyesült Királyság kivételével.

<sup>(2)</sup> A Spitzbergák és a Medve-sziget térségében az Unió rendelkezésére álló tőkehalállomány-részesedésnek és a kapcsolódó járulékos foltostőkehal-fogásoknak az elosztása nem sérti az 1920. évi párizsi szerződésből eredő jogokat és kötelezettségeket.

<sup>(3)</sup> A járulékos foltostőkehal-fogások fogásonként legfeljebb 14 %-ot tehetnek ki. A járulékos foltostőkehal-fogásokat nem kell beleszámítani a közönséges tőkehalra vonatkozó kvótába.

Faj:	Közönséges tőkehal és foltos tőkehal <i>Gadus morhua</i> és <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Övezet:	Az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (C/H/05B-F.)
Németország	18	Analitikai TAC	
Franciaország	106	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	761	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	885		
TAC	Nem releváns		

<b>Faj:</b>	Gránátoshalak <i>Macrourus</i> spp.	<b>Övezet:</b>	Az 5 és 14 övezet grönlandi vizei (GRV/514GRN)
Unió	75 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
TAC	Nem releváns <sup>(2)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

<sup>(1)</sup> Különleges feltétel: Tilos a gránátoshal (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) és az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön be kell jelenteni.

<sup>(2)</sup> Az alábbi, tonnában kifejezett mennyiséget Norvégiának osztották ki. E mennyiségre vonatkozó különleges feltétel: Tilos a gránátoshal (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) és az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön be kell jelenteni.

25

<b>Faj:</b>	Gránátoshalak <i>Macrourus</i> spp.	<b>Övezet:</b>	A NAFO 1 övezet grönlandi vizei (GRV/N1GRN.)
Unió	60 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
TAC	Nem releváns <sup>(2)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

<sup>(1)</sup> Különleges feltétel: Tilos a gránátoshal (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) és az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön be kell jelenteni.

<sup>(2)</sup> Az alábbi, tonnában kifejezett mennyiséget Norvégiának osztották ki. E mennyiségre vonatkozó különleges feltétel: Tilos a gránátoshal (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN) és az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön be kell jelenteni.

40

<b>Faj:</b>	Kapellán <i>Mallotus villosus</i>	<b>Övezet:</b>	2b (CAP/02B.)
Unió	0	Analitikai TAC	
TAC	0		

<b>Faj:</b>	Kapellán <i>Mallotus villosus</i>	<b>Övezet:</b>	Az 5 és 14 övezet grönlandi vizei (CAP/514GRN)
Dánia	0	Analitikai TAC	
Németország	0	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Svédország	0	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	0		
Összes tagállam	0 <sup>(1)</sup>		
Unió	0 <sup>(2)</sup>		
Norvégia	0 <sup>(2)</sup>		
TAC	Nem releváns		

<sup>(1)</sup> Dánia, Németország, Svédország és az Egyesült Királyság az „Összes tagállam” megjelölésű kvótát csak akkor veheti igénybe, ha saját kvótáját már kimerítette. Azok a tagállamok azonban, amelyek az uniós kvóta több mint 10 %-ával rendelkeznek, egyáltalán nem vehetik igénybe az „Összes tagállam” megjelölésű kvótát.

<sup>(2)</sup> A 2019. június 20-tól 2020. április 30-ig terjedő halászati időszakban.

<b>Faj:</b>	Foltos tőkehal <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Övezet:</b>	Az 1 és 2 övezet norvég vizei (HAD/1N2AB.)
Németország	236	Analitikai TAC	
Franciaország	142	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	722	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	1 100		
TAC	Nem releváns		

<b>Faj:</b>	Kék puhatókehal <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Övezet:</b>	Feröer szigetek vízek (WHB/2A4AXF)
Dánia	1 100	Analitikai TAC	
Németország	75	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	120	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	105		
Egyesült Királyság	1 100		
Unió	2 500 <sup>(1)</sup>		
TAC	Nem releváns		

<sup>(1)</sup> A kék puhatókehal fogásai magukban foglalhatják az aranylazac elkerülhetetlen járulékos fogásait.

<b>Faj:</b>	Északi menyhal és kék menyhal <i>Molva molva</i> és <i>Molva dypterygia</i>	<b>Övezet:</b>	Az 5b övezet Feröer szigetek vízei (B/L/05B-F.)
Németország	552	Analitikai TAC	
Franciaország	1 225	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	108	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	1 885 <sup>(1)</sup>		
TAC	Nem releváns		

<sup>(1)</sup> A járulékos gránátoshal- és feketeabroncshal-fogások beszámíthatók e kvótába a következő határértékig (OTH/\*05B-F):  
665

<b>Faj:</b>	Norvég garnéla <i>Pandalus borealis</i>	<b>Övezet:</b>	Az 5 és 14 övezet grönlandi vízei (PRA/514GRN)
Dánia	1 000	Analitikai TAC	
Franciaország	1 000	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	2 000	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Norvégia	1 200		
Feröer szigetek	1 200		
TAC	Nem releváns		

<b>Faj:</b>	Norvég garnéla <i>Pandalus borealis</i>	<b>Övezet:</b>	A NAFO 1 övezet grönlandi vizei (PRA/N1GRN.)
Dánia	1 400	Analitikai TAC	
Franciaország	1 400	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	2 800	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

<b>Faj:</b>	Fekete tőkehal <i>Pollachius virens</i>	<b>Övezet:</b>	Az 1 és 2 övezet norvég vizei (POK/1N2AB.)
Németország	2 040	Analitikai TAC	
Franciaország	328	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	182	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	2 550		
TAC	Nem releváns		

<b>Faj:</b>	Fekete tőkehal <i>Pollachius virens</i>	<b>Övezet:</b>	Az 1 és 2 övezet nemzetközi vizei (POK/1/2INT)
Unió	0	Analitikai TAC	
TAC	Nem releváns		

<b>Faj:</b>	Fekete tőkehal <i>Pollachius virens</i>	<b>Övezet:</b>	Az 5b övezet Feröer szigetek vizei (POK/05B-F.)
Belgium	52	Analitikai TAC	
Németország	322	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	1 571	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	52		
Egyesült Királyság	603		
Unió	2 600		
TAC	Nem releváns		

<b>Faj:</b>	Grönlandi laposhal <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Övezet:</b>	Az 1 és 2 övezet norvég vizei (GHL/1N2AB.)
Németország	25 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Egyesült Királyság	25 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	50 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

<sup>(1)</sup> Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

<b>Faj:</b>	Grönlandi laposhal <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Övezet:</b>	Az 1 és 2 övezet nemzetközi vizei (GHL/1/2INT)
Unió	1 800 <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
TAC	Nem releváns		

<sup>(1)</sup> Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

<b>Faj:</b>	Grönlandi laposhal <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Övezet:</b>	A NAFO 1 övezet grönlandi vizei (GHL/N1GRN.)
Németország	1 925 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Unió	1 925 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Norvégia	575 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

<sup>(1)</sup> Az é. sz. 68°-tól délre halászható.

<b>Faj:</b>	Grönlandi laposhal <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Övezet:</b>	Az ICES 5, 12 és 14 övezet grönlandi vizei (GHL/5-14GL)
Németország	4 289	Analitikai TAC	
Egyesült Királyság	226	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	4 515 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Norvégia	575		
Feröer szigetek	110		
TAC	Nem releváns		

(<sup>1</sup>) Egyszerre legfeljebb hat hajó halászhatja.

<b>Faj:</b>	Vörös alsügérek (sekélyvízi) <i>Sebastes spp.</i>	<b>Övezet:</b>	Az ICES 5 övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (RED/51214S)
Észtország	0	Analitikai TAC	
Németország	0	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	0	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	0		
Írország	0		
Lettország	0		
Hollandia	0		
Lengyelország	0		
Portugália	0		
Egyesült Királyság	0		
Unió	0		
TAC	0		

<b>Faj:</b>	Vörös álsügérek (mélyvízi) <i>Sebastes spp.</i>	<b>Övezet:</b>	Az ICES 5 övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (RED/51214D)
Észtország	26 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	Analitikai TAC	
Németország	519 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	91 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	48 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Írország	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Lettország	9 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Hollandia	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Lengyelország	47 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Portugália	109 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Egyesült Királyság	1 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Unió	850 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
TAC	5 500 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		

(<sup>1</sup>) Kizárólag az alábbi koordináták által meghatározott pontokat összekötő sokszögvonallal határolt területen halászható:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 64° 45'	ny. h. 28° 30'
2	é. sz. 62° 50'	ny. h. 25° 45'
3	é. sz. 61° 55'	ny. h. 26° 45'
4	é. sz. 61° 00'	ny. h. 26° 30'
5	é. sz. 59° 00'	ny. h. 30° 00'
6	é. sz. 59° 00'	ny. h. 34° 00'
7	é. sz. 61° 30'	ny. h. 34° 00'
8	é. sz. 62° 50'	ny. h. 36° 00'
9	é. sz. 64° 45'	ny. h. 28° 30'

(<sup>2</sup>) Kizárólag május 10. és december 31. között halászható.

<b>Faj:</b>	Vörös álsügérek <i>Sebastes mentella</i>	<b>Övezet:</b>	Az 1 és 2 övezet norvég vizei (REB/1N2AB.)
Németország	766	Analitikai TAC	
Spanyolország	95	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	84	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Portugália	405		
Egyesült Királyság	150		
Unió	1 500		
TAC	Nem releváns		



<b>Faj:</b>	Vörös álsügérek <i>Sebastes</i> spp.	<b>Övezet:</b>	Az 1 és 2 övezet nemzetközi vizei (RED/1/2INT)
Unió	Megállapítandó <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	Analitikai TAC	
TAC	13 686 <sup>(3)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

<sup>(1)</sup> A tevékenységet be kell szüntetni, amikor a NEAFC szerződő felei teljes mértékben kimerítették a teljes kifogható mennyiséget. A halászati tilalom bevezetésének napjától kezdődően a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő hajók számára megtiltják a vörös álsügérek célzott halászatát.

<sup>(2)</sup> A hajók más halfajok halászata során ejtett járulékos vörösálsügér-fogásukat a fedélzeten tartott teljes fogás 1 %-ára korlátozzák.

<sup>(3)</sup> Az NEAFC Szerződő Feleinek együttes fogására érvényes ideiglenes fogási korlátok.

<b>Faj:</b>	Vörös álsügérek (nyílt vízi) <i>Sebastes</i> spp.	<b>Övezet:</b>	A NAFO 1F övezet grönlandi vizei és az ICES 5, 12 és 14 övezet grönlandi vizei (RED/N1G14P)
Németország	655 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	Analitikai TAC	
Franciaország	3 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	5 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	663 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Norvégia	561 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Feröer szigetek	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup>		
TAC	Nem releváns		

<sup>(1)</sup> Kizárólag május 10. és december 31. között halászható.

<sup>(2)</sup> Kizárólag az alábbi koordináták által meghatározott pontokat összekötő sokszögvonallal határolt vörösálsügér-védelmi területen belüli grönlandi vizeken halászható:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 64° 45'	ny. h. 28° 30'
2	é. sz. 62° 50'	ny. h. 25° 45'
3	é. sz. 61° 55'	ny. h. 26° 45'
4	é. sz. 61° 00'	ny. h. 26° 30'
5	é. sz. 59° 00'	ny. h. 30° 00'
6	é. sz. 59° 00'	ny. h. 34° 00'
7	é. sz. 61° 30'	ny. h. 34° 00'
8	é. sz. 62° 50'	ny. h. 36° 00'
9	é. sz. 64° 45'	ny. h. 28° 30'

<sup>(3)</sup> Különleges feltétel: Ez a kvóta a fent említett vörösálsügér-védelmi terület nemzetközi vizein is halászható (RED/\*5-14P).

<sup>(4)</sup> Kizárólag az 5 és 14 övezet grönlandi vizein halászható (RED/\*514GN).

<b>Faj:</b>	Vörös álsügérek (tengerfenéki) <i>Sebastes</i> spp.	<b>Övezet:</b>	A NAFO 1F övezet grönlandi vizei, valamint az ICES 5 és 14 övezet grönlandi vizei (RED/N1G14D)
Németország	1 976 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Franciaország	10 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	14 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	2 000 <sup>(1)</sup>		
TAC	Nem releváns		

<sup>(1)</sup> Kizárólag vonóhálóval, kizárólag az alábbi koordináták által meghatározott pontokat összekötő sokszögvonaltól északra és nyugatra halászható:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 59° 15'	ny. h. 54° 26'
2	é. sz. 59° 15'	ny. h. 44° 00'
3	é. sz. 59° 30'	ny. h. 42° 45'
4	é. sz. 60° 00'	ny. h. 42° 00'
5	é. sz. 62° 00'	ny. h. 40° 30'
6	é. sz. 62° 00'	ny. h. 40° 00'
7	é. sz. 62° 40'	ny. h. 40° 15'
8	é. sz. 63° 09'	ny. h. 39° 40'
9	é. sz. 63° 30'	ny. h. 37° 15'
10	é. sz. 64° 20'	ny. h. 35° 00'
11	é. sz. 65° 15'	ny. h. 32° 30'
12	é. sz. 65° 15'	ny. h. 29° 50'

<b>Faj:</b>	Vörös álsügérek <i>Sebastes</i> spp.	<b>Övezet:</b>	Az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (RED/05B-F.)
Belgium	1	Analitikai TAC	
Németország	92	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	6	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	1		
Unió	100		
TAC	Nem releváns		

Faj:	Egyéb fajok	Övezet:	Az 1 és 2 övezet norvég vizei (OTH/1N2AB.)
Németország	117 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Franciaország	47 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	186 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	350 <sup>(1)</sup>		
TAC	Nem releváns		

<sup>(1)</sup> Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Egyéb fajok <sup>(1)</sup>	Övezet:	Az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (OTH/05B-F.)
Németország	281	Analitikai TAC	
Franciaország	253	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	166	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	700		
TAC	Nem releváns		

<sup>(1)</sup> A piaci értéket nem képviselő halfajok nélkül.

Faj:	Lepényhal-alakúak	Övezet:	Az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (FLX/05B-F.)
Németország	9	Analitikai TAC	
Franciaország	7	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	34	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	50		
TAC	Nem releváns		

Faj:	Járulékos fogások <sup>(1)</sup>	Övezet:	Grönlandi vizek (B-C/GRL)
Unió	800	Elővigyázatossági TAC	
		A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

<sup>(1)</sup> A gránátoshalak (*Macrourus* spp.) járulékos fogásait az alábbi, halászati lehetőségeket ismertető táblázatoknak megfelelően kell bejelenteni: az ICES 5 és 14 övezet grönlandi vizeiben előforduló gránátoshalak (GRV/514GRN) és a NAFO 1 övezet grönlandi vizeiben előforduló gránátoshalak (GRV/N1GRN).

## IC. MELLÉKLET

## AZ ATLANTI-ÓCEÁN ÉSZAKNYUGATI RÉSZÉ – A NAFO-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Unió	0 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
TAC	0 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

<sup>(1)</sup> E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyek a kettő közül a nagyobb.

Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Unió	0 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
TAC	0 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

<sup>(1)</sup> E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók legfeljebb 1 000 kg vagy 4 % erejéig, amelyek a kettő közül a nagyobb.

Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	NAFO 3M (COD/N3M.)
Észtország	95	Analitikai TAC	
Németország	397	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Lettország	95	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	95		
Lengyelország	324		
Spanyolország	1 221		
Franciaország	170		
Portugália	1 673		
Egyesült Királyság	795		
Unió	4 865		
TAC	8 531		

<b>Faj:</b>	Vörös lepényhal <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	<b>Övezet:</b>	NAFO 3L (WIT/N3L.)
Unió	0 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
TAC	0 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

<sup>(1)</sup> E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

<b>Faj:</b>	Vörös lepényhal <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	<b>Övezet:</b>	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Észtország	52	Analitikai TAC	
Lettország	52	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	52	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	156		
TAC	1 175		

<b>Faj:</b>	Érdes laposhal <i>Hippoglossoides platessoides</i>	<b>Övezet:</b>	NAFO 3M (PLA/N3M.)
Unió	0 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
TAC	0 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

<sup>(1)</sup> E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

<b>Faj:</b>	Érdes laposhal <i>Hippoglossoides platessoides</i>	<b>Övezet:</b>	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Unió	0 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
TAC	0 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

<sup>(1)</sup> E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyek a kettő közül a nagyobb.

<b>Faj:</b>	Sebes kalmár <i>Illex illecebrosus</i>	<b>Övezet:</b>	NAFO 3 és 4 alterület (SQI/N34.)
Észtország	128 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Lettország	128 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	128 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Lengyelország	227 <sup>(1)</sup>		
Unió	Nem releváns <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
TAC	34 000		

<sup>(1)</sup> 2020. július 1. és december 31. között halászható.

<sup>(2)</sup> Uniós részesedés nincs meghatározva. Az alábbi, tonnában meghatározott mennyiség áll Kanada és az uniós tagállamok rendelkezésére (Észtország, Lettország, Litvánia és Lengyelország kivételével):  
29 467

<b>Faj:</b>	Sárgafarkú lepényhal <i>Limanda ferruginea</i>	<b>Övezet:</b>	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Unió	0 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
TAC	17 000	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

<sup>(1)</sup> E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 2 500 kg vagy 10 %, amelyek a kettő közül a nagyobb. Amennyiben azonban a NAFO által a sárgafarkúlepényhal-kvóta szerződő feleknek – az állomány meghatározott százalékos aránya nélkül – odaítélt része kimerül, a járulékos fogások korlátai a következők: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyek a kettő közül a nagyobb.

<b>Faj:</b>	Kapellán <i>Mallotus villosus</i>	<b>Övezet:</b>	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Unió	0 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
TAC	0 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

<sup>(1)</sup> E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

<b>Faj:</b>	Norvég garnéla <i>Pandalus borealis</i>	<b>Övezet:</b>	NAFO 3LNO <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> (PRA/N3LNO.)
Észtország	0 <sup>(3)</sup>	Analitikai TAC	
Lettország	0 <sup>(3)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	0 <sup>(3)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Lengyelország	0 <sup>(3)</sup>		
Spanyolország	0 <sup>(3)</sup>		
Portugália	0 <sup>(3)</sup>		
Unió	0 <sup>(3)</sup>		
TAC	0 <sup>(3)</sup>		

<sup>(1)</sup> A következő koordináták által meghatározott pontokat összekötő sokszögvonallal határolt terület kivételével:

Pont	Északi szélesség	Nyugati hosszúság
1	47 °20' 0	46 °40' 0
2	47 °20' 0	46 ° 30' 0
3	46 ° 00' 0	46 ° 30' 0
4	46 ° 00' 0	46 ° 40' 0

<sup>(2)</sup> Az alábbi következő koordináták által meghatározott pontokat összekötő sokszögvonaltól nyugatra eső területen tilos a halászat 200 méternél kisebb mélységben:

Pont	Északi szélesség	Nyugati hosszúság
1	46° 00' 0	47° 49' 0
2	46° 25' 0	47° 27' 0
3	46° 42' 0	47° 25' 0
4	46 48' 0	47° 25' 50
5	47° 16' 50	47° 43' 50

<sup>(3)</sup> E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.



<b>Faj:</b>	Norvég garnéla <i>Pandalus borealis</i>	<b>Övezet:</b>	NAFO 3M <sup>(1)</sup> (PRA/*N3M.)
<b>TAC</b>	Nem releváns	<sup>(2)</sup>	Analitikai TAC

(<sup>1</sup>) Ez az állomány a 3L körzetben, a következő koordináták által meghatározott pontokat összekötő sokszögvonallal határolt területen is halászható:

Pont	Északi szélesség	Nyugati hosszúság
1	47° 20' 0	46 ° 40' 0
2	47° 20' 0	46 ° 30' 0
3	46 ° 00' 0	46 ° 30' 0
4	46 ° 00' 0	46 ° 40' 0

Továbbá tilos a garnéla halászata június 1. és december 31. között a következő koordinátákkal kijelölt területen:

Pont	Északi szélesség	Nyugati hosszúság
1	47° 55' 0	45 ° 00' 0
2	47° 30' 0	44 ° 15' 0
3	46 ° 55' 0	44 ° 15' 0
4	46 ° 35' 0	44 ° 30' 0
5	46 ° 35' 0	45 ° 40' 0
6	47° 30' 0	45 ° 40' 0
7	47° 55' 0	45 ° 00' 0

(<sup>2</sup>) Nem releváns. A halászatot a halászati erő kifejtés korlátozása révén szabályozzák (EFF/\*N3M.). Az érintett tagállamok halászati engedélyt állítanak ki e halászati területen tevékenységet folytató halászhajók számára, és az 1224/2009/EK rendelettel összhangban értesítik a Bizottságot ezekről az engedélyekről azt megelőzően, hogy a hajók megkezdik halászati tevékenységüket.

Tagállam	A halászati napok maximális száma
Dánia	33
Észtország	391 (*)
Spanyolország	64
Lettország	123
Litvánia	145
Lengyelország	25
Portugália	17

(\*) A NAFO-bizottság a 2019. évi éves ülésén megállapodott arról, hogy az Európai Unió (Észtország) a részére a 2020. év tekintetében előirányzott halászati napokból 25 halászati napot átad Franciaországnak St Pierre és Miquelon számára. Az említett 25 halászati nap levonásra kerül Észtország halászati napjaiból – amelyek száma egyébként 416 lett volna – ennek a 2020-ra vonatkozó átmeneti rendszernek a keretében, amely nem teremt hivatkozási alapot a fogásokat illetően.

Faj:	Grönlandi laposhal <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Övezet:	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Észtország	340	Analitikai TAC	
Németország	347	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Lettország	48	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	24		
Spanyolország	4 650		
Portugália	1 944		
Unió	7 353		
TAC	12 542		

Faj:	Valódirája-félék <i>Rajidae</i>	Övezet:	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Észtország	283	Analitikai TAC	
Litvánia	62	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	3 403	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Portugália	660		
Unió	4 408		
TAC	7 000		

Faj:	Vörös alsügérek <i>Sebastes spp.</i>	Övezet:	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Észtország	895	Analitikai TAC	
Németország	615	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Lettország	895	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	895		
Unió	3 300		
TAC	18 100		

Faj:	Vörös álsügérek <i>Sebastes</i> spp.	Övezet:	NAFO 3M (RED/N3M.)
Észtország	1 571 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Németország	513 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Lettország	1 571 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	1 571 <sup>(1)</sup>		
Spanyolország	233 <sup>(1)</sup>		
Portugália	2 354 <sup>(1)</sup>		
Unió	7 813 <sup>(1)</sup>		
TAC	8 590 <sup>(1)</sup>		

<sup>(1)</sup> Ennek a kvótának meg kell felelnie a feltüntetett teljes kifogható mennyiségnek, amely ezen állomány tekintetében valamennyi NAFO szerződő fél számára megállapításra kerül. E teljes kifogható mennyiségen belül 2020. július 1. előtt legfeljebb a következő, félidei határérték szerinti mennyiség halászható: 4 295

Faj:	Vörös álsügérek <i>Sebastes</i> spp.	Övezet:	NAFO 3O (RED/N3O.)
Spanyolország	1 771	Analitikai TAC	
Portugália	5 229	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	7 000	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	20 000		

Faj:	Vörös álsügérek <i>Sebastes</i> spp.	Övezet:	NAFO 2 alterület, 1F és 3K körzet (RED/N1F3K.)
Lettország	0 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Litvánia	0 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	0 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	0 <sup>(1)</sup>		

<sup>(1)</sup> E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

<b>Faj:</b>	Fehér villás tőkehal <i>Urophycis tenuis</i>	<b>Övezet:</b>	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Spanyolország	255	Analitikai TAC	
Portugália	333	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	588 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	1 000		

(<sup>1</sup>) Amennyiben – az állományvédelmi és végrehajtási intézkedésekről szóló NAFO-dokumentum IA. mellékletével összhangban – a szerződő felek azt megszavazzák, a TAC-érték 2 000 tonnában kerül rögzítésre, az ennek megfelelő uniós és tagállami kvóták pedig az alábbiak szerint alakulnak:

Spanyolország	509
Portugália	667
Unió	1 176

## ID. MELLÉKLET

## AZ ICCAT-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	Kékúszójú tonhal <i>Thunnus thynnus</i>	Övezet:	Atlanti-óceán a ny. h. 45°-tól keletre és a Földközi-tenger (BFT/AE45WM)
Ciprus	169,35 <sup>(4)</sup>	Analitikai TAC	
Görögország	314,77 <sup>(7)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	6 107,60 <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(7)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	6 026,60 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Horvátország	952,53 <sup>(6)</sup>		
Olaszország	4 756,49 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>		
Málta	390,24 <sup>(4)</sup>		
Portugália	574,31 <sup>(7)</sup>		
Más tagállamok	68,11 <sup>(1)</sup>		
Unió	19 360 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>		
Különleges kiegészítő előírányzat	100 <sup>(7)</sup>		
TAC	36 000		

<sup>(1)</sup> Ciprus, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Horvátország, Olaszország, Málta és Portugália kivételével, kizárólag járulékos fogásként.

<sup>(2)</sup> Különleges feltétel: Az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a VI. melléklet 1. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/\*8301):

Spanyolország 925,33  
Franciaország 429,87  
Unió 1 355,20

<sup>(3)</sup> Különleges feltétel: Az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal legalább 6,4 kg tömegű és legalább 70 cm hosszúságú egyedeinek a VI. melléklet 1. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/\*641):

Franciaország 100  
Unió 100

<sup>(4)</sup> Különleges feltétel: Az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a VI. melléklet 2. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/\*8302):

Spanyolország 122,15  
Franciaország 120,53  
Olaszország 95,13  
Ciprus 3,39  
Málta 7,80  
Unió 349,01

<sup>(5)</sup> Különleges feltétel: Az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a VI. melléklet 3. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/\*643):

Olaszország 95,13  
Unió 95,13

<sup>(6)</sup> Különleges feltétel: Az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek tenyésztési célból, a VI. melléklet 3. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/\*8303F):

Horvátország 857,28  
Unió 857,28

<sup>(7)</sup> Az ICCAT 2018. évi éves ülésén született megállapodásnak megfelelően az Európai Unió 2020-ban a megállapított 19 360 tonnás kvóta mellé további 100 tonna kiegészítő kvótában részesül, kizárólag meghatározott görögországi (Ión-szigetek), spanyolországi (Kanári-szigetek) és portugáliai (Azori-szigetek és Madeira) szigetcsoportok kisüzemi halászatot folytató hajói számára. E kiegészítő mennyiségeket az alábbiak szerint kell kiosztani az érintett tagállamok között (BFT/AVARCH):

Görögország 4,5  
Spanyolország 87,3  
Portugália 8,2  
Unió 100

Faj:	Kardhal <i>Xiphias gladius</i>	Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (SWO/AN05N)
Spanyolország	6 509,07 <sup>(2)</sup>	Analitikai TAC	
Portugália	1 047,82 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Más tagállamok	128,81 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	7 685,70 <sup>(4)</sup>		
TAC	13 200		

<sup>(1)</sup> Spanyolország és Portugália kivételével, kizárólag járulékos fogásként.

<sup>(2)</sup> Különleges feltétel: E mennyiség legfeljebb 2,39 %-a halászható az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól délre (SWO/\*AS05N).

<sup>(3)</sup> Portugália részére kiosztásra került 36,34 tonna a 2018. évi kettős levonás ellentételezésére.

<sup>(4)</sup> 40 tonna Saint-Pierre és Miquelon részére történő átadását követően (ICCAT Rec. 17-02).

Faj:	Kardhal <i>Xiphias gladius</i>	Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól délre (SWO/AS05N)
Spanyolország	4 712,18 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Portugália	299,03 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	5 011,21	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	14 000		

<sup>(1)</sup> Különleges feltétel: E mennyiség legfeljebb 3,51 %-a halászható az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól északra (SWO/\*AN05N).

<b>Faj:</b>	Kardhal <i>Xiphias gladius</i>	<b>Övezet:</b>	Földközi-tenger (SWO/MED)
Horvátország	14,64 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	
Ciprus	53,99 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	1 667,58 <sup>(1)</sup>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	123,77 <sup>(1)</sup>		
Görögország	1 103,91 <sup>(1)</sup>		
Olaszország	3 418,68 <sup>(1)</sup>		
Málta	405,58 <sup>(1)</sup>		
Unió	6 780,60 <sup>(1)</sup>		
TAC	9 583,07		

<sup>(1)</sup> Ez a kvóta kizárólag április 1-jétől december 31-ig halászható.

<b>Faj:</b>	Germon (északi állomány) <i>Thunnus alalunga</i>	<b>Övezet:</b>	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (ALB/AN05N)
Írország	2 891,01	Analitikai TAC	
Spanyolország	16 312,85	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	5 203,15	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	188,45		
Portugália	2 273,97		
Unió	26 869,43 <sup>(1)</sup>		
TAC	33 600		

<sup>(1)</sup> A germon északi állományára halászó uniós halászhajók száma – az 520/2007/EK rendelet 12. cikkével összhangban – a következő: 1 253.

<b>Faj:</b>	Germon (déli állomány) <i>Thunnus alalunga</i>	<b>Övezet:</b>	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól délre (ALB/AS05N)
Spanyolország	905,86	Analitikai TAC	
Franciaország	297,70	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Portugália	633,94	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	1 837,50		
TAC	24 000		

<b>Faj:</b>	Nagyszemű tonhal <i>Thunnus obesus</i>	<b>Övezet:</b>	Atlanti-óceán (BET/ATLANT)
Spanyolország	8 055,73	Analitikai TAC	
Franciaország	4 428,60	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Portugália	3 058,33	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	15 542,66		
TAC	62 500		

<b>Faj:</b>	Kormos marlin <i>Makaira nigricans</i>	<b>Övezet:</b>	Atlanti-óceán (BUM/ATLANT)
Spanyolország	22,88	Analitikai TAC	
Franciaország	380,48	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Portugália	46,44	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	449,80 <sup>(1)</sup>		
TAC	1 670		

(<sup>1</sup>) 2 tonnának Trinidad és Tobago részére történő átadását követően (ICCAT Rec. 19-05)



<b>Faj:</b>	Fehér marlin <i>Tetrapturus albidus</i>	<b>Övezet:</b>	Atlanti-óceán (WHM/ATLANT)
Spanyolország	0	Analitikai TAC	
Portugália	0	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	0	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	355		
<b>Faj:</b>	Sárgaúszójú tonhal <i>Thunnus albacares</i>	<b>Övezet:</b>	Atlanti-óceán (YFT/ATLANT)
TAC	110 000	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
<b>Faj:</b>	Vitorlášhal <i>Istiophorus albicans</i>	<b>Övezet:</b>	Atlanti-óceán a ny. h. 45°-tól keletre (SAI/AE45W)
TAC	1 271	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
<b>Faj:</b>	Vitorlášhal <i>Istiophorus albicans</i>	<b>Övezet:</b>	Atlanti-óceán a ny. h. 45°-tól nyugatra (SAI/AW45W)
TAC	1 030	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
<b>Faj:</b>	Kékcápa <i>Prionace glauca</i>	<b>Övezet:</b>	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (BSH/AN05N)
Írország	1	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	27 062	Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 shall not apply	
Franciaország	152	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Portugália	5 363 <sup>(1)</sup>		
Unió	32 578		
TAC	39 102		

<sup>(1)</sup> Az ICCAT által az észak-atlanti kékcápa-állományra vonatkozó fogási korlátozás megállapítása tekintetében alkalmazott időtartam és számítási módszer nem sértheti a jövőbeli elosztási kulcsok meghatározása tekintetében uniós szinten alkalmazott időtartamot és számítási módszert.

<b>Faj:</b>	Kékcápa <i>Prionace glauca</i>	<b>Övezet:</b>	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól délre (BSH/AS05N)
TAC	28 923 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(<sup>1</sup>) Az ICCAT által az észak-atlanti kékcápa-állományra vonatkozó fogási korlátozás megállapítása tekintetében alkalmazott időtartam és számítási módszer nem sértheti a jövőbeli elosztási kulcsok meghatározása tekintetében uniós szinten alkalmazott időtartamot és számítási módszert.

## IE. MELLÉKLET

## AZ ATLANTI-ÓCEÁN DÉLKELETI RÉSZÉ – A SEAFO-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

A lent megállapított teljes kifogható mennyiségek nem kerültek kiosztásra a SEAFO-tagok között, ezért nincs meghatározva uniós részesedés. A fogásokat a SEAFO titkársága felügyeli, és közli a szerződő felekkel, ha a halászatot a teljes kifogható mennyiség kimerítése miatt be kell szüntetni.

<b>Faj:</b>	Nyálkásfejű halak <i>Beryx</i> spp.	<b>Övezet:</b>	SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	p.m. <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	

<sup>(1)</sup> A B1 körzetben legfeljebb 132 tonna fogható ki (ALF/\*F47NA).

<b>Faj:</b>	Mélytengeri vörös tarisznyarákok <i>Chaceon</i> spp.	<b>Övezet:</b>	SEAFO B1 alkörzet <sup>(1)</sup> (GER/F47NAM)
TAC	p.m. <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	

<sup>(1)</sup> E TAC alkalmazásában a halászatra nyitva álló terület határai a következők:

- nyugati határvonala a k. h. 0°-nál húzódó hosszúsági kör,
- északi határvonala a d. sz. 20°-nál húzódó szélességi kör,
- déli határvonala a d. sz. 28°-nál húzódó szélességi kör, és
- keleti határvonala pedig a namíbiai kizárólagos gazdasági övezet külső határa.

<b>Faj:</b>	Mélytengeri vörös tarisznyarákok <i>Chaceon</i> spp.	<b>Övezet:</b>	SEAFO, a B1 alkörzet kivételével (GER/F47X)
TAC	p.m.	Elővigyázatossági TAC	

<b>Faj:</b>	Chilei tengeri sügér <i>Dissostichus eleginoides</i>	<b>Övezet:</b>	SEAFO D alterület (TOP/F47D)
TAC	p.m.	Elővigyázatossági TAC	

<b>Faj:</b>	Chilei tengeri sügér <i>Dissostichus eleginoides</i>	<b>Övezet:</b>	SEAFO, a D alterület kivételével (TOP/F47-D)
TAC	p.m.	Elővigyázatossági TAC	

<b>Faj:</b>	Atlanti tükörhal <i>Hoplostethus atlanticus</i>	<b>Övezet:</b>	SEAFO B1 alkörzet <sup>(1)</sup> (ORY/F47NAM)
TAC	p.m. <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	

<sup>(1)</sup> E melléklet alkalmazásában a szóban forgó faj halászatára engedélyezett terület határai a következők:

- nyugati határvonala a k. h. 0°-nál húzódó hosszúsági kör,
- északi határvonala a d. sz. 20°-nál húzódó szélességi kör,
- déli határvonala a d. sz. 28°-nál húzódó szélességi kör, és
- keleti határvonala pedig a namíbiai kizárólagos gazdasági övezet külső határa.

<sup>(2)</sup> 4 tonna engedélyezett járulékos fogás (ORY/\*F47NA) kivételével.

<b>Faj:</b>	Atlanti tükörhal <i>Hoplostethus atlanticus</i>	<b>Övezet:</b>	SEAFO, a B1 alkörzet kivételével (ORY/F47X)
TAC	p.m.	Elővigyázatossági TAC	

<b>Faj:</b>	Páncélosfejű sügérek <i>Pseudopentaceros</i> spp.	<b>Övezet:</b>	SEAFO (EDW/SEAFO)
TAC	p.m.	Elővigyázatossági TAC	

## IF. MELLÉKLET

## DÉLI KÉKÚSZÓJÚ TONHAL – ELTERJEDÉSI TERÜLET

<b>Faj:</b>	Déli kékúszójú tonhal Thunnus maccoyii	<b>Övezet:</b>	Minden elterjedési terület (SBF/F41-81)
Unió	11 <sup>(1)</sup>	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	17 647		

(<sup>1</sup>) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

## IG. MELLÉKLET

## A WCPFC-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

<b>Faj:</b>	Nagyszemű tonhal <i>Thunnus obesus</i>	<b>Övezet:</b>	A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20°-tól délre eső része (BET/F7120S)
Unió	2 000 <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
TAC	Nem releváns <sup>(1)</sup>		

<sup>(1)</sup> Ez a kvóta kizárólag horogsort használó hajók által halászható.

<b>Faj:</b>	Kardhal <i>Xiphias gladius</i>	<b>Övezet:</b>	A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20°-tól délre eső része (SWO/F7120S)
Unió	3 170,36	Elővigyázatossági TAC	
TAC	Nem releváns		

## IH. MELLÉKLET

## AZ SPRFMO-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

<b>Faj:</b>	Chilei fattyúmakréla <i>Trachurus murphyi</i>	<b>Övezet:</b>	Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület (CJM/SPRFMO)
Németország	Megállapítandó	Analitikai TAC	
Hollandia	Megállapítandó	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	Megállapítandó	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Lengyelország	Megállapítandó		
Unió	Megállapítandó		
TAC	Nem releváns		
<b>Faj:</b>	Fogashalak <i>Dissostichus spp.</i>	<b>Övezet:</b>	Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület (TOT/SPR-AE)
TAC	Megállapítandó <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	

(<sup>1</sup>) Ez a TAC csak a felderítő halászatra vonatkozik. Kizárólag a következő (A–E) kutatási területeken lehet halászni:

- A. kutatási terület: a d. sz. 47° 15' és a d. sz. 48° 15', valamint a k. h. 146° 30' és a k. h. 147° 30' által határolt terület
- B. kutatási terület: a d. sz. 47° 15' és a d. sz. 48° 15', valamint a k. h. 147° 30' és a k. h. 148° 30' által határolt terület
- C. kutatási terület: a d. sz. 47° 15' és a d. sz. 48° 15', valamint a k. h. 148° 30' és a k. h. 150° 00' által határolt terület
- D. kutatási terület: a d. sz. 48° 15' és a d. sz. 49° 15', valamint a k. h. 149° 00' és a k. h. 150° 00' által határolt terület
- E. kutatási terület: a d. sz. 48° 15' és a d. sz. 49° 30', valamint a k. h. 150° 00' és a k. h. 151° 00' által határolt terület

## II. MELLÉKLET

## AZ IOTC ILLETÉKESSÉGI TERÜLETE

Az uniós erszényes kerítőhálóval halászók által kifogott sárgaúszójú tonhal mennyisége nem haladhatja meg az e mellékletben meghatározott fogási korlátokat.

<b>Faj:</b>	Sárgaúszójú tonhal <i>Thunnus albacares</i>	<b>Övezet:</b>	Az IOTC illetékességi területe (YFT/IOTC)
Franciaország	29 501	Analitikai TAC	
Olaszország	2 515	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	45 682	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	77 698		
TAC	Nem releváns		



## IK. MELLÉKLET

## A SIOFA HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

<b>Faj:</b>	Fogashalak <i>Dissostichus</i> spp.	<b>Övezet:</b>	Del Cano terület <sup>(1)</sup> (TOT/F517DC)
Unió	18,33 <sup>(2)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
TAC	55 <sup>(2)</sup>		

<sup>(1)</sup> A FAO 51.7 alterületen a d. sz.  $-44^\circ$  és a d. sz.  $-45^\circ$  által határolt nemzetközi vizek, valamint az attól keletre és nyugatra található szomszédos kizárólagos gazdasági övezetek.

<sup>(2)</sup> A 2019. december 1. és 2020. november 30. közötti halászati idényben kizárólag olyan, horogsort használó hajók által halászható, amelyek fedélzetén megfigyelők tartózkodnak. A horogsorokon található horgok száma nem haladhatja meg a horogsoronkénti 3 000-t, és egymástól legalább 3 tengeri mérföldre kell rögzíteni őket.

Az e fajra nem halászó hajók fogásai halászati idényenként nem haladhatják meg a 0,5 tonnát. Amikor egy hajó eléri ezt a határértéket, nem halászhat tovább a Del Cano területen.

<b>Faj:</b>	Fogashalak <i>Dissostichus</i> spp.	<b>Övezet:</b>	Williams Ridge <sup>(1)</sup> (TOT/F574WR)
Unió	Megállapítandó <sup>(2)</sup>	Elővigyázatossági TAC	
TAC	140 <sup>(2)</sup>		

<sup>(1)</sup> A FAO 57.4 alterület következő koordináták által határolt részei:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	d. sz. $52^\circ 30' 00''$	k. h. $80^\circ 00' 00''$
2	d. sz. $55^\circ 00' 00''$	k. h. $80^\circ 00' 00''$
3	d. sz. $55^\circ 00' 00''$	k. h. $85^\circ 00' 00''$
4	d. sz. $52^\circ 30' 00''$	k. h. $85^\circ 00' 00''$

<sup>(2)</sup> A 2019. december 1. és 2020. november 30. közötti halászati idényben kizárólag olyan hajók által halászható, amelyek fedélzetén megfigyelők tartózkodnak. A SIOFA által megállapított ráccsellánként legfeljebb két, maximum 6 250 horoggal felszerelt horogsor rögzítése engedélyezett, és a halászat során a SIOFA által meghatározott feltételek értelmében legalább 30 napot ki kell hagyni a halászati utak között.

Az e fajra nem halászó hajók fogásai halászati idényenként nem haladhatják meg a 0,5 tonnát. Amikor egy hajó eléri ezt a határértéket, nem halászhat tovább a Williams Ridge területen.

## II. MELLÉKLET

## AZ IATTC-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

<b>Faj:</b>	Nagyszemű tonhal <i>Thunnus obesus</i>	<b>Övezet:</b>	Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület (BET/IATTC)
Unió	500	( <sup>1</sup> )	Elővigyázatossági TAC
TAC	Nem releváns		

(<sup>1</sup>) Ez a kvóta csak horogsorral halászó halászhajókkal halászható.

## II. MELLÉKLET

**A LA MANCHE CSATORNA NYUGATI RÉSZÉNEK NYELVHALÁLLOMÁNYAIVAL VALÓ GAZDÁLKODÁS  
KERETÉBEN AZ ICES 7e KÖRZETBEN TEVÉKENYSÉGET FOLYTATÓ HAJÓK HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉSE**

## I. FEJEZET

**Általános rendelkezések**

## 1. HATÁLY

- 1.1. Ez a melléklet azokra a legalább 10 méter teljes hosszúságú uniós halászhajókra alkalmazandó, amelyek legalább 80 mm szembőségű merevítőrudas vonóhálót, illetve rögzített hálókat, többek között legfeljebb 220 mm szembőségű kopoltyúhálókat, tükrőhálókat és nyaklőhálókat szállítanak vagy alkalmaznak az 509/2007/EK rendelettel összhangban, és az ICES 7e körzetben tartózkodnak.
- 1.2. Azok a legalább 120 mm szembőségű rögzített hálókkal halászó hajók, amelyek a rögzített adatok alapján az előző három évben – élőtömegben kifejezve – kevesebb mint 300 kg nyelvhalat fogtak évente, mentesülnek e melléklet alkalmazása alól, a következő feltételek mellett:
- a) a 2018-as állománygazdálkodási időszakban – élőtömegben kifejezve – kevesebb mint 300 kg nyelvhalat fogtak;
  - b) a tengeren nem végeznek átrakást más hajókra,
  - c) valamennyi érintett tagállam 2020. július 31-ig, illetve 2021. január 31-ig jelentést készít a Bizottság számára e hajók előző három évi, nyelvhalra vonatkozó fogási adatairól és 2020. évi nyelvhalfogásáról.

Amennyiben egy hajó az említett feltételek valamelyikét nem teljesíti, azonnali hatállyal elveszíti mentességét e melléklet alkalmazása alól.

## 2. FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK

E melléklet alkalmazásában:

- a) „eszközcsoport”: az alábbi két eszközkategóriát magában foglaló eszközcsoport:
    - i. legalább 80 mm szembőségű merevítőrudas vonóhálók; és
    - ii. legfeljebb 220 mm szembőségű rögzített hálók, beleértve a kopoltyúhálókat, tükrőhálókat és nyaklőhálókat is;
  - b) „szabályozott halászeszközök”: az eszközcsoportba tartozó két eszközkategória bármelyike;
  - c) „terület”: az ICES 7e körzet;
  - d) „aktuális állománygazdálkodási időszak”: a 2020. február 1-jétől 2021. január 31-ig tartó időszak.
3. TEVÉKENYSÉGEK KORLÁTOZÁSA

Az 1224/2009/EK rendelet 29. cikkének sérelme nélkül az egyes tagállamok gondoskodnak arról, hogy a lobogójuk alatt közlekedő, az Unióban lajstromozott és a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító uniós halászhajók legfeljebb az e melléklet III. fejezetében meghatározott számú napig tartózkodjanak a területen.

## II. FEJEZET

**Engedélyek**

## 4. ENGEDÉLLYEL RENDELKEZŐ HAJÓK

- 4.1 A tagállamok nem engedélyezik a szabályozott halászeszközökkel a területen folytatott halászati tevékenységet azoknak a saját lobogójuk alatt közlekedő hajóknak az esetében, amelyek – a napok hajók közötti átadása nyomán végzett halászati tevékenységek kivételével – a naplóadatok szerint az említett területen a 2002-től 2018-ig tartó időszakban nem végeztek ilyen tevékenységet, hacsak a tagállamok nem biztosítják, hogy az adott területen folytatott halászatból azonos értékű, kilowattban mért teljesítményt vonnak ki.
- 4.2 A feljegyzett adatok szerint szabályozott halászeszközöket használó hajók számára azonban engedélyezhető más halászeszközök használata, amennyiben az utóbbi eszköz vonatkozásában kiosztott napok száma nagyobb, mint a szabályozott halászeszköz tekintetében kiosztott napok száma, vagy egyenlő azzal.

- 4.3 Egy olyan tagállam lobogója alatt közlekedő hajó, amely nem rendelkezik a területre vonatkozó kvótával, nem halászhat szabályozott halászeszközzel a szóban forgó területen, kivéve, ha a hajó az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése szerint engedélyezett átadást követően kvótában részesült, és e melléklet 10. vagy 11. pontjának megfelelően tengeren tölthető napokat osztottak ki számára.

### III. FEJEZET

#### Az uniós halászhajók részére kiosztott, adott területen tölthető napok száma

##### 5. A NAPOK MAXIMÁLIS SZÁMA

Az I. táblázat az aktuális állománygazdálkodási időszakra vonatkozóan megadja azoknak a tengeren tölthető napoknak a maximális számát, amelyeket a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő, a szabályozott halászeszközök bármelyikét szállító hajóik számára engedélyezhetnek az adott területen való tartózkodásra.

##### I. táblázat

#### A hajók által az adott területen tölthető napok évenkénti maximális száma a szabályozott halászeszközök kategóriánkénti bontásában

Szabályozott halászeszköz	A napok maximális száma	
legalább 80 mm szembőségű merevítőrudas vonóhálók	Belgium	176
	Franciaország	188
	Egyesült Királyság	222
legfeljebb 220 mm szembőségű rögzített hálók	Belgium	176
	Franciaország	191
	Egyesült Királyság	176

##### 6. KILOWATTNAPOK SZERINTI RENDSZER

- 6.1. Az aktuális állománygazdálkodási időszakban a tagállamok a számukra kiosztott halászati erő kifejtést a kilowattnapok szerinti rendszer alapján is kezelhetik. A rendszer keretében egy tagállam engedélyezheti az I. táblázat szerinti szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító bármely hajója számára, hogy a területen az említett táblázatban feltüntetett maximális számú naptól eltérő számú napig tartózkodjon, feltéve, hogy ezzel nem lépi túl az adott szabályozott halászeszköznek megfelelő kilowattnap-összértéket.
- 6.2. A kilowattnapok összértéke a szabályozott halászeszközök használatára engedéllyel rendelkező, az érintett tagállam lobogója alatt közlekedő hajók számára egyenként kiosztott halászati erő kifejtési értékek összege. Az egyéni halászati erő kifejtés értékeit kilowattnapban kell kiszámolni oly módon, hogy minden egyes hajó motorteljesítményét meg kell szorozni a tengeren tölthető azon napok számával, amelyekből az adott hajó az I. táblázat szerint részesülne, ha a 6.1 pontot nem alkalmaznák.
- 6.3. Azon tagállamok, amelyek használni kívánják a 6.1 pontban említett rendszert, az I. táblázat szerinti szabályozott halászeszközökre és különleges feltételekre vonatkozó kérelmet nyújtanak be a Bizottsághoz olyan elektronikus formátumú jelentésekkel együtt, amelyek a következőkön alapuló számítás részleteit tartalmazzák:
- a halászatra engedéllyel rendelkező hajók jegyzéke, amelyben feltüntetik a hajók uniós halászflootta-nyilvántartási számát (CFR-szám) és motorteljesítményét;
  - a tengeren tölthető azon napok száma, amelyekre az I. táblázat szerint eredetileg valamennyi hajó jogosult volna, valamint a tengeren tölthető azon napok száma, amelyekből a 6.1. pont alapján az egyes hajók részesülhetnének.

- 6.4. Az említett kérelem alapján a Bizottság értékeli, hogy a 6. pontban említett feltételek teljesülnek-e, és adott esetben engedélyezheti, hogy az adott tagállam használja a 6.1. pontban említett rendszert.

##### 7. A HALÁSZATI TEVÉKENYSÉG VÉGLEGES BESZÜNTETÉSE ALAPJÁN ODAÍTÉLT TÖBBLETNAPOK

- 7.1. Az 1198/2006/EK rendelet 23. cikkének vagy a 744/2008/EK rendeletnek megfelelően az előző állománygazdálkodási időszakban történt végleges tevékenységbeszüntetések alapján a Bizottság olyan többletnapokat oszthat ki a tagállamoknak, amelyek vonatkozásában a lobogó szerinti tagállam a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító hajói számára engedélyezheti, hogy egy adott földrajzi területen tartózkodjanak. Az egyéb körülményekből adódó végleges tevékenységbeszüntetéseket a Bizottság az érintett tagállam írásbeli és megfelelően megindokolt kérésére eseti alapon vizsgálhatja. Az írásbeli kérelemben meg kell jelölni az érintett hajókat és mindegyikük tekintetében igazolni kell, hogy soha többé nem fog halászati tevékenységet végezni.

- 7.2. Az adott eszközcsoportot használó, forgalomból kivont hajók 2003-as, kilowattnapban mért erő kifejtését el kell osztani az eszközcsoportot használó valamennyi hajó 2003-as erő kifejtésével. A tengeren tölthető többletnapok számát ezután az így kapott hányados és azon napok számának összeszorozásával kell kiszámítani, amelyeket az I. táblázat alapján osztottak volna ki. A számítás eredményeként kapott töredéknapot fel kell kerekíteni a legközelebbi egész napra.
- 7.3. A 7.1 és 7.2 pont nem alkalmazható abban az esetben, ha a hajót a 4.2 pontnak megfelelően lecserélték, vagy ha a hajó forgalomból való kivonását a korábbi években már felhasználták többletnapok szerzésére.
- 7.4. A 7.1 pont szerint kiosztott többletnapokból részesülni kívánó tagállamok legkésőbb az aktuális állománygazdálkodási időszak júniusának 15. napjáig erre vonatkozó kérelmet nyújtanak be a Bizottsághoz; a kérelemhez elektronikus formátumú jelentést mellékelnek, amely az I. táblázat szerinti eszközcsoportok tekintetében tartalmazza a következőkön alapuló számítás részleteit:
- a forgalomból kivont hajók jegyzéke, amelyben feltüntetik a hajók uniós halászflootta-nyilvántartási számát (CFR-szám) és motorteljesítményét;
  - az ilyen hajók által 2003-ban végzett halászati tevékenység, amelyet az adott halászeszköz-csoport szerinti, tengeren tölthető napok számában kell megadni.
- 7.5. Az aktuális állománygazdálkodási időszakban a tagállamok a flottában maradt, valamint a szabályozott halászeszközök használatára engedéllyel rendelkező hajók vagy azok egy része között újraoszthatják a rendelkezésre álló, tengeren tölthető többletnapokat.
- 7.6. Amennyiben a Bizottság a halászati tevékenységnek az előző állománygazdálkodási időszakban történő végleges beszüntetése miatt további tengeren tölthető napokat oszt ki, a napok I. táblázatban szereplő tagállamonkénti maximális számát és eszközöket megfelelően ki kell igazítani az aktuális állománygazdálkodási időszakra vonatkozóan.
8. A FOKOZOTT TUDOMÁNYOS MEGFIGYELÉSI PROGRAM ALAPJÁN ODAÍTÉLT TÖBBLETNAPOK
- 8.1. A Bizottság a kutatók és a halászati ágazat közötti partnerség keretében végzett fokozott tudományos megfigyelési program alapján 2020. február 1. és 2021. január 31. között három olyan többletnapot oszthat ki a tagállamoknak, amelyeken a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító hajó egy adott területen tartózkodhat. Az említett programnak különösen a visszadobott halak arányára és a fogás összetételére kell összpontosítania, és túl kell mutatnia a 199/2008/EK rendeletben és annak végrehajtási szabályaiban a nemzeti programok tekintetében meghatározott, adatgyűjtésre vonatkozó követelményeken.
- 8.2. A tudományos megfigyelők a halászhajó tulajdonosával, parancsnokával és a legénység egyetlen tagjával sem állhatnak kapcsolatban.
- 8.3. A 8.1 pont szerint kiosztott többletnapokból részesülni kívánó tagállamok jóváhagyásra benyújtják a Bizottságnak fokozott tudományos megfigyelési programjuk ismertetését.
- 8.4. Ha a tagállam által benyújtott fokozott tudományos megfigyelési programot a Bizottság korábban már elfogadta és az érintett tagállam a kérelemben ismertetett program végrehajtását változatlan formában folytatni kívánja, a program alkalmazási időszakának kezdete előtt négy héttel tájékoztatja a Bizottságot a program folytatására irányuló szándékáról.

#### IV. FEJEZET

### Állománygazdálkodás

#### 9. ÁLTALÁNOS KÖTELEZETTSÉG

A legnagyobb megengedett halászati erő kifejtést a tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 26–35. cikkében meghatározott feltételekkel összhangban szabályozzák.

#### 10. ÁLLOMÁNYGAZDÁLKODÁSI IDŐSZAKOK

- 10.1. A tagállamok az I. táblázatban meghatározott, adott területen tölthető napokat egy vagy több naptári hónapból álló állománygazdálkodási időszakokra oszthatják fel.
- 10.2. Azon napok vagy órák számát, amelyeken valamely hajó az állománygazdálkodási időszakban a területen tartózkodhat, az érintett tagállam határozza meg.

- 10.3. Amennyiben egy tagállam a lobogója alatt közlekedő hajók által az adott területen tölthető időt órákban határozza meg, a szóban forgó tagállam a 9. pontban foglaltak szerint továbbra is nyilvántartja a felhasznált napok számát. A tagállam a Bizottság kérésére számot ad azokról az elővigyázatossági intézkedésekről, amelyeket a területen tölthető napok túlzott mértékű felhasználásának elkerülésére hozott olyan esetben, amikor egy hajó a területen való tartózkodását a 24 órás időszak lejárta előtt megszüntette.

#### V. FEJEZET

##### **A halászati erő kifejtés kiosztott kvótáinak cseréje**

11. NAPOK ÁTADÁSA UGYANAZON TAGÁLLAM LOBOGÓJA ALATT KÖZLEKEDŐ HALÁSZHAJÓK KÖZÖTT
- 11.1. A tagállamok engedélyezhetik, hogy a lobogójuk alatt közlekedő bármely halászhajó átadja a számára az adott területen belüli tartózkodásra engedélyezett napokat egy másik, az adott tagállam lobogója alatt közlekedő hajónak, feltéve, hogy az utóbbi hajó által átvett napok száma és a hajó kilowattban kifejezett motorteljesítménye (kilowattnap) nem haladja meg az első hajó által átadott napok számának és e hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményét. A hajók kilowattban kifejezett motorteljesítménye azonos az egyes hajókra vonatkozóan az uniós halászhajóflotta-nyilvántartásban feljegyzett motorteljesítménnyel.
- 11.2. A 11.1 ponttal összhangban az adott területen tölthető átvett napok teljes számának és az átadó hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzata nem haladhatja meg az átadó hajó által a halászati napló szerint a 2001., 2002., 2003., 2004. és 2005. évben az adott területen halászattal töltött napok éves átlagának és a hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzatát.
- 11.3. A napok 11.1 ponttal összhangban átadása a szabályozott halászeszközök bármelyikét alkalmazó és az ugyanabban az állománygazdálkodási időszakban tevékenységet folytató hajók között engedélyezett.
- 11.4. A tagállamok a Bizottság kérésére tájékoztatást nyújtanak a végrehajtott átadásokról. Az említett adatok összegyűjtésére és megküldésére szolgáló táblázatok formátumát végrehajtási jogi aktusok útján a Bizottság határozhatja meg. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat az 53. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.
12. NAPOK ÁTADÁSA KÜLÖNBÖZŐ TAGÁLLAMOK LOBOGÓJA ALATT KÖZLEKEDŐ HALÁSZHAJÓK KÖZÖTT
- A tagállamok ugyanarra az állománygazdálkodási időszakra és területre vonatkozóan engedélyezhetik a területen tölthető napok átadását a lobogóik alatt közlekedő hajók között, feltéve, hogy azokra értelemszerűen vonatkozik a 4.2., a 4.4., az 5., a 6. és a 10. pont. Amennyiben a tagállamok úgy határoznak, hogy engedélyezik az ilyen átadást, annak lebonyolítása előtt értesítik a Bizottságot az átadás részleteiről, többek között az átadandó napok számáról, a halászati erő kifejtéséről és adott esetben a kapcsolódó halászati kvótákról.

#### VI. FEJEZET

##### **Jelentéstételi kötelezettségek**

13. JELENTÉS A HALÁSZATI ERŐ KIFEJTÉSÉRŐL
- Az e melléklet hatálya alá tartozó hajókra az 1224/2009/EK rendelet 28. cikke alkalmazandó. A szóban forgó cikkben említett földrajzi területnek az e melléklet 2. pontjában meghatározott földrajzi terület tekintendő.
14. A VONATKOZÓ ADATOK ÖSSZEGYŰJTÉSE
- A tagállamok az e mellékletben meghatározott területen tölthető napokkal való gazdálkodáshoz használt információk alapján minden negyedévre vonatkozóan összegyűjtik az adott területen a vontatott és rögzített halászeszközökkel végzett teljes halászati erő kifejtésre, a különböző típusú halászeszközöket használó hajók által a területen végzett erő kifejtésre, valamint a szóban forgó hajók kilowattnapban kifejezett motorteljesítményére vonatkozó információkat.
15. A VONATKOZÓ ADATOK KÖZLÉSE
- A Bizottság kérésére a tagállamok a II. és III. táblázat szerinti formátumban a Bizottság rendelkezésére bocsátják a 14. pontban meghatározott adatokat tartalmazó táblázatot oly módon, hogy azt elküldik a Bizottság által a számukra megadott megfelelő elektronikus címre. A Bizottság kérésére a tagállamok a IV. és V. táblázat szerinti adatformátumban részletes tájékoztatást küldenek a Bizottságnak a 2018-as és a 2019-es állománygazdálkodási időszak vagy azok egyes részei vonatkozásában a kiosztott és a felhasznált halászati erő kifejtés értékeiről.

## II. Táblázat

**Jelentéstételi formátum: kilowattnapadatok állománygazdálkodási időszak szerinti bontásban**

Tagállam	Halászeszköz	Állománygazdálkodási időszak	Összesített erő kifejtési nyilatkozat
(1)	(2)	(3)	(4)

## III. Táblázat

**Adatformátum: kilowattnapadatok állománygazdálkodási időszak szerinti bontásban**

Rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás <sup>(1)</sup> Balra (B)/Jobbra (J)	Fogalom meghatározás és megjegyzések
(1) Tagállam	3		A lajstromozás szerinti tagállam (hárombetűs ISO-kód)
(2) Halászeszköz	2		Az alábbi eszköztípusok egyike: BT = merevítőrudas vonóhálók $\geq 80$ mm GN = kopoltyúhálók $< 220$ mm TN = tükörhálók vagy állítóhálók $< 220$ mm
(3) Állománygazdálkodási időszak	4		Egyetlen év a 2006-os állománygazdálkodási időszak és az aktuális állománygazdálkodási időszak közötti időszakból
(4) Összesített erő kifejtési nyilatkozat	7	J	A vonatkozó állománygazdálkodási időszakban február 1-jétől január 31-ig végzett, kilowattnapban kifejezett halászati erő kifejtés összesített mennyisége

<sup>(1)</sup> Az adatok meghatározott hosszúságú adatsorokat tartalmazó formátumban történő küldésére vonatkozó információ.

## IV. Táblázat

**Jelentéstételi formátum: a hajóra vonatkozó adatok**

Tagállam	CFR-szám	Külső jelölés	Az állománygazdálkodási időszak hossza	Bejelentett halászeszköz				A bejelentett halászeszköz(ök) használatára engedélyezett napok száma				A bejelentett halászeszköz(ök) használatával töltött napok száma				Napok átadása
				1 sz.	2 sz.	3 sz.	...	1 sz.	2 sz.	3 sz.	...	1 sz.	2 sz.	3 sz.	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

## V. Táblázat

**Adatformátum: a hajóra vonatkozó adatok**

Rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás <sup>(1)</sup> Balra (B) /Jobbra (J)	Fogalom meghatározás és megjegyzések
(1) Tagállam	3		A lajstromozás szerinti tagállam (hárombetűs ISO-kód).
(2) CFR-szám	12		Uniós halászhajóflotta-nyilvántartási szám (CFR-szám) A halászhajó egyedi azonosító száma A tagállam (hárombetűs ISO-kód), majd azt követően egy azonosító sor (9 karakter). A 9-nél kevesebb karakterből álló sorokat balról kezdve nullákkal kell kiegészíteni.

Rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás <sup>(1)</sup> Balra (B) /Jobbra (J)	Fogalom meghatározás és megjegyzések
(3) Külső jelölés	14	B	A 404/2011/EU végrehajtási rendelet szerint.
(4) Az állománygazdálkodási időszak hossza	2	B	Az állománygazdálkodási időszak hossza hónapokban megadva.
(5) Bejelentett halászeszközök	2	B	Az alábbi eszköztípusok egyike: BT = merevítőrudas vonóhálók $\geq 80$ mm GN = kopoltyúhálók $< 220$ mm TN = tükörhálók vagy állítóhálók $< 220$ mm
(6) A bejelentett halászeszköz(ök)re vonatkozó különleges feltételek	3	B	Azon napok száma, amelyeken a hajó a II. melléklet szerint a választott halászeszközök használatára jogosult, valamint az állománygazdálkodási tárgyidőszak hossza
(7) A bejelentett halászeszköz(ök) használatával töltött napok száma	3	B	Azon napok száma, amelyeken a hajó ténylegesen az adott területen tartózkodott, és amelyeken az állománygazdálkodási tárgyidőszak során bejelentett halászeszközt használt.
(8) Napok átadása	4	B	Az átadott napok feltüntetése: „- az átadott napok száma”; az átvett napok feltüntetése: „+ az átadott napok száma”

<sup>(1)</sup> Az adatok meghatározott hosszúságú adatsorokat tartalmazó formátumban történő küldésére vonatkozó információ.



## III. MELLÉKLET

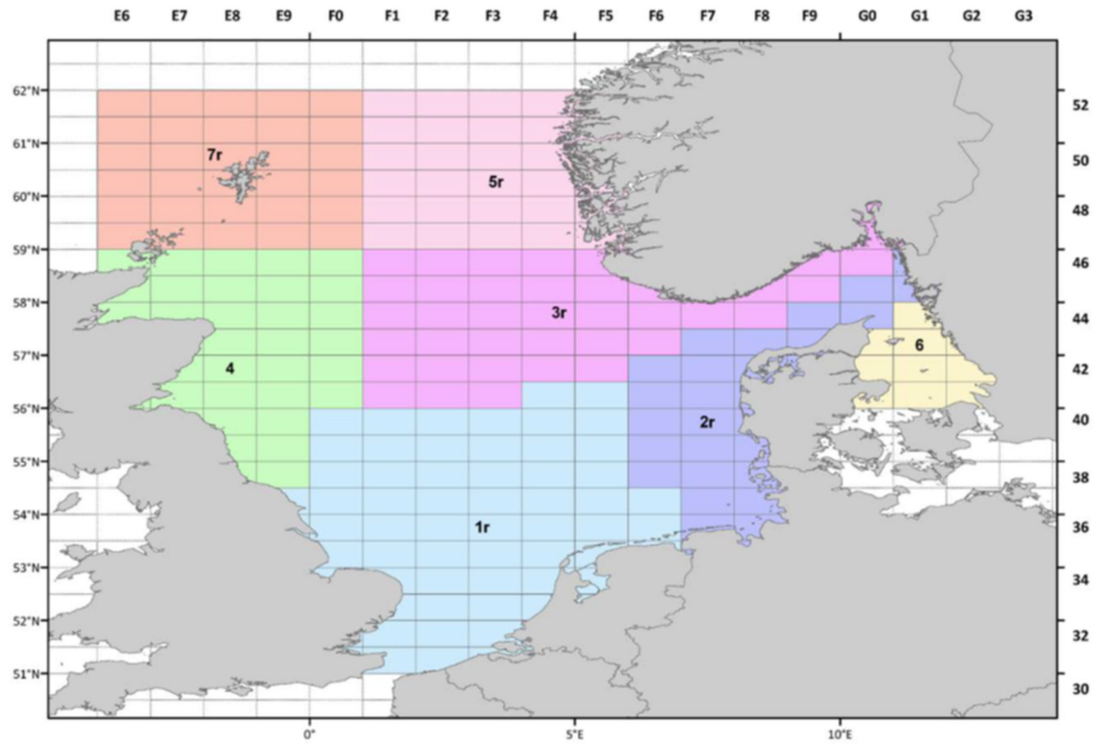
## AZ ICES 2a ÉS 3a KÖRZETBEN ÉS AZ ICES 4 ALTERÜLETEN LÉVŐ HOMOKIANGOLNA-GAZDÁLKODÁSI TERÜLETEK

Az ICES 2a és 3a körzetben és az ICES 4 alterületen folytatott homokiangolna-halászat vonatkozásában az IA. mellékletben megállapított halászati lehetőségek kezelése tekintetében azok az állománygazdálkodási területek, amelyekben meghatározott fogási korlátok vannak érvényben, az alábbiak szerint és e melléklet függelékében kerülnek meghatározásra:

Homokiangolna-gazdálkodási terület	ICES statisztikai négyesek
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38–41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 és 48 G0
4	38–40 E7–E9 és 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

## Függelék

## Homokiangolna-gazdálkodási területek



## IV. MELLÉKLET

## IDŐSZAKOS LEZÁRÁSOK AZ ÍVÓ TŐKEHALAK VÉDELMEBEN

Az alábbi táblázatban foglalt területeken a megadott időszakokban a nyílt vízi halászeszközök (erszénes kerítőhálók és vonóhálók) kivételével valamennyi halászeszközzel tilos a halászat:

Időszakos lezárások				
Sorszám	Terület neve	Koordináták	Időszak	További megjegyzés
1	Stanhope ground	é. sz. 60° 10' – k. h. 01° 45' é. sz. 60° 10' – k. h. 02° 00' é. sz. 60° 25' – k. h. 01° 45' é. sz. 60° 25' – k. h. 02° 00'	január 1-jétől április 30-ig	
2	Long Hole	é. sz. 59° 07,35' – ny. h. 0° 31,04' é. sz. 59° 03,60' – ny. h. 0° 22,25' é. sz. 58° 59,35' – ny. h. 0° 17,85' é. sz. 58° 56,00' – ny. h. 0° 11,01' é. sz. 58° 56,60' – ny. h. 0° 08,85' é. sz. 58° 59,86' – ny. h. 0° 15,65' é. sz. 59° 03,50' – ny. h. 0° 20,00' é. sz. 59° 08,15' – ny. h. 0° 29,07'	január 1-jétől március 31-ig	
3	Coral edge	é. sz. 58° 51,70' – k. h. 03° 26,70' é. sz. 58° 40,66' – k. h. 03° 34,60' é. sz. 58° 24,00' – k. h. 03° 12,40' é. sz. 58° 24,00' – k. h. 02° 55,00' é. sz. 58° 35,65' – k. h. 02° 56,30'	január 1-jétől február 28-ig	
4	Papa Bank	é. sz. 59° 56' – ny. h. 03° 08' é. sz. 59° 56' – ny. h. 02° 45' é. sz. 59° 35' – ny. h. 03° 15' é. sz. 59° 35' – ny. h. 03° 35'	január 1-jétől március 15-ig	
5	Foula Deepes	é. sz. 60° 17,5' – ny. h. 01° 45' é. sz. 60° 11,0' – ny. h. 01° 45' é. sz. 60° 11,0' – ny. h. 02° 10' é. sz. 60° 20,0' – ny. h. 02° 00' é. sz. 60° 20,0' – ny. h. 01° 50'	november 1-jétől december 31-ig	
6	Egersund Bank	é. sz. 58° 07,40' – k. h. 04° 33,0' é. sz. 57° 53,00' – k. h. 05° 12,0' é. sz. 57° 40,00' – k. h. 05° 10,9' é. sz. 57° 57,90' – k. h. 04° 31,9'	január 1-jétől március 31-ig	(10 x 25 tengeri mérföldnm.)

## Időszakos lezárások

Sorszám	Terület neve	Koordináták	Időszak	További megjegyzés
7	Fair-szigettől keletre	é. sz. 59° 40' – ny. h. 01°23' é. sz. 59° 40' – ny. h. 01°13' é. sz. 59° 30' – ny. h. 01°20' é. sz. 59° 10' – ny. h. 01°20' é. sz. 59° 30' – ny. h. 01°28' é. sz. 59° 10' – ny. h. 01°28'	január 1-jétől március 15-ig	
8	West Bank	é. sz. 57° 15' – ny. h. 05° 01' é. sz. 56° 56' – ny. h. 05° 00' é. sz. 56° 56' – ny. h. 06° 20' é. sz. 57° 15' – ny. h. 06° 20'	február 1-jétől március 15-ig	(18 x 4 tengeri mérföld)
9	Revet	é. sz. 57° 28,43' – k. h. 08° 05,66' é. sz. 57° 27,40' – k. h. 08° 07,20' é. sz. 57° 51,77' – k. h. 09° 26,33' é. sz. 57° 52,88' – k. h. 09° 25,00'	február 1-jétől március 15-ig	(1,5 x 49 tengeri mérföld.)
10	Rabarberen	é. sz. 57° 47,00' – k. h. 11° 04,00' é. sz. 57° 43,00' – k. h. 11° 04,00' é. sz. 57° 43,00' – k. h. 11° 09,00' é. sz. 57° 47,00' – k. h. 11° 09,00'	február 1-jétől március 15-ig	Skagentől keletre (2,7 x 4 tengeri mérföld)

## V. MELLÉKLET

## HALÁSZATI ENGEDÉLYEK

## A RÉSZ

## A HARMADIK ORSZÁGOK VIZEIN HALÁSZÓ UNIÓS HALÁSZHAJÓK RENDELKEZÉSÉRE ÁLLÓ HALÁSZATI ENGEDÉLYEK MAXIMÁLIS SZÁMA

Halászati terület	Halászat	Halászati engedélyek száma	Halászati engedélyek elosztása a tagállamok között		Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
Norvég vizek és a Jan Mayent körülvevő halászati övezet	Hering, az é. sz. 62° 00'-től északra	77	DK	25	57
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SV	10	
			UK	18	
Tengerfenéki fajok, az é. sz. 62° 00'-től északra	Tengerfenéki fajok, az é. sz. 62° 00'-től északra	80	DE	16	50
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			UK	14	
			Kiosztatlan	2	
	Makréla <sup>(1)</sup>	Nem releváns	Nem releváns		70
	Ipari fajok, az é. sz. 62° 00'-től délre	480	DK	450	150
			UK	30	
Feröer szigeteki vizek	A Feröer szigeteki alapvonalaktól 12 és 21 mérföld között található övezetben legfeljebb 180 láb hosszúságú hajókkal folytatott valamennyi vonóhálós halászat	26	BE	0	13
			DE	4	
			FR	4	
			UK	18	
	A tőkehal és a foltos tőkehal legalább 135 mm szembőségű hálóval folytatott, az é. sz. 62° 28'-től délre és a ny. h. 6° 30'-től keletre található területre korlátozott, célzott halászata	8 <sup>(2)</sup>	Nem releváns		4

Halászati terület	Halászat	Halászati engedélyek száma	Halászati engedélyek elosztása a tagállamok között		Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma	
	A Feröer szigetek alapvonalaktól 21 mérföldnél tovább folytatott vonóhálós halászat. A március 1. és május 31., valamint az október 1. és december 31. közötti időszakban ezek a hajók halászhatnak az é. sz. 61° 20' és az é. sz. 62° 00' közötti, illetve az alapvonalaktól számított 12 és 21 mérföld között található területen is.	70	BE	0	26	
			DE	10		
			FR	40		
			UK	20		
	A kék menyhal legalább 100 mm szembőségű hálóval folytatott vonóhálós halászata az é. sz. 61° 30'-től délre és a ny. h. 9° 00'-től nyugatra található területen, a ny. h. 7° 00' és a ny. h. 9° 00' között az é. sz. 60° 30'-től délre található területen, továbbá az é. sz. 60° 30' ny. h. 7° 00' és az é. sz. 60° 00' ny. h. 6° 00' között húzott vonaltól délnyugatra található területen.	70	DE <sup>(3)</sup>	8	20 <sup>(4)</sup>	
			FR <sup>(3)</sup>	12		
	A fekete tőkehal legalább 120 mm szembőségű hálóval folytatott vonóhálós, célzott halászata, megengedve a körpántok használatát a zsákvég körül.	70	Nem releváns		22 <sup>(4)</sup>	
	A kék puhatókehal halászata. A halászati engedélyek teljes száma további négy hajónak kiadható engedéllyel növelhető annak érdekében, hogy párokat alkothassanak, amennyiben a Feröer szigetek hatóságok különleges hozzáférési szabályokat vezetnek be „a kék puhatókehal fő halászterületének” nevezett területre vonatkozóan.	34	DE	2	20	
			DK	5		
			FR	4		
			NL	6		
			UK	7		
			SE	1		
			ES	4		
			IE	4		
	Horgászat	10	UK	10	6	
	Makréla	20	DK	2	12	
			BE	1		
			DE	2		
			FR	2		
			IE	3		
			NL	2		
			SE	2		
			UK	6		

Halászati terület	Halászat	Halászati engedélyek száma	Halászati engedélyek elosztása a tagállamok között		Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
	Hering, az é. sz. 62° 00'-től északra	20	DK	5	20
			DE	2	
			IE	2	
			FR	1	
			NL	2	
			PL	1	
			SE	3	
			UK	4	
1, 2b <sup>(5)</sup>	Jeges-tengeri pók halászata csapdával	20	EE	1	nem alkalmazandó
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	

(<sup>1</sup>) A Norvégia által – a kialakult gyakorlatnak megfelelően – Svédország számára biztosított további engedélyek sérelme nélkül.

(<sup>2</sup>) Ezeket az adatokat magukban foglalják a Feröer szigeteki alapvonalaktól 12 és 21 mérföld között található övezetben legfeljebb 180 láb hosszúságú hajókkal folytatott valamennyi vonóhálós halászatra vonatkozó adatok.

(<sup>3</sup>) Ezek az adatok az egyidejűleg jelen lévő hajók maximális számára vonatkoznak.

(<sup>4</sup>) Ezeket az adatokat tartalmazzák „A Feröer szigeteki alapvonalaktól számított 21 mérföldnél távolabb folytatott vonóhálós halászat” adatai.

(<sup>5</sup>) A Svalbard körüli övezetben az Unió rendelkezésére álló halászati lehetőségek elosztása nem érinti az 1920. évi párizsi szerződésből eredő jogokat és kötelezettségeket.

## B RÉSZ

### AZ UNIÓS VIZEKEN HALÁSZÓ HARMADIK ORSZÁGBELI HAJÓK HALÁSZATI ENGEDÉLYEIRE VONATKOZÓ MENNYISÉGI KORLÁTOZÁSOK

Lobogó szerinti állam	Halászat	Halászati engedélyek száma	Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
Norvégia	Hering, az é. sz. 62° 00'-től északra	Megállapítandó	Megállapítandó
Feröer szigetek	Makréla, 6a (az é. sz. 56° 30'-től északra), 2a, 4a (az é. sz. 59°-tól északra)	20	14
	Fattyúmakréla, 4, 6a (az é. sz. 56° 30'-től északra), 7e, 7f, 7h		
	Hering, az é. sz. 62° 00'-től északra	20	Megállapítandó
	Hering, 3a	4	4
	Norvég tőkehal ipari halászata, 4, 6a (az é. sz. 56° 30'-től északra) (beleértve a kék puhatókehal elkerülhetetlen járulékos fogásait)	14	14
	Északi menyhal és a norvég menyhal	20	10
	Kék puhatókehal, 2, 4a, 5, 6a (az é. sz. 56° 30'-től északra), 6b, 7 (a ny. h. 12° 00'-től nyugatra)	20	20
Kék menyhal	16	16	

Lobogó szerinti állam	Halászat	Halászati engedélyek száma	Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
Venezuela <sup>(1)</sup>	Csattogóhalak (francia guyanai vizek)	45	45

<sup>(1)</sup> E halászati engedélyek kiadásához bizonyítani kell, hogy érvényes szerződéses jogviszony áll fenn az engedélyt kérelmező hajótulajdonos és egy Francia Guyana területén található feldolgozó vállalkozás között, valamint hogy ez a szerződés magában foglalja az arra vonatkozó kötelezettséget, hogy az érintett hajó teljes csattogóhal-fogásának legalább 75 %-át az adott vállalkozás telephelyén való feldolgozás céljából Francia Guyana területén kirakodják. E szerződést jóvá kell hagyniuk a francia hatóságoknak, amelyeknek biztosítaniuk kell, hogy a szerződés összhangban álljon egyfelől a szerződő félként meghatározott feldolgozó vállalkozás tényleges kapacitásával, másfelől a guyanai gazdaság fejlesztésével kapcsolatos célkitűzésekkel. A jóváhagyott szerződés másolatát csatolni kell a halászati engedély iránti kérelemhez. E jóváhagyás megtagadása esetén a francia hatóságoknak indokolás kíséretében értesíteniük kell erről az érintett felet és a Bizottságot.



## VI. MELLÉKLET

AZ ICCAT-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET <sup>(1)</sup>

1. Az Atlanti-óceán keleti részén a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, csalival és pergetett horogsorral halászó uniós hajók maximális száma:

Spanyolország	60
Franciaország	37
Unió	97

2. A Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, part menti halászatot végző uniós kisüzemi hajók maximális száma:

Spanyolország	364
Franciaország	130
Olaszország	30
Ciprus	20 <sup>(1)</sup>
Málta	54 <sup>(1)</sup>
Unió	598

<sup>(1)</sup> Ez a szám növelhető, ha az e melléklet 4. pontjának A. táblázatához kapcsolódó 4. vagy 6. lábjegyzettel összhangban egy erszé-nyes kerítőhálót 10 horogsoros hajóval helyettesítenek.

3. Az Adriai-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek tenyésztési célú aktív halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma

Horvátország	16
Olaszország	12
Unió	28

4. Azon halászhajók maximális száma az egyes tagállamokban, amelyek számára engedélyezhető a kékúszójú tonhalnak az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren történő halászata, fedélzeten való tartása, átrakása, szállítása vagy kirakodása

A. táblázat <sup>(1)</sup>

	Halászhajók száma <sup>(2)</sup>							
	Ciprus <sup>(3)</sup>	Görög-ország <sup>(4)</sup>	Horvát-ország	Olasz-ország	Francia-ország	Spanyol-ország	Málta <sup>(5)</sup>	Portugália
Erszényes kerítőhálók	1	1	16	19	22	6	1	0
Horogsoros halászhajók	23 <sup>(6)</sup>	0	0	35	8	49	61	0

<sup>(1)</sup> Az 1., 2. és 3. pontban szereplő értékek az Unió nemzetközi kötelezettségeinek teljesítése érdekében csökkenthetők.

	Halászhajók száma <sup>(2)</sup>							
	Ciprus <sup>(3)</sup>	Görögország <sup>(4)</sup>	Horvátország	Olaszország	Franciaország	Spanyolország	Málta <sup>(5)</sup>	Portugália
Etetőhajók	0	0	0	0	37	69	0	76 <sup>(7)</sup>
Kézi horogsoros hajók	0	0	12	0	33 <sup>(8)</sup>	1	0	0
Vonóhálós hajók	0	0	0	0	57	0	0	0
Kisléptékű halászatban részt vevő hajók	0	13	0	0	130	599	52	0
Egyéb kisüzemi hajók <sup>(9)</sup>	0	42	0	0	0	0	0	0

<sup>(1)</sup> Az A. táblázatban szereplő számokat a tagállamok által 2020. január 31-ig benyújtott halászati tervek fényében ki kell igazítani.

<sup>(2)</sup> A 4. pont ezen A. táblázatában foglalt értékek tovább növelhetők, amennyiben teljesülnek az Unió által vállalt nemzetközi kötelezettségek.

<sup>(3)</sup> Egy darab közepes méretű erszéyes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval, vagy egy darab kis méretű erszéyes kerítőhálós hajóval és legfeljebb három horogsoros hajóval lehet helyettesíteni.

<sup>(4)</sup> Egy darab közepes méretű erszéyes kerítőhálót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval, illetve egy darab kis méretű erszéyes kerítőhálós hajóval és három egyéb kisüzemi hajóval lehet helyettesíteni.

<sup>(5)</sup> Egy darab közepes méretű erszéyes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval lehet helyettesíteni.

<sup>(6)</sup> Többfunkciós hajók, amelyek többféle halászeszközt használnak.

<sup>(7)</sup> Az Azori-szigetek és Madeira legkülső régióinak etetőhajói.

<sup>(8)</sup> Az Atlanti-óceánon tevékenységet folytató horogsoros hajók.

<sup>(9)</sup> Többfunkciós hajók, amelyek többféle halászeszközt (horogsort, kézi horogsort, pergetett horogsort) használnak.

5. Az egyes tagállamok által az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren engedélyezett kékuszójútonhal-halászat céljából állított csapdák maximális száma <sup>(1)</sup>

Tagállam	Csapdák száma <sup>(1)</sup>
Spanyolország	5
Olaszország	6
Portugália	3

<sup>(1)</sup> Ez az érték tovább növelhető, amennyiben teljesülnek az Unió által vállalt nemzetközi kötelezettségek.

6. Az egyes tagállamok maximális kékuszójútonhal-tenyésztési és -hizlálási kapacitása, valamint a kifogott vadon élő kékuszójú tonhalak telepíthető egyedinek maximális száma, amelyet az egyes tagállamok kioszthatnak halgazdaságaik között az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren

#### A. táblázat

Maximális kékuszójútonhal-tenyésztési és -hizlálási kapacitás		
	Halgazdaságok száma	Kapacitás (tonnában)
Spanyolország	10	11 852
Olaszország	13	12 600
Görögország	2	2 100
Ciprus	3	3 000
Horvátország	7	7 880
Málta	6	12 300

<sup>(1)</sup> Az 5. pontban szereplő számokat a tagállamok által 2020. január 31-ig az ICCAT 2. testülete általi 2020. március 6-i jóváhagyásra benyújtott halászati tervek fényében ki kell igazítani.

B. táblázat <sup>(1)</sup>Kifogott vadon élő kékúszójú tonhalak telepíthető egyedeinek maximális mennyisége (tonnában) <sup>(2)</sup>

Spanyolország	6 300
Olaszország	3 764
Görögország	785
Ciprus	2 195
Horvátország	2 947
Málta	8 786
Portugália	350

<sup>(1)</sup> Portugália 500 tonnát kitevő teljes egyedtelepítési kapacitását (amely 350 tonna egyedtelepítési kapacitásnak felel meg) az A. táblázatban szereplő uniós kapacitás fel nem használt része fedezi.

<sup>(2)</sup> A 6. pont B. táblázatában szereplő számokat a tagállamok által 2020. január 31-ig benyújtott halászati tervek fényében ki kell igazítani.

7. A tagállami lobogó alatt közlekedő, a germon északi állományának célzott halászatára engedéllyel rendelkező halászhajók maximális számának a tagállamok közötti, az 520/2007/EK rendelet 12. cikke szerinti elosztása a következő:

Tagállam	Hajók maximális száma
Írország	50
Spanyolország	730
Franciaország	151
Egysült Királyság	12
Portugália	310

8. Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen nagyszemű tonhalra halászó, legalább 20 méter hosszú uniós halászhajók maximális száma:

Tagállam	Kerítőhálós hajók maximális száma	Horogsoros hajók maximális száma
Spanyolország	23	190
Franciaország	11	—
Portugália	—	79
Unió	34	269

## VII. MELLÉKLET

## A CCAMLR-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen 2019–2020-ban az atlanti jégfal felderítő halászatára a következő korlátozások vonatkoznak:

## A. táblázat

## Engedélyezett tagállamok, alterületek és a hajók maximális száma

Tagállam	Terület	Hajók maximális száma
Spanyolország	48.6	1
Spanyolország	88.1	1

## B. táblázat

## Teljes kifogható mennyiségek és járulékos fogási korlátozások

Az alábbi CCAMLR által elfogadott teljes kifogható mennyiségek nem kerültek kiosztásra a CCAMLR-tagok között, ezért nincs meghatározva uniós részesedés. A fogásokat a CCAMLR titkársága felügyeli, és közli a szerződő felekkel, ha a halászatot a teljes kifogható mennyiség kimerítése miatt be kell szüntetni.

Alterület	Régió	Idény	SSRU-k (48.6) vagy kutatási területek (88.1)	<i>Dissostichus mawsoni</i> fogási korlát (tonna)/SSRU-k (48.6) vagy kutatási területek (88.1)	<i>Dissostichus mawsoni</i> fogási korlát (tonna)/egész alterület	Járulékos fogási korlát (tonna)/SSRU-k (48.6) vagy kutatási területek (88.1)		
						Rájaalakúak	<i>Macrourus</i> spp. (1)	Egyéb fajok
48.6	Egész alterület	2019. december 1. – 2020. november 30.	48.6_2	140	670	7	22	22
			48.6_3	38		2	6	6
			48.6_4	163		8	26	26
			48.6_5	329		16	53	23
88.1.	Egész alterület	2019. december 1. – 2020. augusztus 31.	A, B, C, G (2)	597	3 140 (3)	30	96	30
			G, H, I, J, K (4)	2 072		104	317	104
			A Ross-tengeri régió belüli védett tengeri terület különleges kutatási övezete	426		23	72	23

(1) A 88.1 területen, amennyiben az egyazon hajó által bármely két tíznapos időszakban (azaz a hónap 1. és 10. napja között, 11. és 20. napja között, illetve 21. napja és a hónap utolsó napja között) kifogott *Macrourus* spp. tömege bármely kisléptékű kutatási egységben valamennyi tíznapos időszakban meghaladja az 1 500 kg-ot, és meghaladja a *Dissostichus* spp.-nek az adott hajó által az adott kisléptékű kutatási egységben ejtett fogásának a 16 %-át, a hajónak az adott kisléptékű kutatási egység területén az idény hátralévő részére be kell szüntetnie a halászatot.

(2) Valamennyi, a Ross-tengeri régió belüli védett tengeri területen kívüli és a d. sz. 70°-tól északra lévő terület.

(3) A célfaj a *Dissostichus mawsoni*. Minden kifogott *Dissostichus eleginoides* bele kell számítani a *Dissostichus mawsoni* tekintetében megállapított teljes kifogható mennyiségbe.

(4) Valamennyi, a Ross-tengeri régió belüli védett tengeri területen kívüli és a d. sz. 70°-tól délre lévő terület.

*Függelék*

## A RÉSZ

**A 48.6 alterület kutatási területeinek koordinátái**

A 48.6\_2 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 54° 00' k. h. 01° 00'

d. sz. 55° 00' k. h. 01° 00'

d. sz. 55° 00' k. h. 02° 00'

d. sz. 55° 30' k. h. 02° 00'

d. sz. 55° 30' k. h. 04° 00'

d. sz. 56° 30' k. h. 04° 00'

d. sz. 56° 30' k. h. 07° 00'

d. sz. 56° 00' k. h. 07° 00'

d. sz. 56° 00' k. h. 08° 00'

d. sz. 54° 00' k. h. 08° 00'

d. sz. 54° 00' k. h. 09° 00'

d. sz. 53° 00' k. h. 09° 00'

d. sz. 53° 00' k. h. 03° 00'

d. sz. 53° 30' k. h. 03° 00'

d. sz. 53° 30' k. h. 02° 00'

d. sz. 54° 00' k. h. 02° 00'

A 48.6\_3 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 64° 30' k. h. 01° 00'

d. sz. 66° 00' k. h. 01° 00'

d. sz. 66° 00' k. h. 04° 00'

d. sz. 65° 00' k. h. 04° 00'

d. sz. 65° 00' k. h. 07° 00'

d. sz. 64° 30' k. h. 07° 00'

A 48.6\_4 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 68° 20' k. h. 10° 00'

d. sz. 68° 20' k. h. 13° 00'

d. sz. 69° 30' k. h. 13° 00'

d. sz. 69° 30' k. h. 10° 00'

d. sz. 69° 45' k. h. 10° 00'

d. sz. 69° 45' k. h. 06° 00'

d. sz. 69° 00' k. h. 06° 00'

d. sz. 69° 00' k. h. 10° 00'

## A 48.6\_5 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 71° 00' ny. h. 15° 00'

d. sz. 71° 00' ny. h. 13° 00'

d. sz. 70° 30' ny. h. 13° 00'

d. sz. 70° 30' ny. h. 11° 00'

d. sz. 70° 30' ny. h. 10° 00'

d. sz. 69° 30' ny. h. 10° 00'

d. sz. 69° 30' ny. h. 09° 00'

d. sz. 70° 00' ny. h. 09° 00'

d. sz. 70° 00' ny. h. 08° 00'

d. sz. 69° 30' ny. h. 08° 00'

d. sz. 69° 30' ny. h. 07° 00'

d. sz. 70° 30' ny. h. 07° 00'

d. sz. 70° 30' ny. h. 10° 00'

d. sz. 71° 00' ny. h. 10° 00'

d. sz. 71° 00' ny. h. 11° 00'

d. sz. 71° 30' ny. h. 11° 00'

d. sz. 71° 30' ny. h. 15° 00'

## A kisléptékű kutatási egységek (SSRU-k) jegyzéke

Régió	SSRU	Határvonal
88.1	A	A d. sz. 60° k. h. 150°-tól kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 65°-ig, nyugat felé a k. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	B	A d. sz. 60° k. h. 170°-tól kelet felé a k. h. 179°-ig, dél felé a d. sz. 66° 40'-ig, nyugat felé a k. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	C	A d. sz. 60° k. h. 179°-tól kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 70°-ig, nyugat felé a ny. h. 178°-ig, észak felé a d. sz. 66° 40'-ig, nyugat felé a k. h. 179°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	D	A d. sz. 65° k. h. 150°-tól kelet felé a k. h. 160°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 65°-ig.
	E	A d. sz. 65° k. h. 160°-tól kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 68° 30'-ig, nyugat felé a k. h. 160°-ig, észak felé a d. sz. 65°-ig.
	F	A d. sz. 68° 30' k. h. 160°-tól kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 160°-ig, észak felé a d. sz. 68° 30'-ig.
	G	A d. sz. 66° 40' k. h. 170°-tól kelet felé a ny. h. 178°-ig, dél felé a d. sz. 70°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50'-ig, dél felé a d. sz. 70° 50'-ig, nyugat felé a k. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 66° 40'-ig.

Régió	SSRU	Határvonal
	H	A d. sz. 70° 50' k. h. 170°-tól kelet felé a k. h. 178° 50'-ig, dél felé a d. sz. 73°-ig, nyugat felé a partig, a part mentén észak felé a k. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50'-ig.
	I	A d. sz. 70° k. h. 178° 50'-től kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 73°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50'-ig, észak felé a d. sz. 70°-ig.
	J	A partközeli d. sz. 73° k. h. 170°-tól kelet felé a k. h. 178° 50'-ig, dél felé a d. sz. 80°-ig, nyugat felé a k. h. 170°-ig, a part mentén észak felé a d. sz. 73°-ig.
	K	A d. sz. 73° k. h. 178° 50'-től kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 76°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50'-ig, észak felé a d. sz. 73°-ig.
	L	A d. sz. 76° k. h. 178° 50'-től kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 80°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50'-ig, észak felé a d. sz. 76°-ig.
	M	A partközeli d. sz. 73° k. h. 169° 30'-től kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 80°-ig, nyugat felé a partig, a part mentén észak felé a d. sz. 73°-ig.

## B RÉSZ

**ÉRTESÍTÉS AZ EUPHAUSIA SUPERBA FAJ HALÁSZATÁBAN VALÓ RÉSZVÉTELRE IRÁNYULÓ SZÁNDÉKRÓL**

Általános információk:

Tag: .....

Halászati idény: .....

Hajó neve: .....

Várható fogásmennyiség (tonnában): .....

Hajó napi feldolgozó kapacitása (élőtömeg, tonna): .....

A tervezett halászati alterületek és körzetek

Ez az állományvédelmi intézkedés a 48.1, 48.2, 48.3 és 48.4 alterületen, valamint az 58.4.1 és 58.4.2 körzetben folytatott krillhalászatra irányuló szándékról szóló értesítésekre vonatkozik. A többi alterületen és körzetben való krillhalászatra irányuló szándékról a 21-02 állományvédelmi intézkedés szerint kell értesítést küldeni.

Alterület/körzet	Kérjük a megfelelő négyzetet kipipálni.
48.1	<input type="checkbox"/>
48.2	<input type="checkbox"/>
48.3	<input type="checkbox"/>
48.4	<input type="checkbox"/>
58.4.1	<input type="checkbox"/>
58.4.2	<input type="checkbox"/>

Halászati technika: Kérjük a megfelelő négyzetet kipipálni.

- Hagyományos vonóháló
- Folyamatos halászati rendszer
- Szivattyúzás a zsákvég kiürítéséhez
- Egyéb módszer (kérjük, nevezze meg)

## Terméktípusok és a kifogott krill élőtömegének közvetlen becsléséhez használt módszerek

Terméktípus	A kifogott krill élőtömegének közvetlen becslésére használt módszer, amennyiben releváns (lásd a 21-03/B. mellékletet) <sup>(1)</sup>
Egészen lefagyasztott	
Főtt	
Krill-liszt	
Olaj	
Egyéb termék (kérjük nevezze meg).	

<sup>(1)</sup> Amennyiben a használt módszert a 21-03/B. melléklet nem tartalmazza, kérjük annak részletes ismertetését.

## A halászhálók kialakítása

A hálók méretei	1. háló		2. háló		Egyéb háló(k)	
A háló nyílása (szája)						
A nyílás maximális magassága (m)						
A nyílás maximális szélessége (m)						
A háló kerülete a szájánál <sup>(1)</sup> (m)						
A száj területe (m <sup>2</sup> )						
A hálómező átlagos szembőssége <sup>(2)</sup> (mm)	Külső <sup>(2)</sup>	Belső <sup>(2)</sup>	Külső <sup>(2)</sup>	Belső <sup>(2)</sup>	Külső <sup>(2)</sup>	Belső <sup>(2)</sup>
1. hálómező						
2. hálómező						
3. hálómező						
...						
Utolsó hálómező (zsákvég)						

<sup>(1)</sup> Üzem közbeni várható méret.

<sup>(2)</sup> A külső szem mérete, valamint betét használata esetén a belső szem mérete.

<sup>(3)</sup> A kifeszített szem belső mérete a 22-01. számú állományvédelmi intézkedés szerinti eljárás alapján.

Ábra a háló(k)ról: .....

Az alkalmazott hálók mindegyike esetében, valamint a háló kialakításának bármilyen megváltozása esetén hivatkozni kell a szóban forgó hálóra vonatkozó, a CCAMLR halászeszköztárában ([www.ccamlr.org/node/74407](http://www.ccamlr.org/node/74407)) található ábrára – amennyiben van ilyen –, vagy részletes ábrát és leírást kell benyújtani az ökoszisztémák figyelésével és kezelésével foglalkozó munkacsoport (WG-EMM) következő ülésére. A hálóról készült ábra(k)nak tartalmaznia (tartalmazniuk) kell a következőket:

1. Az egyes vonóhálómezők hossza és szélessége (az annak kiszámításához szükséges részletességgel, hogy az egyes hálómezők milyen szöveget zárnak be a víz folyási irányával).
2. Szembőség (a kifeszített szem belső mérete a 22-01 állományvédelmi intézkedés szerinti eljárás alapján), a szem alakja (pl. rombusz alakú) és a háló anyaga (pl. polipropilén).



3. A szemek kialakítása (pl. csomózott, forrasztott).
4. A vonóhálón belül használt színes szalagok részletes leírása (kinézetük, a hálómezőkön való elhelyezkedésük; kérjük a „nil” szó beírásával jelezni, ha nem használnak színes szalagokat); a színes szalagok megakadályozzák, hogy a krill beleakadjon a hálóba, illetve hogy kibújjon rajta.

Tengeri emlősök hálóba kerülését megakadályozó eszköz

Ábrák az eszköz(ök)ről: .....

Az alkalmazott eszközök mindegyike esetében, valamint az eszköz kialakításának bármilyen megváltozása esetén hivatkozni kell a szóban forgó eszközre vonatkozó, a CCAMLR halászeszköztárában ([www.ccamlr.org/node/74407](http://www.ccamlr.org/node/74407)) található ábrára – amennyiben van ilyen –, vagy részletes ábrát és leírást kell benyújtani az ökoszisztémák figyelésével és kezelésével foglalkozó munkacsoport (WG-EMM) következő ülésére.

Akusztikai adatok gyűjtése

Információk a hajó által használt aktív hangradarokról és szonárokról

Típus (pl. aktív hangradar, szonár)			
Gyártó			
Modell			
Az átalakító által kibocsátott frekvenciák (kHz)			

Akusztikai adatok gyűjtése (részletes ismertetés): .....

Kérjük vázolni az *Euphausia superba* és egyéb nyílt vízi fajok – például a gyöngyöshalfélék (*Myctophidea*) és a zsákállatok (*Salpidae*) – eloszlására és mennyiségére vonatkozó tájékoztatás céljából való akusztikai adatgyűjtésre szolgáló lépéseket (SC-CAMLR-XXX, 2.10. pont).

#### IRÁNYMUTATÁSOK A KIFOGOTT KRILL ÉLŐTÖMEGÉNEK BECSLÉSÉHEZ

Módszer	Egyenlet (kg)	Paraméter			
		Leírás	Típus	Becslési módszer	Mérték-egység
Tárolótartály-térfogat	$W \cdot L \cdot H \cdot \rho \cdot 1\,000$	$W = a$ tartály szélessége	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		$L = a$ tartály hossza	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		$\rho =$ térfogat/tömeg átváltási tényező	Változó	Térfogat/tömeg átváltás	kg/liter
		$H = a$ krill mélysége a tartályban	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	m
Áramlásmérő (!)	$V \cdot F_{krill} \cdot \rho$	$V = a$ krill és a víz együttes térfogata	Adott fogástól (!) függ	Közvetlen megfigyelés	liter
		$F_{krill} = a$ krill aránya a mintában	Adott fogástól (!) függ	Az áramlásmérővel mért térfogat korrekciója	—
		$\rho =$ térfogat/tömeg átváltási tényező	Változó	Térfogat/tömeg átváltás	kg/liter

Módszer	Egyenlet (kg)	Paraméter			
		Leírás	Típus	Becslési módszer	Mérték-egység
Áramlásmérő <sup>(1)</sup>	$(V \cdot \rho) - M$	V = a krillpép térfogata	Adott fogástól <sup>(1)</sup> függ	Közvetlen megfigyelés	liter
		M = az eljárás során hozzáadott víz mennyisége, tömegre átváltva	Adott fogástól <sup>(1)</sup> függ	Közvetlen megfigyelés	kg
		$\rho$ = a krillpép sűrűsége	Változó	Közvetlen megfigyelés	kg/liter
Futószalagos mérleg	$M \cdot (1 - F)$	M = a krill és a víz együttes tömege	Adott fogástól <sup>(2)</sup> függ	Közvetlen megfigyelés	kg
		F = a víz aránya a mintában	Változó	A futószalagos mérleggel mért tömeg korrekciója	—
Lemeztálca	$(M - M_{\text{tray}}) \cdot N$	$M_{\text{tray}}$ = az üres tálca tömege	Állandó	Közvetlen megfigyelés a halászat megkezdése előtt	kg
		M = a krill és a tálca együttes tömege	Változó	Közvetlen megfigyelés, a lecsöpögtetett krill lefagyasztása előtt	kg
		N = a tálcák száma	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	—
Krill-lisztről való átváltás	$M_{\text{meal}} \cdot \text{MCF}$	$M_{\text{meal}}$ = az előállított krill-liszt tömege	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	kg
		MCF = a lisztről való átváltás tényezője	Változó	Krill-lisztről egész krillre való átváltás	—
Zsákvégtérfogat	$W \cdot H \cdot L \cdot \rho \cdot \pi / 4 \cdot 1\,000$	W = a zsákvég szélessége	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		H = a zsákvég magassága	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		$\rho$ = térfogat/tömeg átváltási tényező	Változó	Térfogat/tömeg átváltás	kg/liter
		L = a zsákvég hossza	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	m
Egyéb	Kérjük, nevezze meg.				

(<sup>1</sup>) Egyes fogások, amennyiben hagyományos vonóhálót használnak, vagy valamely hatórás időtartam alatt végzett fogások összesítése, amennyiben folyamatos halászati rendszert használnak.

(<sup>2</sup>) Egyes fogások, amennyiben hagyományos vonóhálót használnak, vagy valamely kétórás időtartam alatt végzett fogások összesítése, amennyiben folyamatos halászati rendszert használnak.

#### Megfigyelési lépések és gyakoriság

##### Tárolótartály-térfogat

##### A halászat kezdetekor

Mérje meg a tárolótartály szélességét és hosszát (ha a tartály nem négyzetes, további mérésekre lehet szükség; pontosság:  $\pm 0,05$  m).

##### Havonta<sup>(1)</sup>

A tárolótartályból vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill száraz tömegéből határozza meg a térfogat/tömeg átváltási tényezőt.

##### Minden egyes fogásnál

Mérje meg a krill tartályon belüli mélységét (ha a fogások között a krill a tartályban marad, mérje meg a mélységek közötti különbséget; pontosság:  $\pm 0,1$  m).

Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).

Áramlásmérő <sup>(1)</sup>

- A halászat megkezdése előtt Gondoskodjon arról, hogy az áramlásmérő az egész krillt mérje (vagyis feldolgozás előtt).
- Havonta többször <sup>(1)</sup> Az áramlásmérőből vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill száraz tömegéből határozza meg a térfogat/tömeg átváltási tényezőt ( $\rho$ ).
- Minden egyes fogásnál <sup>(2)</sup> Vegyen mintát az áramlásmérőből, majd:  
mérje meg a krill és a víz együttes térfogatát (pl. 10 liter),  
a krill száraz térfogatából becsülje meg az áramlásmérővel mért térfogat korrekcióját.  
Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).

Áramlásmérő <sup>(2)</sup>

- A halászat megkezdése előtt Gondoskodjon arról, hogy mindkét áramlásmérő (egy a krill termék, egy pedig a hozzáadott víz számára) megfelelően legyen kalibrálva (vagyis ugyanazt a helyes értéket mutatják).
- Hetente <sup>(1)</sup> Becsülje meg a krill termék (őrölt krillpép) sűrűségét ( $\rho$ ) oly módon, hogy megméri a megfelelő áramlásmérőből vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill termék tömegét.
- Minden egyes fogásnál <sup>(2)</sup> Olvassa le mindkét áramlásmérőt és számítsa ki a krill termék (őrölt krillpép) és a hozzáadott víz teljes térfogatát; a víz sűrűségét 1 kg/liternek kell tekinteni  
Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).

## Futószalagos mérleg

- A halászat megkezdése előtt Gondoskodjon arról, hogy a futószalagos mérleg az egész krillt mérje (vagyis feldolgozás előtt).
- Minden egyes fogásnál <sup>(2)</sup> Vegyen mintát a futószalagos mérlegről, majd:  
mérje meg a krill és a víz együttes tömegét,  
a krill száraz tömegéből becsülje meg a futószalagos mérleggel mért tömeg korrekcióját.  
Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).

## Lemeztálca

- A halászat megkezdése előtt Mérje meg a tálca tömegét (ha többféle tálcat használnak, minden egyes típus tömegét külön meg kell mérni; pontosság:  $\pm 0,1$  kg).
- Minden egyes fogásnál Mérje meg a krill és a tálca együttes tömegét (pontosság:  $\pm 0,1$  kg).  
Számolja meg az alkalmazott tálcákat (ha többféle tálcat használnak, minden egyes típus esetében külön meg kell számolni a tálcákat).  
Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).

## Krill-lisztről való átváltás

- Havonta <sup>(1)</sup> 1 000–5 000 kg (száraz tömegű) egész krill feldolgozása útján becsülje meg a krill-lisztről egész krillre való átváltás eredményét.
- Minden egyes fogásnál Mérje meg az előállított krill-liszt tömegét.  
Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).

## Zsákvégtérfogat

- A halászat kezdetekor Mérje meg a zsákvég szélességét és magasságát (pontosság:  $\pm 0,1$  m).
- Havonta <sup>(1)</sup> A zsákvégből vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill száraz tömegéből határozza meg a térfogat/tömeg átváltási tényezőt.

Minden egyes fogásnál

Mérje meg a krillt tartalmazó zsákvég hosszát (pontosság:  $\pm 0,1$  m).

Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).

---

<sup>(1)</sup> Az újabb időszak akkor kezdődik, amikor a hajó új területre vagy körzetbe megy át.

<sup>(2)</sup> Egyes fogások, amennyiben hagyományos vonóhálót használnak, vagy valamely hatórási időtartam alatt végzett fogások összesítése, amennyiben folyamatos halászati rendszert használnak.

## VIII. MELLÉKLET

## AZ IOTC ILLETÉKESSÉGI TERÜLETE

1. Az IOTC illetékességi területén trópusi tonhal halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma:

Tagállam	Hajók maximális száma	Kapacitás (BT)
Spanyolország	22	61 364
Franciaország	27	45 383
Portugália	5	1 627
Olaszország	1	2 137
Unió	55	110 511

2. Az IOTC illetékességi területén kardhal és germon halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma:

Tagállam	Hajók maximális száma	Kapacitás (BT)
Spanyolország	27	11 590
Franciaország	41 <sup>(1)</sup>	7 882
Portugália	15	6 925
Egyesült Királyság	4	1 400
Unió	87	27 797

<sup>(1)</sup> Ez a szám nem tartalmazza a Mayotte-on lajstromozott halászhajókat; a jövőben ez az érték a mayotte-i flotta fejlesztési tervének megfelelően növekedhet.

3. Az 1. pontban említett hajók az IOTC illetékességi területén kardhalra és germonra is halászhatnak.
4. A 2. pontban említett hajók az IOTC illetékességi területén trópusi tonhalra is halászhatnak.

## IX. MELLÉKLET

## A WCPFC-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen a d. sz. 20 °-tól délre kardhal halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászok maximális száma:

Spanyolország	14
Unió	14

A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen a d. sz. 20 °-tól délre trópusi tonhal halászatára engedéllyel rendelkező, uniós erszényes kerítőhálók maximális száma:

Spanyolország	4
Unió	4



ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



**Az Európai Unió Kiadóhivatala**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

**HU**